

Według wstępnych wyników: Aleksander Kwaśniewski i Lech Wałęsa w drugiej turze

Wybraliśmy dogrywkę



34,8

Fot. Paweł Grawicz

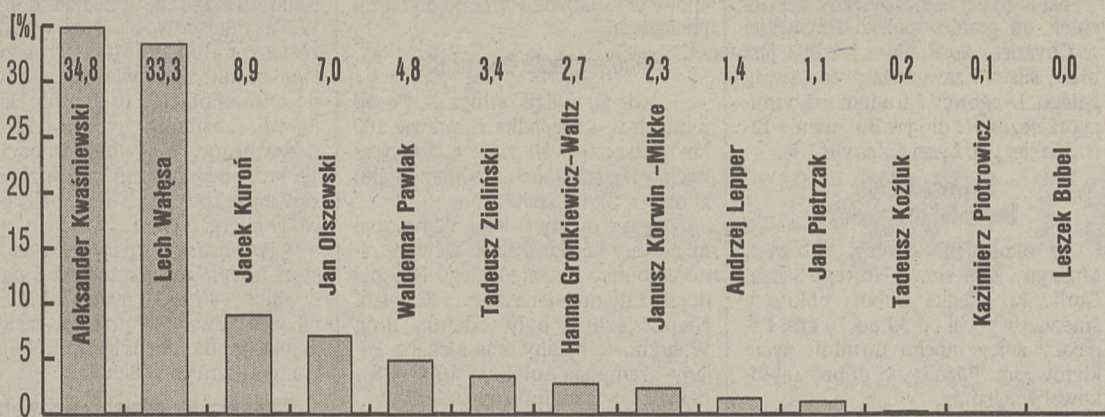
Małopolska
głosowała
za
Lechem
Wałęsą



33,3

Fot. Anna Kaczmarz

Według danych z wylosowanych 1200 obwodów wyborczych najwięcej głosów oddano na Aleksandra Kwaśniewskiego - 34,8 proc. Tuż za nim uplasował się Lech Wałęsa z 33,3 proc. głosów. Za dwa tygodnie zmierzą się w II turze wyborów.



Pozostali kandydaci zebrali znacznie mniej głosów. 8,9 proc. uzyskał Jacek Kuroń, a 7 proc. - Jan Olszewski. 4,8 proc. głosów otrzymał Waldemar Pawlak, a 3,4 proc. - Tadeusz Zieliński. 2,7 proc. wyborców wybrało Hannę Gronkiewicz-Waltz, a 2,3 proc. - Janusza Korwina-Mikke. Andrzej Lepper otrzymał 1,4 proc. głosów, natomiast Jan Pietrzak - 1,1 proc. Tadeusz Koźluk dostał 0,2 proc. głosów, Kazimierz Piotrowicz - 0,1. Leszek Bubel uzyskał wynik bliski 0,0.

Frekwencja w tych komisjach wyniosła 64,6 proc. uprawnionych. **Pozostałe informacje z wyborów str. 3, 4, 6**

Płot wyborczy...

W zasadzie - bez sensacji. Na podstawie wstępnych, sondażowych wyników - jest jak według prognoz być miało... poza kolejnym skokiem Lecha Wałęsy i wyraźniejszym dystansem liderów do pozostałych kandydatów. Pierwsza tura potwierdziła: „zwartość szeregów” Kwaśniewskiego z jednej strony - z drugiej skuteczność(!) polityczną Lecha Wałęsy, który w ciągu kilku miesięcy zrobił znów coś, co wydawało się nie do zrobienia. Nie zaskoczyła też - choć musi zastanowić - porażka Jacka Kuronia wysoko plasującego się w rankingach społecznego zaufania. W roli „czarnego konia” nie wystąpili ani pani prezes, ani pan rzecznik. Wielka niewiadoma każdego wyborów - elektorat wiejski - tym razem dał wyraźnie do zrozumienia Pawlakowi Waldemarowi i PSL-owskiej zwierzchności, że oczekiwał zupełnie innego kandydata. Krzepiące: przyzwyczajenie i brak zagrożenia „casusem Tymiańskiego” - w uzdrawianie państwa wkładkami do butów itp. uwierzyło doprawdy niewiele.

Lech Wałęsa i A. Kwaśniewski spotkają się w drugiej turze. Czy ktoś chce, czy nie - w praktyce oznacza to podział elektoratu wedle kryteriów „historycznych”. Na postkomunistyczny, wzdychający za „peerelem” i postsolidarnościowy. Nie sposób pominąć też faktu, że dla części Polaków (m. in. czwarta pozycja Jana Olszewskiego) wybór między Wałęsą a Kwaśniewskim będzie wyborem trudnym. Miejmy nadzieję, że obydwaj kandydaci są tego świadomi.

CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

Premier Izraela zginął od kul fanatyka

Zamach na Rabina

Premier Izraela Ichhak Rabin został w sobotę wieczorem zastrzelony w Tel Awiwie przez 25-letniego żydowskiego studenta, fanatycznego przeciwnika bliskowschodniego procesu pokojowego. Rabin zmarł w szpitalu na skutek odniesionych ran. Zamachowiec został aresztowany.

73-letni premier uczestniczył w pokojowej manifestacji w centrum Tel Awiwu, gdzie zebrano około 100 tysięcy zwolenników dialogu pokojowego z Arabami. Impreza odbywała się pod hasłem: „»Tak« dla pokoju, »Nie« dla przemocy”. Zamachowiec, 25-letni student prawa Jigal Amir, zbliżył się do Rabina, gdy ten schodził z mównicy po zakończeniu swego wystąpienia. Z bliskiej odległości oddał trzy strzały w plecy

premiera. Kilka minut wcześniej Rabin mówił do zebranych: „Demonstracja ta pokazuje izraelskiemu narodowi, społeczności żydowskiej na całym świecie i wszystkim krajom arabskim, że Izrael chce pokoju”.

Na wieść o śmierci szefa izraelskiego rządu wśród uczestników manifestacji zapanowała rozpacz.

Według policji, zamachowiec jest członkiem skrajnie prawicowego ugrupowania żydowskiego „Zemsta”. Ugrupowanie to jest przeciwne procesowi pokojowemu na Bliskim Wschodzie. Po śmierci Rabina obowiązki szefa rządu izraelskiego przejął minister spraw zagranicznych Szymon Peres, który poinformował, że rząd powziął decyzję o wprowadzeniu blokady palestyńskich obszarów autonomicznych: Strefy Gazy i Za-

chodniego Brzegu Jordanu. Peres zapewnił, że Izrael będzie kontynuował bliskowschodni proces pokojowy.

Trumna z ciałem premiera została przewieziona z Tel Awiwu do Jerozolimy, gdzie została wystawiona w siedzibie parlamentu.

Pogrzeb odbędzie się dziś o godz. 13.00. Udział zapowiedzieli przywódcy i osobistości z całego świata. Przybędą m.in. prezydenci USA Bill Clinton, Francji Jacques Chirac, Niemiec Roman Herzog, jak również kanclerz Helmut Kohl, prezydent Egiptu Hosni Mubarak, król Jordani Husajn i Maroka Hasan II, królowa Holandii Beatrix i szefowie rządów kilkunastu krajów, w tym Polski Józef Oleksy i Rosji Wiktor Czernomyrdin.

Szczegóły i komentarze dla „Dziennika” - str. 17

MROŻONKI
MASŁO
SERY
37-07-00
Mlecz. Sp. Pracy
„WIDOK”
Kraków, ul. Lindego 1

abm KOMPLEKSOWE
WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW
KRAKÓW, ul. Gromadzka 46
TARNÓW, ul. M. Konopnickiej 6
RZESZÓW, ul. Przemysłowa 1

Akcydensy i art. biurowe

Warto zaglądnąć...

Warto zaglądnąć na Plac Słowiański 3, gdzie już od trzech lat mieści się najlepiej zaopatrzone w Śródmieściu Krakowa specjalistyczny sklep z drukami akcydensowymi i art. biurowymi. Sklep należący do firmy BIUROGRAF, oferuje klientom ponad 400 rodzajów druków niezbędnych do prowadzenia zarówno małej firmy jak i wielkiego przedsiębiorstwa. Ofertę uzupełniają ponad 800 rodzajów art. biurowych od spinacza po segregator, także papier do ksero, faxu, komputerowy oraz kalendary biurowe i TENO.

Nic więc dziwnego, że klienci wysoko cenią sobie możliwość zrobienia pełnych zakupów w jednym miejscu, bez konieczności jeżdżenia po całym Krakowie. Tutaj rzadko zdarza się odpowiedź: „Nie ma!” Dla klientów z okolic Kazimierza otwarto ostatnio filię przy Placu Wolnica 14. Sklepik mały, ale również znakomicie zaopatrzone. Zajrzyj do naszych sklepów. Nasi klienci przeważnie wracają!

15408 (ogłoszenie płatne)

Szanowni Kioskarze!

Teraz Wasz ruch...



ZOSTAŃ PRYWATNYM PRZEDSIĘBIORCĄ!

- zarejestruj w Urzędzie Miasta lub Gminy własną działalność gospodarczą,
- podpisz umowę dzierżawy bezpośrednio z właścicielem gruntu,
- postaw własny kiosk lub pawilon handlowy,
- wybierz najlepszego dostawcę prasy.

ZAINWESTUJ Z NAMI - ZARABIAJ DLA SIEBIE!

Oferujemy pomoc prawną i kapitałową.

KOLPORTAŻ PRASY "GARMOND" tel. (0-12) 12-75-60

Oklaski, bigos i kawa

Oklaskami i Mazurkiem Dąbrowskiego przywitani pierwsze, szacunkowe wyniki wyborów goście i pracownicy sztabu wyborczego Lecha Wałęsy. Po ogłoszeniu kolejnych danych, kiedy okazało się, że Wałęsa zajmuje drugie miejsce, euforia trwała nadal. - *Ten jeden czy półtora procent nie ma już żadnego znaczenia* - zapewniali szef sztabu, Jerzy Gwiżdż. Gwiżdż przeżegnał się, gdy ogłoszono, że Wałęsa wygrał I turę. - *Naturalny odruch Polaka, to jest podzię-*



kowanie temu, kto nad naszą rzeczywistością czuwa - wyjaśniał. Bardziej konkretny był rzecznik sztabu, Bogusław Kowalski. - *Szkoda, że nie wygraliśmy w I turze* - mówił, dodając, że teraz prawica - *jeżeli nie zabraknie jej rozsądku* - powinna poprzeć Wałęsę. Sam prezydent również wyraził nadzieję, że byli kandydaci „postsoli-

Pierwsze reakcje

darnościowi” udzielił mu poparcia. Nie chciał oceniać innych kandydatów („*pani Hania jest na tyle młoda, że jeszcze odegra w Polsce jakąś większą rolę... hasło jakie ma pan Kwaśniewski jest dokładnie odwrotne do stanu w jakim się znalazł...*”). O wynikach wyborów powiedział, że po 5 latach trudnych reform nie są złe...

Zaproszonych gości częstowano bigosem, napojami, kawą i herbatą. Dziennikarzom - w pałacyku Sobańskich akredytowało się ich 200 - wyjaśniano, że na „zdrowie wasze...” przyjdzie czas 19 listopada.

Sztab Kwaśniewskiego: nie jesteśmy zawiedzeni

Milczenie było pierwszą reakcją członków sztabu wyborczego Aleksandra Kwaśniewskiego oraz jego sympatyków na pierwsze nieoficjalne, częściowe wyniki wyborów podane przez OBOP. Zgromadzeni w siedzibie SdRP przy ul. Rozbrat w Warszawie podkreślali jednak w pierwszych wypowiedziach dla prasy, że 33 proc. uzyskanych przez Kwaśniewskiego to bardzo wiele.

- *To dużo lepszy wynik, niż się spodziewałem* - tak Aleksander Kwaśniewski skomentował późnym wieczorem nieoficjalne wyniki wyborów podane przez OBOP.

- *Wierzę, że nie jest to koniec poparcia: że możemy oczekiwać na głosy, na sympatię i życzliwość tych, którzy myślą tak samo* - dodał. Podziękował tym konkurentom, którzy

w kampanii wyborczej używali „argumentów merytorycznych”. W tym kontekście wymienił - dziękując - Jacka Kuronia i Tadeusza Zielińskiego. Kwaśniewski zadeklarował, że „z tymi ludźmi wywodzącymi się z dawnej opozycji, z obozu „Solidarności”, także tę wspólną Polskę możemy tworzyć”. - *Wyrażam również przekonanie, że pan Lech Wałęsa będzie chciał w trakcie debat telewizyjnych, aby o Polsce rozmawiać poważnie; aby o Polsce mówić językiem zrozumiałym* - te słowa sala przyjęła entuzjastycznie. Zwracając się do „ludzi PSL” Kwaśniewski zaapelował, aby „nie zmarnować tej szansy, która polega na możliwości spełnienia naszych wyborczych obietnic”. Kwaśniewski powiedział, że liczy na głosy wyborców Tadeusza Zielińskiego, częściowo Jacka Kuronia oraz Waldemara Pawlaka.

Wachowski: nie wyprzedzamy faktów

Zdaniem Mieczysława Wachowskiego, Lech Wałęsa „*wystartował we właściwym czasie*”. Po ogłoszeniu sondażowych wyników b. szef prezydenckiej kancelarii powiedział Radiu Gdańsk, że Wałęsa już w zeszłym roku uprzedzał „*nie zrobimy falstartu*” i pokazał, że „*wie, gdzie jest ten moment startu i wie, jak do mety dobiec jako pierwszy*”.

Pytany o ewentualną możliwość powrotu do Pałacu Prezydenckiego Wachowski odpowiedział: - *Pocze-*

kajmy do wyników wyborów. To duża przyjemność pracować dla kraju, duża przyjemność pracować dla prezydenta. Duża satysfakcja, ale nie wyprzedzajmy faktów.

Spokój Olszewskiego

Jan Olszewski ze spokojem przyjął wstępne wyniki wyborów. Stwierdził, że przewidywane dla niego czwarte miejsce jest spowodowane blokadą informacyjną w mediach, przez którą nie udało mu się przebić z „pozytywnym programem”. Komentując prawdopodobieństwo przejścia do II tury Lecha Wałęsy i Aleksandra Kwaśniewskiego, powiedział, że wyborcy zostali w kampanii oszukani przez tych kandydatów, gdyż „*żaden z nich nie przedstawiał realizowanej przez siebie polityki*”.

Olszewski unikał deklaracji, czy zaapeluje do swych wyborców o poparcie któregoś z kandydatów w drugiej turze. Uzależnił to od tego, kto ostatecznie będzie pierwszy i jak wysoka będzie różnica głosów między Lechem Wałęsą i Aleksandrem Kwaśniewskim.

UW: przeciwko Kwaśniewskiemu

- *Jest oczywiste, że będziemy przeciw wyborowi Aleksandra Kwaśniewskiego na prezydenta* - powiedział dziennikarzom przewodniczący Unii Wolności Leszek Balcercowicz, po ogłoszeniu wstępnych wyników pierwszej tury wyborów.

W tej sprawie zdecyduje jednak Rada Krajowa UW - dodał.

Gronkiewicz zadowolona

Hanna Gronkiewicz-Waltz po podaniu przez telewizyjne studio wyborcze wstępnych, nieoficjalnych wyników wyborów prezydenckich stwierdziła, że jest zadowolona, iż postkomuniści nie uzyskali mandatu na rządzenie Polską.

Pytana, na kogo odda głos w drugiej turze wyborów odpowiedziała, że „*oczywiście ona i jej zwolennicy nie poprą Aleksandra Kwaśniewskiego*”.

Pawlak pod stołem

- *Jesteśmy pod stołem okrągłego stołu* - powiedział kandydat PSL na prezydenta Waldemar Pawlak po przedstawieniu przez telewizję pierwszych ocen OBOP dotyczących wyników wyborów. Pytany, kogo poprze w II turze wyborów, lider PSL odparł, że Stronnictwo zastanowi się i ewentualne stanowisko w tej kwestii zostanie określone po wewnętrznej dyskusji.

Zieliński nie żałuje

Prof. Tadeusz Zieliński powiedział, że nie żałuje swojej decyzji o kandydowaniu, choć jest przekonany, że do drugiej tury wyborów przejdzie Aleksander Kwaśniewski i Lech Wałęsa.

- *Jestem politycznie zawiedziony. Myślałem, że uda mi się przejść do drugiej tury. Nie udało się. Mówiąc szczerze myślę, że to dla Polski jest źle. Podziękuję „my” i „oni” odnowił się. Kwaśniewski - przedstawiciel postkomunistów walczy z Lechem Wałęsą. To na pewno dla Polski jest źle* - mówił Zieliński.

Kto za kim? Dyscyplina rodzinna

Według sondażu OBOP, za Lechem Wałęsą opowiadali się wczoraj głównie ludzie starsi, z wykształceniem podstawowym, mieszkający w południowo-wschodniej Polsce. Aleksander Kwaśniewski ma najwięcej zwolenników wśród 40-latków, z wykształceniem średnim, mieszkających w południowo-zachodniej Polsce, przed 5 laty głosujących na Cimoszewicza.

Lecha Wałęsę poparło ponad 42 proc. osób powyżej 60 roku życia, a tylko 20 proc. 20-latków. Na wsi dostał prawie 34 proc. głosów, w mniejszych miastach - ok. 32 proc., w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców - przeszło 33 proc. głosów. Obecnego prezydenta poparło 40 proc. osób z wykształceniem podstawowym i 25 proc. z wyższym. Na Wałęsę głosowało 40 proc. emerytów i podobny odsetek przedsiębiorców oraz ponad 28 proc. bezrobotnych. Lech Wałęsa jest najpopularniejszy w południo-

wo-wschodniej części Polski, gdzie uzyskał ok. 40 proc. głosów. Najmniej głosów dostał w południowo-zachodniej części kraju - niespełna 27 proc.

Aleksander Kwaśniewski uzyskał największe poparcie wśród 40-latków - prawie 38 proc.; najmniejsze wśród 60-latków i starszych osób - niespełna 31 proc. W małych miastach lider SLD otrzymał 37 proc. głosów, na wsi - niespełna 34 proc., w dużych miastach prawie 32 proc. Na Kwaśniewskiego głosowało 36 proc. wyborców z wykształceniem średnim, 35 proc. z zawodowym, 31 proc. z podstawowym oraz 30 proc. z wyższym. Lider SLD uzyskał poparcie 37 proc. bezrobotnych i 36 proc. robotników. Najmniejsze poparcie uzyskał wśród przedsiębiorców - 28 proc. Najlepszy wynik uzyskał w południowo-zachodniej części Polski - prawie 44 proc., najgorszy - w województwach południowo-wschodnich - 25 proc.

(PAP)

(INF. WŁ.) Dokładnie o godz. 11.40, w lokalu wyborczym nr 156 przy ul. Bażyńskiego w Gdańsku-Oliwie, głosował Lech Wałęsa za małżonką. Przy urnie pojawili się również syn Sławomir z żoną i najmłodsza córka - Brygida. Prezydent nie zdradził, na kogo oddał swój głos. - *Chyba obowiązuje dyscyplina rodzinna* - żartował towarzyszący prezydentowi minister Andrzej Zakrzewski.

Lokal wyborczy nr 156 został dokładnie sprawdzony przez pirotechników i funkcjonariuszy BOR-u. Wszystkie zakamarki obwąchiwał specjalnie szkolony pies. Ani razu nie zaszczekał, więc prezydent z rodziną mogli głosować bez najmniejszych obaw.

Zanim prezydent spełnił swój obywatelski obowiązek, o godz. 10.45 uczestniczył we mszy świętej w jego parafialnym kościele pod wezwaniem Stanisława Kostki. Miejsce woty proboszcz odprawił ją w intencji ojczyzny i urzędującego prezydenta.

Liturgia odbyła się bez agitacji wyborczej. Zamiast homilii został odczytany list pasterski arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego poświęcony w całości zbliżającej się rocznicy odzyskania niepodległości.

Kilka minut po godz. 16 Lech Wałęsa zjawił się w Stoczni Gdań-

skiej. W historycznej sali, gdzie w 1980 roku podpisywano porozumienia sierpniowe, oczekiwali go przedstawiciele sztabu wyborczego. Prezydent nie spieszył się jednak na spotkanie z nimi. Najpierw odwiedził swój były warsztat pracy - wydział elektryczny. Z rozrzewnieniem powspominał dawne czasy.

- *Nie zrażajcie się wynikami w pierwszej turze* - zaczął spotkanie z przedstawicielami swojego sztabu wyborczego w Gdańsku. - *Znaczenie ważniejszy jest dla nas drugi etap. Dlatego, proszę was, żebyście już od dziś przygotowywali się do wyborów parlamentarnych. W tym stanie rzeczy, w jakim się znajdujemy, nawet najlepszy prezydent niewiele może zdziałać. Jedyne nowe Sejm jest w stanie przeciwstawić się obecnemu układowi.*

Wałęsa podkreślił, że jego zadaniem w drugiej kadencji, jest zrobienie porządku w ekonomii i polityce. - *W pierwszej kadencji mieliśmy możliwość sprawdzenia swoich szans. Dzisiaj możemy stawiać diagnozy. W nowym układzie parlamentarnym uporządkujemy kraj* - powiedział.

Jerzy Borowczak, szef „Solidarności” w Stoczni Gdańskiej wręczył Lechowi Wałęsie 3-litrową butelkę szampana. „Prezydent 1995-2000” -

napisano na etykiecie. - *Powinniem powiedzieć, zdrowie wasze, w gardła nasze, ale tego nie powiem...* - podziękował Lech Wałęsa.

★

- *Uważam, że dla dobra sprawy powinniśmy wybrać Lecha Wałęsę* - powiedział wiernym na wczorajszej sumie ksiądz prałat Henryk Jankowski.

W kościele św. Brygidy plakaty popierające w wyborach obecnego prezydenta wisiały już od kilku dni. - *Dzisiaj rozstrzygnie się, czy jesteśmy za Polską w osobie Lecha Wałęsy, czy też nie. Każdy patriota ma obowiązek głosować na Lecha Wałęsę. Pan Lechu boryka się z wieloma problemami wychowawczymi, wspólnymi dla polskich rodzin. Czy robi coś udolnie, czy nieudolnie, znany jest na całym świecie. Polsce potrzebny jest prezydent skuteczny, stojący na straży prawa. Ja oddałem swój głos na Wałęsę, a was mogę tylko prosić, lub pomóc wam, byście zawalczyli o schemat prawdziwej Polski* - grzmiał z ambony prałat Jankowski. Słowa proboszcza św. Brygidy zostały przyjęte burzą oklasków wiernych. Zapytaliśmy księdza prałata, czy zdaje sobie sprawę, że w dniu wyborów nie wolno agitować. - *Nie wolno tylko grzeszyć...* - odparł Jankowski

ANDRZEJ DUNAJSKI



DZIENNIK Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZAJKI: OGNIA, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ WILL ROGERS NR 152

Jacek Świder

Polsko, kraju węgla i stali...

W opublikowanym niedawno raporcie Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju Polska otrzymała „trójkę” z „przedmiotu” restrukturyzacja zakładów przemysłowych (dla pocieszenia dodajmy, że w czterostopniowej skali). W porównaniu z innymi kategoriami (np. prywatyzacja małych zakładów) zmiany strukturalne w wielkich przedsiębiorstwach wypadły blade. Coś, co z gorzką ironią nazywaliśmy na początku lat 90. (wzorem terminów stosowanych u naszych wschodnich sąsiadów) *kompleksem przemysłowo-obronnym* lub *lobbies węgla i stali*, wciąż istnieje w tylko nieznacznie zmienionym kształcie. Zamiast zmian, dyrektorzy, menedżerowie, a nawet załogi wielkich zakładów pozostały w spadku po socjalizmie, postulując zawieszanie wyroku, czyli przedłużenie okresu dostosowawczego przed otwarciem krajowego rynku na zachodnioeuropejską konkurencję.

Czarne złoto

Do końca 1996 r. zostanie zakończona komercjalizacja przedsiębiorstw państwowych w sektorze paliwowo-energetycznym, jako wstępny etap przed prywatyzacją – poinformowała Rada Ministrów. Niemal natychmiast owa deklaracja została uzupełniona – państwo zachowa pełny lub kontrolny pakiet akcji w przedsiębiorstwach o charakterze strategicznym. Te ostatnie to m. in. kopalnie węgla kamiennego i brunatnego.

Program restrukturyzacji z punktu widzenia mieszkańców Śląska to „być albo nie być” 100 tys. górników i ich rodzin. Lekko licząc właśnie o tyle osób powinno się zmniejszyć zatrudnienie w kopalniach. Ministerstwo przemysłu, Klemens Ścierski i finansów, Grzegorz Kołodko oświadczyli, że dla zwalnianych muszą się znaleźć nowe miejsca pracy. To, że trzeba zwolnić tysiące osób i zapewnić im nowe miejsca pracy (choćby po to, aby nie doszło do „społecznego wybuchu”) było wiadomo kilka lat temu. Zamiast rzeczywistej restrukturyzacji utworzono system węglowych spółek. Zamiast efektów restrukturyzacji coraz szersze kręgi zataczają węglowe afery. Gdy zaś przyjrzymy się polskiemu eksportowi, okaże się, że... Polska węglem stoi! Może nie w takim stopniu jak w latach siedemdziesiątych, ale to właśnie węgiel jest towarem, którego eksportujemy najwięcej (w 1994 r. prawie 10 proc. całości eksportu).

Sektor paliwowo-energetyczny, to poza węglem m.in. ropa, gaz. W polskich warunkach rzecz dotyczy przetwórstwa tych surowców i ich dystrybucji. Trwająca od kilku lat oddolna restrukturyzacja zaowocowała prywatnymi stacjami benzynowymi. Na górze zdecydowano natomiast o wyłączeniu z prywatyzacji przedsiębiorstw wydobywających i dystrybuujących ropę naftową, gaz i paliwa gazowe. W pełni kontrolowana przez państwo będzie także spółka „Nafta Polska”. Wiadomo więc, kto będzie czerpał horrendalne zyski z dystrybucji paliw, nie wiadomo natomiast,

czy ktokolwiek podejmie się szybkiej restrukturyzacji branży. Zdążyliśmy się już przyzwyczaić do żalów ze strony krajowych przedsiębiorstw petrochemicznych, które obawiają się konkurencji Shella czy Mobilu.

Co przez kilka lat (już prawie sześć) zrobiono w sektorze paliwowo-energetycznym? „Udało się nam szybko i sprawnie przeprowadzić restrukturyzację służby geologicznej. Wprowadziliśmy system koncesyjny, likwidując monopol państwa na prowadzenie badań geologicznych i poszukiwań surowców mineralnych” – wyjaśnił przedstawiciel rządu kilkanaście dni temu.

Stalowy filar

Motorem sanacji krajowego hutnictwa stała się świadomość zmian, jakie przyniesie rok 1998. Od 1999 r. (zgodnie z początkowymi założeniami restrukturyzacji) polskie huty miały być poddane międzynarodowej konkurencji, a dokładniej – zmierzyć się z hutnictwem Unii Europejskiej. Od kilku lat nieśmiało zwracano uwagę, że nie zdążymy dostosować się do wymogów europejskich i zostaniemy „zjedzeni” przez Niemców, Brytyjczyków i Francuzów. W 1995 r. już całkiem otwarcie (nawet w trakcie posiedzeń sejmowych komisji) mówiono o konieczności przedłużenia okresu ochronnego.

Za uzdrawianie polskiego hutnictwa, na początku lat 90., zabrało się konsorcjum kanadyjskich firm – Hatch Associates, Steltech i Ernst and Young. Pomagał im polski Bioprostal. W grudniu 1992 r. rząd przy-

jął program restrukturyzacji hutnictwa oparty na kanadyjskim opracowaniu. Celem miało być osiągnięcie międzynarodowej konkurencyjności. Koszt całej operacji (liczony w pieniądzu z 1992 r.) wyniósłby ok. 4,5 mld dolarów. Na działania ośrodkowe dla zwalnianych hutników przeznaczono z tej sumy ok. 300 mln dolarów. Na inwestycje prawie 2 mld, mniej więcej tyle samo na bieżące modernizacje. Cała kwota – 4,5 mld USD – ma wpłynąć do krajowych hut od 1992 r. do 2002 r.

Restrukturyzacja, kojarzona nie bez racji z prywatyzacją, w wypadku hutnictwa na razie wkroczyła w etap komercjalizacji, czyli zamianienia państwowego (przedsiębiorstwo) w państwowe (spółka skarbu państwa). Jedynie Huta Warszawa (obecnie w grupie Lucchini) została sprywatyzowana, ale była nowoczesniejsza od innych i produkowała „wyroby jakościowe”.

Jakie są inne wyniki restrukturyzacji hutnictwa? Porównajmy: na początku lat 90. około 7 proc. stali produkowaliśmy metodą ciągłego odlewania stali. Po kilku latach intensywnej urzędniczej pracy „w temacie hutnictwa”, COS-y wytwarzają około 20 proc. stali, a na wysokie koszty wpływ mają także przestarzałe technologie stosowane na innych etapach hutniczej produkcji. Na świecie (także w krajach Europy Zachodniej) przeszło 90 proc. stali produkuje się w technologii COS. Znaczenie, choć niewystarczające (cały czas obracamy się w kręgu mocno krytykowanych założeń ka-

nadyjskiego konsorcjum) zredukowano zatrudnienie. W 1990 r. w hutnictwie pracowało prawie 150 tys. osób. W 2002 r. polskich hutników ma być niecałe 50 tys. W roku ubiegłym w polskich hutach zatrudnionych było 93 tys. ludzi. Koniunktura gospodarcza ostatnich dwóch lat (większy popyt na stal) spowodowała, że pojawiają się głosy, żądające zrewidowania wniosków konsorcjum kanadyjskiego.

- Potrzebujemy 4 - 5 lat na restrukturyzację i tego procesu nikt nie przyspieszy, choćby nas przykryto workami z pieniędzmi – stwierdził niedawno minister przemysłu i handlu, Klemens Ścierski. Jego zdaniem, w polskie hutnictwo zainwestowano już zbyt wiele, by teraz dopuścić do jego ruiny, np. przez przedwczesne otwarcie naszego rynku dla wyrobów pochodzących z Unii Europejskiej. Czy będziemy w nieskończoność przedłużać okres ochronny?

Widmo zbliżającej się Europy straszy nie tylko wielkie przemysłowe kombinaty. Kilka dni temu do zgodnego chóru żądającego ochrony państwa dołączyli łącznościowcy (branża, która na całym świecie przynosi niewiarygodne wręcz zyski). Z rządowego raportu o stanie krajowego przemysłu, dowiadujemy się, że jesteśmy liczącym się dostawcą przede wszystkim surowców i towarów niskoprzetworzonych. „Polsko, kraju węgla i stali, co z tobą będzie dali...?” – pytał przed laty znany artysta kabaretowy.

Z daleka lepiej widać

Rozmowa z Krzysztofem Pawłowskim, rektorem Wyższej Szkoły Biznesu w Nowym Sączu

– Otrzymał pan wyróżnienie za stworzenie nowosądeckiej Wyższej Szkoły Biznesu i pewnie nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że instytucją wyróżniającą jest fundacja z Australii...

– Ja nigdy nie byłem w Australii. Może z daleka lepiej widać, skoro fenomen szkoły w Nowym Sączu został dostrzeżony na Antypodach. Mówiąc poważnie dodajmy dla porządku, że „Polcul Foundation”, mająca swą siedzibę w Rose Bay w Australii, zajmuje się popieraniem niezależnej kultury polskiej, co zresztą zostało zapisane w jej nazwie.

– Zaczynał pan skromnie na początku lat dziewięćdziesiątych. Pomysł utworzenia szkoły biznesu w mieście nie mającym tradycji uniwersyteckich musiał być ryzykowny. Co takiego stało się w Nowym Sączu, że o Wyższej Szkole Biznesu mówi się nie tylko w kraju, ale, jak widać, za granicą?

– Nie zaczynałem sam. Powstaniu szkoły od początku towarzyszyło poparcie miejscowego biznesu. Nowosądeccy przedsiębiorcy założyli fundację, a Sądecko-Podhalańska Izba Gospodarcza stworzyła podstawy organizacyjne. Na początku mieliśmy w fundacji 2 tysiące dolarów, a w szkole 64 studentów. Obecnie uczy się u nas ok. 1500 osób, a kapitał szkoły przekroczył 2 mln USD. Te liczby nie wymagają komentarza. Przypomnijmy także, że w nazwie

naszej szkoły drugim członem jest „National - Louis University”. To kolejny powód naszego sukcesu i gwarancja rzetelnej edukacji dla studentów. Gdy w biznesowych i politycznych środowiskach USA, związanych choć trochę z Polską, padnie nazwa Nowy Sącz, natychmiast kojarzona jest z Wyższą Szkołą Biznesu.

– W kraju funkcjonuje wiele szkół biznesu tworzonych przy uniwersytetach i akademiach ekonomicznych. Pomimo konkurencji liczba studentów wybierających Nowy Sącz wciąż rośnie.

– Naszym podstawowym założeniem jest nieustający rozwój. Mam nadzieję, że niedługo tylko w Nowym Sączu będzie studiowało 3 tys. osób. Zamierzamy rozbudowywać kampus w Tarnowie. Od wielu szkół biznesu odróżnia nas przede wszystkim dbałość o rzetelność edukacji. Jesteśmy w tej chwili jedyną niepaństwową szkołą, która konsekwentnie trzyma się zasady przewagi kształcenia dziennego nad zaocznym i wieczorowym. Program kształcenia menedżerów siłą rzeczy w wielu szkołach jest podobny. My dajemy gwarancję jakości i, co bardzo ważne, znacznie poszerzony program językowy. Docelowo w trakcie studiów na języki obce każdy student poświęci 1300 godzin.

– Kim są ludzie studiujący w nowosądeckiej Wyższej Szkole Biznesu?

– Jedną z naszych absolwentek pracowała w roli asystentki w jednym z polskich zakładów związanych z General Motors. Obecnie jest już samodzielnym kierownikiem. Zredukowany oficer Wojska Polskiego, który trafił do nas na studia, pracował jako robotnik w polskich zakładach szwedzkiej firmy IKEA. Był dobrym pracownikiem, mimo że poświęcał czas także na naukę w naszej szkole. Został więc brzygadziście. Teraz jest naszym absolwentem i prosię odgadnąć, na jakim stanowisku pracuje. Być może nie jest to żelazna reguła dotycząca nowosądeckich studentów, ale ten człowiek został szefem zakładu związanego z IKEA, gdzie zaczynał jako robotnik.

– Skąd pan tyle wie o losach pierwszych absolwentów szkoły?

– Oczywiście nie z próżnej ciekawości. Tworzymy stowarzyszenie absolwentów. Jego członkowie będą gwarantem sukcesów szkoły i jej prestiżu. Trudno o lepszy lobbying.

– Dziękujemy za rozmowę.

Rozmawiał: (DER)

Polcul Foundation - Fundacja Popierania Niezależnej Kultury Polskiej na jednym z wrześniowych posiedzeń przyznała Krzysztofowi Pawłowskiemu wyróżnienie za stworzenie Wyższej Szkoły Biznesu w Nowym Sączu. Uroczyste wręczenie nagrody odbyło się sobotę, w siedzibie Stowarzyszenia Wspólnota Polska w Warszawie.

Gołym okiem

25 NAJWIĘKSZYCH FIRM PRZEMYSŁOWYCH EUROPY ZACHODNIEJ (dane za 1994 rok)

Lp.	Przedsiębiorstwo	Kraj	Branża	Obroty w mln DM	Zyski (straty) w mln DM	Pracownicy
1	Royal Dutch Shell	NL/GB	Oleje mineralne	153 683	10 100	106 000
2	Daimler-Benz	D	Samochody/samoloty	104 075	895	330 551
3	Siemens	D	Elektronika/elektr.	84 598	1 993	382 000
4	British Petroleum	GB	Oleje mineralne	82 181	3 943	66 550
5	IRI	I	Holding	80 546	-340	315 000
6	VW	D	Auta	80 041	150	243 638
7	Unilever	NL/GB	Żywność/chemia	73 646	4 023	304 000
8	Nestle	CH	Żywność	67 540	3 881	212 687
9	Vebe	D	Energ./chemia	64 993	1 529	126 875
10	Fiat	I	Auta/pojazdy użyt.	60 896	1 132	-248 180
11	Elf Aquitaine	F	Oleje mineral./chemia	60 720	355	89 500
12	Philips	NL	Elektrotechnika	54 374	1 895	214 400
13	Electricite de France	F	Energia	53 604	368	117 575
14	Renault	F	Auta	52 201	1 083	138 279
15	ENI	I	Energetyka/chemia	50 978	3 269	91 544
16	Hoechst	D	Chemia	49 637	1 363	165 671
17	Alcatel Alsthom	F	Elektr./telekom.	49 000	1 071	197 000
18	Peugeot	F	Auta	48 592	951	139 800
19	Asea Brown Boveri	S/CH	Elektrotech.	48 197	1 286	207 557
20	RWE	D	Energetyka	46 057	1 114	117 958
21	Generale des Eaux	F	Energetyka/budow.	45 661	971	215 300
22	BASF	D	Chemia	43 674	1 170	106 266
23	Bayer	D	Chemia	43 420	2 012	146 700
24	BMW	D	Auta	42 125	697	109 362
25	Total	F	Oleje mineralne	39 981	1 090	51 803

Oprocentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Gó-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład w USD
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36	
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 29	od 28	8	14	14 ^E (x)	18	20	21	-	-	23	-	25	-	-	A (H)	100- 1000	USD ^E	2,5	3,6	3,75	4,0	4,1	-	50
PKO B.P. (xx) (1,3)	31-33	28-31	11	C 13	-	-	-	18-19	-	-	19,5- -20,5	-	22-23	22-23	22-23	A (I)	100	USD DEM	2,5 2,5	3,0 3,0	3,3 3,25	3,6 3,75	4,0 4,0	4,25 4,25	100 (a vista) 500
Pekao S.A. (xx) (3)	27,5-33	od 27,5	14	C 14	- (x)	17 ^E	18	19	-	-	20,5	-	22	22,5	23	A (I)	100	USD DEM	2,5 3,0	2,8 3,25	3,2 3,5	3,5 3,75	4,0 4,0	4,25 4,5	100 (a vista)
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1) (2) (3) (4)	31 ^E 29-34	od 25,85	7-16 -	C 16	do nego- cjacji	18,02 ^E -	20,02 ^E -	21,27 ^E 21,25	-	-	22,50	-	24	26,0	-	A (H)	500- 1000	USD DEM	3,25 2,50	3,50 2,75	4,0 3,0	4,5 3,2	4,75 3,75	- -	10 (a vista) 100
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (1)	29-31 ^E 30-35	L	do 9	C 16	10 ^E	17 ^E	-	20 ^E	-	-	21,5	22	23,5	26	28	3% (H)	F	USD DEM	2,75 2,7	2,9 3,1	3,0 3,7	3,5 3,8	4,0 3,9	4,5 4,0	10 (a vista) 100
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	od 28	od 28	10	C 17	14 ^E	18 ^E	-	20 ^E	-	-	21	-	23	24	-	(A) (I)	100	USD DEM	3,0 2,5	3,5 3,25	3,75 3,5	3,75 3,5	- -	- -	10 (a vista) 100
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	26,94- 28,20	27,78- 32,65	9,0 (x)	C 16,08	14,04 (x)	16,20	17,28	19,8	-	-	21,6	-	23,64	24,48	-	A (H)	50	USD DEM	3,0 2,75	3,5 3,0	3,75 3,25	4,0 3,5	4,25 4,0	4,25 4,0	50 100 500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	29	29	5	C 16,5	12	17,5	19,5	20,5	-	-	22	-	23	24	-	5% (I)	100	USD DEM	2,5 3,0	- -	3,0 3,5	3,5 3,75	4,0 4,0	4,5 4,5	10 (a vista) 100
Creditanstalt S.A. Oddział w Krakowie	-	od 28	8	-	do nego- cjacji	22,60 ^E 21,00	-	22,5	-	-	23,5	-	24,0	-	-	A (H)	5000 USD 50000 ^E	USD DEM	3,5 2,8	4,0 3,0	4,2 3,1	4,4 3,1	- -	- -	5000
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 37	od 37	7	14,4	15	19,5	20,4	21,4	-	-	22,6	23,5	24,3	26,5	28	7% (I)	500	USD DEM	2,5 2,0	3,5 3,5	4,0 4,0	4,2 4,2	4,25 4,3	4,4 4,5	10 (a vista) 20
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	-	od 24 ^E 24,5	6-9	-	18 ^E	19 ^E 19	-	19,75 ^E 19	-	-	19,5 ^E 20,5	-	19 ^E 20,5	20,5	20,5	6,75 A (H)	60	USD DEM	3,5 3,5	4,5 4,05	5,0 4,15	5,5 4,25	- -	- -	-
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	38 - 41	od 29	6-9 (x)	-	17	21	21,5	22	22,5	23	24,5	25	27	28	29	A (H)	200	USD DEM	2,5 3,0	3,0 3,5	3,5 4,0	4,5 5,0	5,0 5,5	5,5 6,0	100
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx) (1,3)	od 30	od 30	11	17	17	20	22	23	-	-	24	-	27	28	29	4% (H)	300	USD DEM	2,0 2,0	3,75 3,75	4,25 4,25	5,0 5,0	5,25 5,25	5,5 5,5	150
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. (3)	-	od 29	5	16	14	18	19	20-21 ^E	20,5- -21,5 ^E	-	21-22 ^E	-	22-26 ^E	do nego- cjacji	do nego- cjacji	A (H)	200	USD DEM	3,25 3,0	4,0 3,75	4,5 4,25	5,0 4,75	5,5 5,25	5,5 5,5	100 (a vista) -500
BWR Real Bank S.A. (d. Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.)	32-45	34-46	12	-	17,5	21,5	22	23	23,5	24	25	26	27,5	28	-	A (H)	100	USD DEM	3,0 3,5	4,0 4,5	4,5 5,25	5,0 5,75	5,25 6,0	5,5 6,25	100 (a vista) 100
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	od 32	-	6	-	18 ^E	21 ^E	21,2 ^E	21,5 ^E 22,3	21,6 ^E 22,8	21,7 ^E 23	22 ^E 23,5	-	24,0	24,5	24,8	K (H)	200	USD DEM	- -	4,0 4,0	4,25 4,75	5,0 5,55	5,25 5,70	5,50 5,80	100 (a vista) 100
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	od 33	od 31	10	13	17	19	20	22	-	-	22,5	23	23,3	24	25	A (H)	1000	USD DEM	2,5 4,0	4,0 3,8	4,2 3,9	4,7 3,9	5,0 4,0	5,0 4,0	1000 (a vista) 5000
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx) (1)	od 29	od 29	8	C 14	-	18	19	20,5	20,7	21	21,5	23	24,5	25	26	4% (H)	100	USD DEM	2,8 3,1	3,6 3,7	3,9 4,0	4,0 4,25	4,2 4,5	4,3 4,6	100 (a vista) 500
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	od 33	od 31	12	-	14	18,5	20,5	22,5	-	-	24	25	26	26	26	A (I)	200	USD DEM	2,75 3,0	3,0 3,6	3,5 3,8	4,2 4,0	4,2 4,0	4,2 4,0	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	od 28	od 28	12	C 16	10	17	18	20	21	-	22	-	23	24	-	12% (I)	50	USD DEM	2,5 2,5	4,5 3,8	5,0 4,3	5,5 4,8	- -	- -	100 (a vista) 500
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	30-40	28-40	do 12	do 17	-	17	18	20	21	-	22	23	24	27	30	12% (I)	50								
Bank Społem S.A.	-	od 34	8	-	16	19	20	22	22,5	23	24	25	26,5	28,5	31	0-8% (H)	1000								
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	-	29-40	8	-	-	22,50 ^E 20,88	22,75 ^E 21,17	22,00 ^E 22,33	-	-	22,50 ^E 23,20	-	22,20 ^E 24,36	do nego- cjacji	do nego- cjacji	B (H)	100 tys.								
BIG Bank S.A. (d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.)	od 33	od 31,5	8	-	do nego- cjacji	20	22	23	23,5	24	25	26,5	28	29	30	8% (H)	100								
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	30-35	28-34	8	8	-	16	-	20	-	-	22	22,5	23,5	25	25	8% (I)	-								
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	od 29	od 29	7	C 15	-	17	-	22,5	-	-	23,5	-	25,5	-	-	A (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	29-45	32-43	12	C 14	-	18	20	21	-	-	23	-	26	30	-	6% (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 28	od 28,8	8-10	10	-	16	-	20	20,6	-	22	22,4	23	25	25	4% (H)	50								
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	38-39	35-40	9	15	10	16	-	23	23,5	24	25	-	26-27	30	33	12% (H)	-								
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie (xxx)	od 39	od 35	8	16	-	20	22	24,5	-	-	26	27	29	30	-	8% (H)	5								

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xx) - gwarancje skarbu państwa (za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny)
- (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali
- (xxxx) - banki zrzeszone w BGŻ S. A.
- A - skutki zerwania umowy -
- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C - uprawnienia kredytowe
- E - stała stopa oprocentowania
- F - minimalny wkład ustalany w oddziale
- H - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- J - lokaty założone przed 16.09.95
- K - kapitalizacja kwartalna
- L - stawka WIBOR + negocjowana marża
- (1) - rachunki walutowe
- (2) - lokaty dewizowe
- (3) - lokaty terminowe
- (4) - wkłady a vista i wkłady terminowe

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).

FAX: 22-82-49

Nie ma domu bez ścian

Nawet w krajach uchodzących za najbardziej liberalne, państwo sprawuje funkcje nadzorczy i kontrolera procesów gospodarczych. Sztuka w tym, by ten wpływ racjonalnie ograniczyć.

Jeśli nie ma prawa, to żyjemy w domu bez ścian - mówił na sali sądowej bohater jednego z amerykańskich filmów. Prawo cywilizuje kontakty między ludźmi. Dotyczy to także sfery stosunków gospodarczych. Niestety, samo stanowienie nawet najmądrzejszych aktów i regulacji na niewiele się zda, jeśli ktoś nie będzie czuwał nad ich egzekwowaniem. Bez prawa w gospodarce nie byłoby kontraktów, tylko dzika samowolka. Często jednak słychać narzekania, że ów „ktoś”, komu powierzono nadzór nad gospodarką, grzeszy nadgorliwością. Ile zatem winno być państwa w gospodarce?

Odrzućmy na początku dwie skrajne koncepcje - permanentnego interwencjonizmu oraz, z drugiej strony, całkowitego pozabawienia gospodarki jakiegokolwiek kontroli. Dominację państwa w gospodarce testowaliśmy dość długo i nie wyszło nam to na zdrowie. Z kolei można sobie wyobrazić, jakie byłyby konsekwencje rezygnacji z usług istniejących instytucji nadzoru. To właśnie dość ścisły nadzór nad młodziutkim polskim rynkiem kapitałowym sprawowany przez Komisję Papierów Wartościowych i GPW sprawia, że, przynajmniej na razie, obywa się bez wielkich afer, które mogłyby skompromitować spółki publiczne i instytucję giełdy.

Jeśli nie jesteśmy hipokrytami i rzeczywiście zamierzamy realizo-

wać ideę wolnego rynku w Polsce, musimy pogodzić się na stopniowe ograniczanie roli państwa w gospodarce. Środkiem do tego celu jest prywatyzacja i rozwój samorządów gospodarczych. To właśnie samorządy mogłyby w znacznej mierze przejąć funkcje kontrolno-nadzorcze w reprezentowanych przez siebie branżach. Koncepcja jest na pewno ciekawa, tyle tylko że w praktyce okazuje się dotychczas mało realistyczna. Przykładem niech będzie samorząd maklerski, krytykowany nawet przez samych maklerów. KPW wielokrotnie zwracała uwagę na pasywność tej instytucji, co powodowało, że Komisja, czyli właśnie „państwo”, musiała ingerować w sprawy potencjalnie autonomicznej grupy zawodowej.

Podobnie wygląda sprawa samorządów gospodarczych. Przedsiębiorcy domagają się - i bardzo słusznie - prawa do współdecydowania o regulacjach prawnych ich dotyczących. Niestety, w narodzie indywidualistów ciężko porozumieć się co do zasad funkcjonowania silnego lobby biznesu. Efektem rozbicia i ambicyjek gospodarczych „aktywistów” jest powstawanie wielu federacji i klubów bez żadnego większego znaczenia. Zwolennicy państwa nadal mogą więc śmiać się z takich kanapowych ugrupowań, zarzucając im, zresztą całkiem logicznie, brak reprezentatywności. Reasumując: bez solidarności

nie ma samorządności i trudno marzyć o przejściu zadań kontrolno-nadzorczych sprawowanych przez państwo.

Prawdopodobnie w dającej się przewidzieć przyszłości nie będzie jednak można zrezygnować z usług nadzorczych państwa, nawet pamiętając, że sprzyja to szerzeniu się korupcji w gospodarce. Przykłady krajów o rzeczywiste liberalnej gospodarce (np. Stanów Zjednoczonych) dowodzą, że mimo wpływu wielu lat nie udaje się wyeliminować nadzoru państwa z kilku kluczowych dziedzin.

Nadzór nad rynkiem kapitałowym sprawują wyspecjalizowane państwowe agendy. Działalność na tym rynku jest koncesjonowana pośrednio przez państwo. Ma ono duże uprawnienia kontrolne, stosuje surowe sankcje i eliminuje nieuczciwych „zawodników” z gry.

Przykład Westy i Westy-Life pokazuje, jak niebezpieczne są wszelkie zawirowania na rynku ubezpieczeń. W styczniu znacznie działał wyspecjalizowany urząd kontroli państwowej, którego obowiązkiem będzie dbanie o naprawdę chyba najdelikatniejszą i kto wie, czy nie najważniejszą sferę polskich interesów w przyszłości - rynek ubezpieczeń. Konieczność ścisłego nadzoru wydaje się wysoce uzasadniona w sytuacji, gdy tysiące ludzi przysięgają się do eksperymentu z prywatnymi ubezpieczeniami na życie.

Dość duża liczba polskich banków i ich stosunkowo niskie kapitały sprawiają, że polski system bankowy jest szczególnie wrażliwy na nieuczciwe praktyki. Liczne bankrutstwa mniejszych banków mogą stanowić przestrożę przed zbytnim ufaniem sprawności i dobrych intencji zarządzających nimi menedżerów. Bez instytucji kontrolnych mielibyśmy kolektury totalotka, a nie banki. Zaufanie ma bowiem swoje granice.

Jeśli ktoś siedzi nad przepływającą obok niego rzeką pieniędzy, to nie wierzę, by nie zechciał zacerpnąć z niej choćby garści - skwitował nieco cynicznie problem jeden z wysokich urzędników państwowych.

Do rozstrzygnięcia pozostaje kwestia funkcjonujących obecnie na zasadzie monopolu państwowych gigantów. Z jednej strony zastępowanie monopolu państwowego prywatnym byłoby kompletnym i co gorsza niekontrolowanym złaństwem. Z drugiej - trudno sobie wyobrazić konkurencję w takich dziedzinach, jak np. kolej czy energetyka. Można również zastanowić się, czy rezygnacja z dominacji państwa w tych dziedzinach byłaby uzasadniona strategicznie. Być może więc pozostanie droga ewolucji - restrukturyzacja, zmiany w zarządzaniu, przekształcanie państwowych molochów w przynoszące zysk sprawne przedsiębiorstwa.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Szwajcarska filia

UNEXIM - jeden z największych prywatnych banków w Rosji, a zarazem jedna z trzech największych instytucji finansowych w tym kraju - otworzył filię w Szwajcarii. Kapitał akcyjny UNEXIMU wynosi 250 mld USD, a aktualna wartość banku oceniana jest na 2,5 mld USD. Powiązania z władzą są na tyle silne, że UNEXIM nazywany jest często bankiem Jelcyndy.

Otwarcie filii (jest to pierwsza szwajcarska filia wschodnioeuropejskiego banku) było możliwe po uzyskaniu zgody Federalnej Komisji Banków, nadzorującej sektor bankowy w Szwajcarii. Komisja poświęciła na badanie UNEXIMU blisko rok.

UNEXIM Suisse S.A. będzie się zajmować kompleksową obsługą handlu międzynarodowego.

Genewska filia rosyjskiego banku zatrudniła wybitnych szwajcarskich ekspertów bankowych. Prezydentem Rady Administracyjnej został Pierre Languetin - były szef Banku Narodowego Szwajcarii.

Fuzja gigantów

W Stanach Zjednoczonych ma dojść do fuzji dwóch bankowych gigantów. Drugi co do wielkości w USA Bank America zamierza wykupić czwarty pod tym względem NationsBank. W wyniku transakcji powstałby największy bank w USA, o kapitale 423 mld USD. Były on większy od tworzącego się obecnie banku Chase (ponad 300 mld USA kapitału), powstającego w wyniku połączenia się Chase Manhattan Bank z Chemical Bank. Obecnie największym bankiem jest CitiBank.

Rury z gazem

Półtora miliarda starych złotych kosztuje „wejście” do ogłoszonego przez EuRoPolGaz przetargu na lidera finansowego polskiego odcinka gazociągu, którym popłynie ropa z półwyspu Jamal do Europy. Tyle trzeba zapłacić, aby otrzymać pakiet informacji o samym EuRoPolGazie i projekcie inwestycyjnym, które - jak napisano w ogłoszeniu zamieszczonym w „Financial Times” - „mogą ułatwić przygotowanie oferty”.

„Nie jest to mała kwota, ale oceniliśmy, że optymalna, jeśli chodzi o efektywność procedury wyboru” - powiedział dyplomataczny agencji BOSS dyrektor Kazimierz Grzelak, zajmujący się przetargiem.

Faktycznie, kwota nie jest mała. Jeśli np. zgłosi się tylko 10 chętnych, to EuroPolGaz za samo rozesłanie dokumentacji „skasuje” 15 mld starych zł. Już przy tej sumie koszty przygotowania pakietu wydają się pomijalne. Dyrektor Grzelak dodaje jednak, że potencjalni kontrahenci otrzymają nie tylko informacje opisowe, ale także „głęboko przetworzone, analityczne, które pozwolą na szybkie podjęcie decyzji”.

Półtora miliarda to niewiele wobec wartości całego przedsięwzięcia, szacowanego po polskiej stronie na 2,4 mld USD. Tyle będzie musiał zgromadzić ów finansowy lider. Oczywiście nie sam, bo nie ma takich mocnych, tylko we współpracy z wszystkimi, których do niej zachęci. O tym, kto się zgłosił, będzie wiadomo już 11 grudnia, ale kto zostanie wybrany - nieco później. Sama budowa ruszy jeszcze w tym roku, a już w przyszłym ma być gotowy pierwszy odcinek gazociągu o długości ponad 107 km, przebiegający z Górzycy nad Odrą do Lwówka k. Poznania. Jego koszt szacuje się na 1 bln starych zł.

Generalnym wykonawcą pierwszego polskiego odcinka gazociągu jest spółka GAZ-2000 S.A., w skład której wchodzi 5 polskich przedsiębiorstw: Energopol Trade, Energopol 7 S.A. w Poznaniu, zabrzańskie Gazobudowa, Hydrobudowa 6 S.A. oraz Realbud. Polska część jamalskiej rury będzie się składać z dwóch nitek o długości 635 km każda. Budowa pierwszego odcinka ma potrać do sierpnia przyszłego roku, ale pierwszy gaz otrzymają Niemcy, natomiast my - rok później. Po 2010 roku będziemy mieli prawo zakupu 14 mld m sześciennych gazu.

(BOSS)

Mitsubishi Corporation, Esso China Inc. i China National Petroleum Corporation pracują nad studium wykonalności największej w dziejach inwestycji z zakresu transportu gazu ziemnego. Projekt dotyczy budowy gazociągu z Turkmenistanu na wschodnie wybrzeże Chin i dalej, do Japonii, a być może także do Korei Południowej.

Całkowita długość rurociągu wyniosłaby 8000 km, w tym 6000 km odcinka nadziemnego, z Turkmenistanu przez Uzbekistan i Kazachstan do chińskiego portu Lianyungang i liczącego 2000 km odcinka podmorskiego, do Japonii i Korei. Gaz popłynąłby wtedy na początku przyszłego stulecia. Koszt przedsięwzięcia ocenia się na ponad trylion jenów.

Wspomniane studium obejmuje aspekty komercyjne projektu, wybór trasy gazociągu, analizę gospodarek krajów, przez które będzie przebiegał, prognozy zapotrzebowania na gaz w tej części Azji, kwestie ekonomiczne. Stanowi kontynuację prac prowadzonych przez Mitsubishi i CNPC już od trzech lat.

- termoizolowane okna i drzwi,
- zabudowy balkonów, logii,
- ogrody zimowe,
- witryny, fasady, galerie,
- ścianki działowe,
- drzwi automatyczne,
- bezramowe ścianki i drzwi szklane



meble biurowe

meble metalowe - sejfy - kasy pancerne
 Kraków ul. Lea 202 tel. 37-42-10
 ul. Kalwaryjska 9 tel. 23-62-75
 Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21-94-93
 Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. 52-03-30
 Przemysł ul. Zybkiewicza 9 tel. 78-85-51

Galeria akcji

Każdy papier wartościowy opowiada jakąś historię...

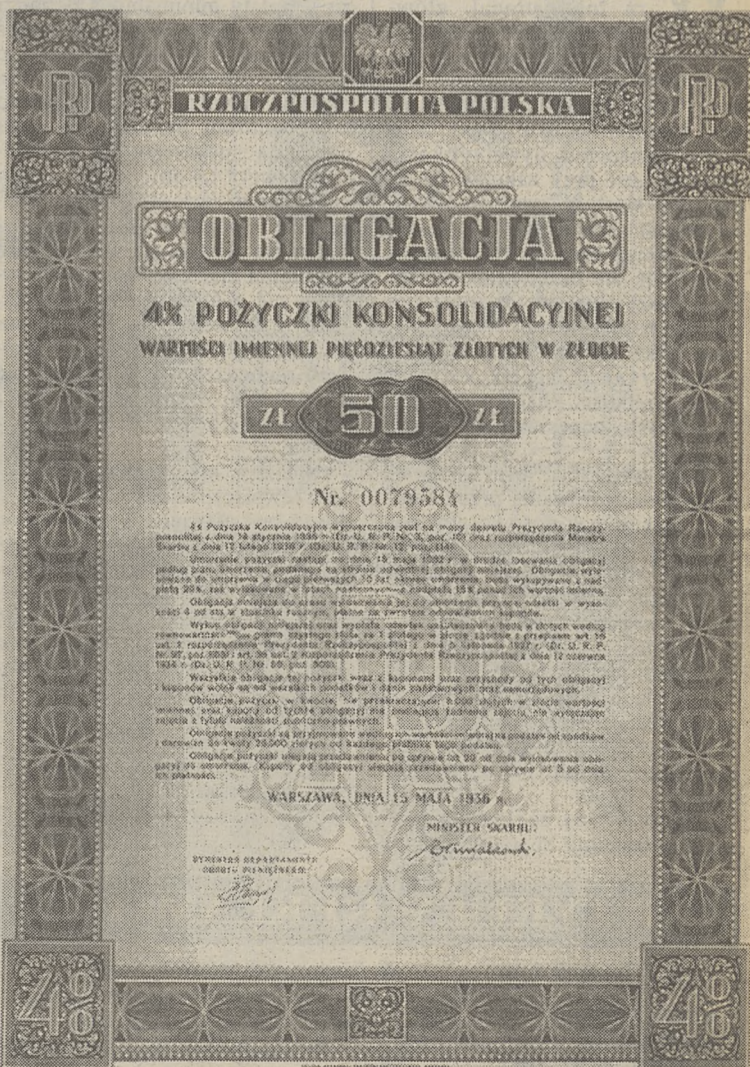
Najpierw był kolekcjonerski zbiór Tomasza Górniaka. Od lutego ub.r. w Warszawie przy ul. Kopernika 34 działa już kierowana przez niego Galeria Akcji - miejsce, w którym przekonanie się można, że nawet w Polsce wszystko już było. Emitowano obligacje, akcje, planowano wypłatę dywidend i odsetek, realizowano prawo poboru...

Najstarsza polska akcja wyemitowana została prawdopodobnie 11 kwietnia 1766 r. - pozyłskany w ten sposób kapitał służyć miał Kompanii Manufaktur Wełnianych. Jak zauważa w wydanym przez Galerię Akcji „Przełazdie Papierów Wartościowych” Tomasz Górniak, akcje te kupowano raczej z względów patriotycznych niż z uwagi na szansę zarobku. W 1771 r. spółki już nie było...

Twórcą podstaw polskiego rynku kapitałowego był król Stanisław August Poniatowski. To on właśnie pożyczyciel na rynku holenderskim milion guldenów na 5 lat na 5 proc. Dług ten spłacono do roku 1791. Kolejna emisja nie została wykupiona przez króla - zaciągnięte przez Poniatowskiego długie spłacałi autorzy rozbiorów Polski.

Zarówno lektura wspomnianego „Przełazu...”, jak i wizyta w galerii to doświadczenia bardzo pouczające. Właściwie każdy z prezentowanych papierów opowiada jakąś historię. Przykre jest na pewno obserwowanie nie spełnionych obietnic emitentów - plany wypłat odsetek na niektórych przedwojennych obligacjach polskich sięgają lat 80... Widzimy również świadectwo udziałowe Spółdzielczego Banku Kupieckiego Krakowskiego. Stowarzyszenie Izraeliitów Postępowych wykupiło 4 udziały w banku za 200 zł. Był 24 lipca 1939 r...

(L.K.)



Państwowa obligacja 4-procentowa, wyemitowana w 1936 r. Odsetki miały być wypłacane aż do 15 maja 1982 r.

Kraków, ul. Wadowicka 10, tel. 67-07-80
AMPEX
aluminium i szkło

odcinek 5

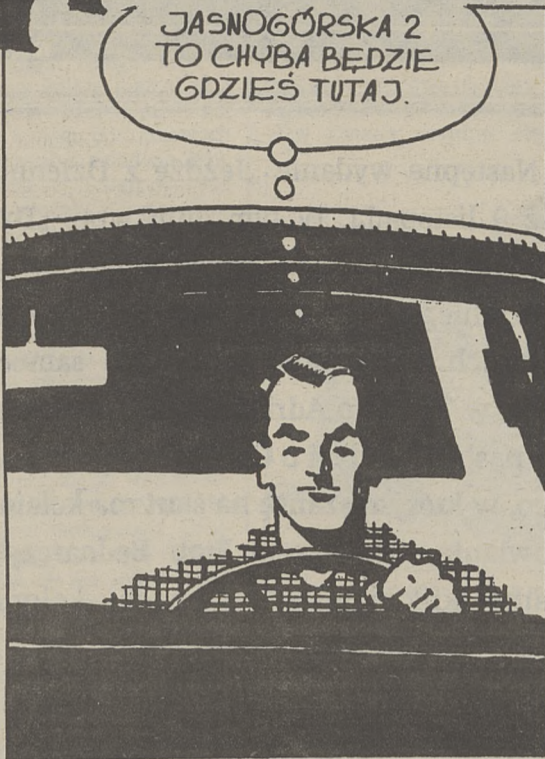
makroman

W KRAKOWIE

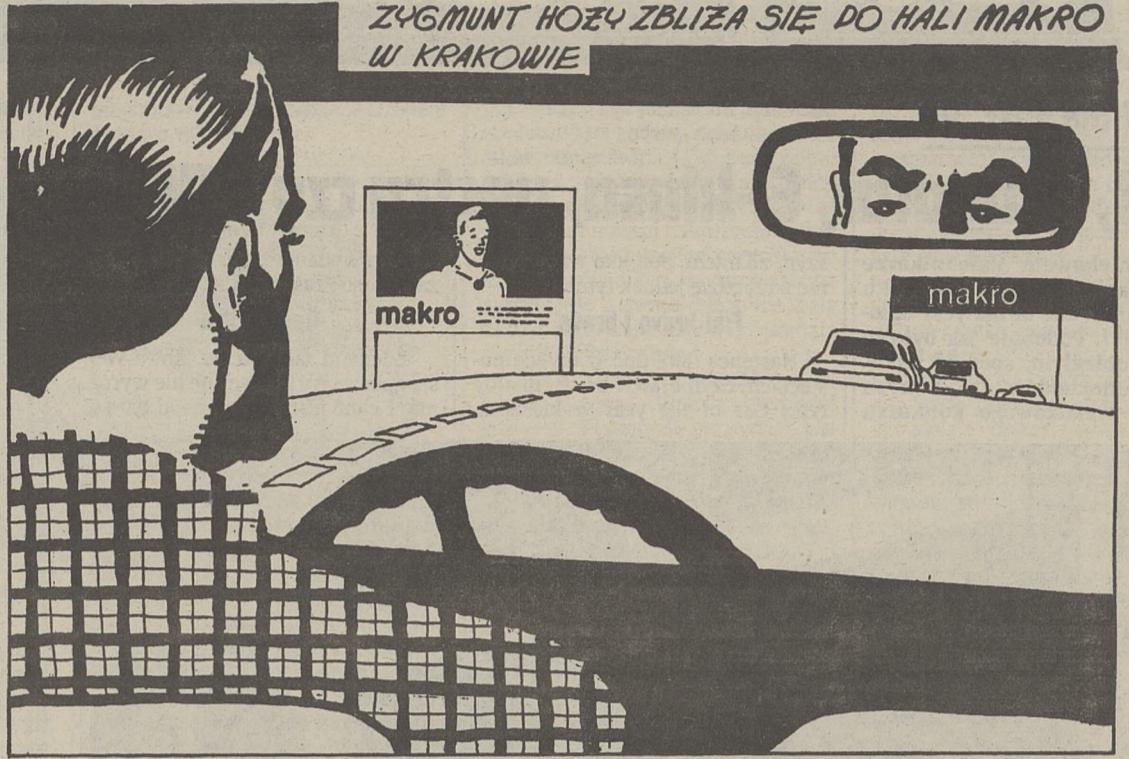
SFRUSTROWANEGO POSZUKIWANIEM PRODUKTÓW W RÓŻNYCH CZĘŚCIACH MIASTA MŁODEGO PRZEDSIĘBIORCĘ ZYGMUNTA HOŻY ODWIEDZIŁ MAKROMAN - PRZEDSTAWICIEL SAMOBSŁUGOWEGO CENTRUM HANDLU MAKRO. PO WIZYTCIE W JEDNEJ Z FUNKCJONUJĄCYCH W POLSCE HAL MAKRO ZYGMUNT HOŻY POWRÓCIŁ DO KRAKOWA. ZACHWYCONY MOŻLIWOŚCIAMI ROZWOJU, JAKIE STWARZA LUDZIOM BIZNESU MAKRO, NASZ BOHATER POSTANOWIŁ NATYCHMIAST DZIAŁAĆ.

WIELKIE OTWARCIE 15 XI

JASNOGÓRSKA 2
TO CHYBA BĘDZIE
GDZIEŚ TUTAJ.



ZYGMUNT HOŻY ZBLIŻA SIĘ DO HALI MAKRO
W KRAKOWIE



TAK,
JAK MÓWIĘ
MAKROMAN.
OGROMNY,
BEZPŁATNY
PARKING.

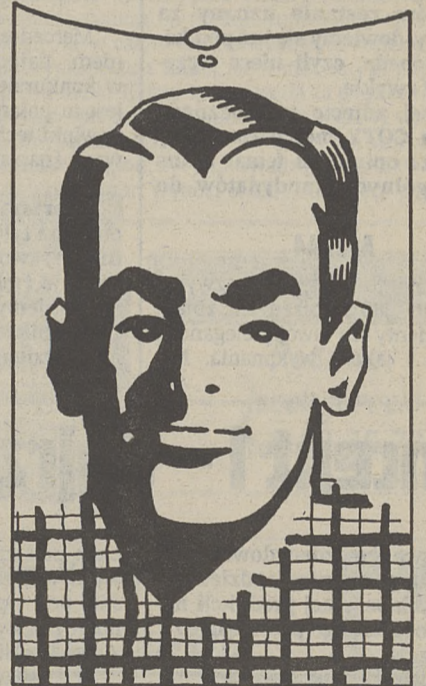
W CHWILĘ PÓŹNIEJ W PUNKCIE REJESTRACJI KLIENTÓW
NA TERENIE HALI MAKRO.

PROSZĘ,
WYPEŁNIC TEN
FORMULARZ.
TO DANE
NIEZBĘDNE DO
FAKTUROWANIA
KOMPUTERO-
WEGO.

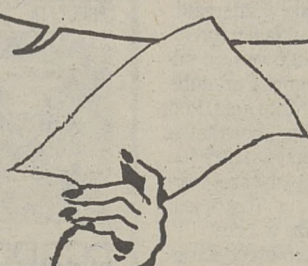
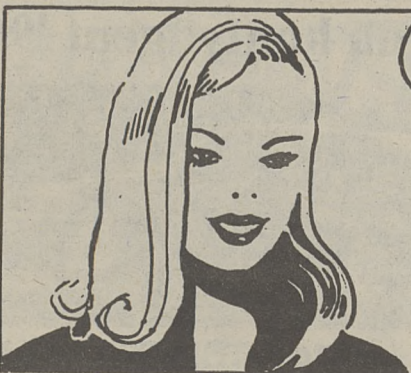


BĘDZIE MI JESZCZE
POTRZEBNY DOKUMENT
NADANIA NUMERU NIP

TYLKO TYLKO ?



DZIĘKUJĘ, TO WSZYSTKO.
ZAPRASZAMY 15 LISTOPADA
JUŻ OD 7:00 RANO.



TESTARDO

C.D.N.

makro

W NASTĘPNYM ODCINKU DOWIEMY SIĘ, DLACZEGO ZYGMUNT HOŻY NIE BĘDZIE MUSIAŁ WIECEJ ZRUCHAĆ SIĘ RANO I JEŹDZIĆ GODZINAMI PO MIEŚCIE.

ul. Jasnogórska 2, 31-358 Kraków

nie. Tu wyjątkowe okazje zdarzają się codziennie. Tu wyjątkowe okazje zdarzają się codziennie. Tu wyjątkowe okazje zda

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

NR 322

Car of the year '96

A4, bravo(a), E-klasa, vectra czy 406?

Już niebawem dziennikarze wybierający najlepsze auto roku w konkursie Car of the year ogłoszą wyniki. Podobnie jak było to w roku ubiegłym, spośród kilkunastu samochodów zgłoszonych do tego prestiżowego konkursu

szym zdaniem, pomimo wielu zalet, nie zdobędzie jednak tytułu.

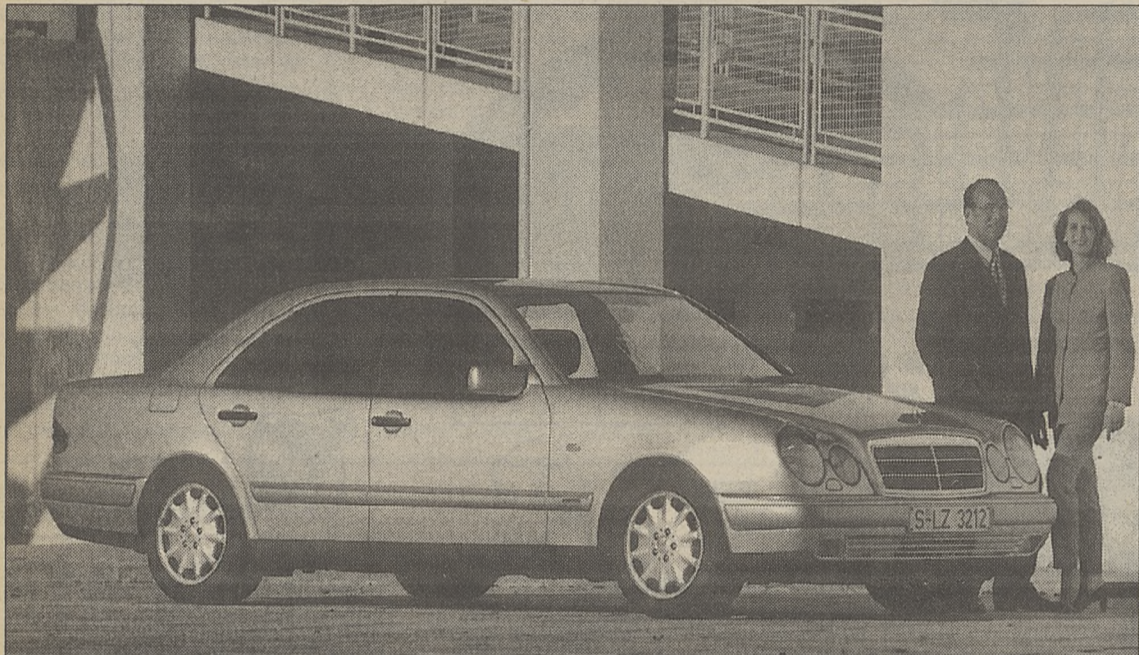
Fiat bravo i brava

Następca fiata tipo w dwóch postaciach, czyli bravo i brava, miałyby tytuł Car of the year w kieszeni,

kowym wydaniu magazynu motoryzacyjnego) zasługują na uznanie.

Opel vectra

Zdaniem fachowców, nowa wersja opła vectry niczym się nie wyróżnia. I choć jest to samochód bardzo



wybrano pięć aut, które zakwalifikowały się do półfinału. Znalazły się w nim: audi A4, fiaty bravo i brava, mercedes klasy E, opel vectra i peugeot 406. Który z tych samochodów zostanie uznany za najlepszy, dowiemy się już pod koniec listopada, czyli nieco wcześniej niż zwykle.

Poniżej zdjęcie tegorocznego faworyta COTY mercedesa klasy E i nasza opinia na temat szans poszczególnych kandydatów do tytułu.

Audi A4

Audi A4 to następca niezwykle popularnej „80”. Pojazd ten zbiera komplementy za swoją elegancką sylwetkę i jakość wykonania. Na-

gdyby nie... punto, czyli samochód roku 1995. Jurorzy bardzo niechętnie przyznają tytuł tej samej firmie co roku.

Mercedes E

Mercedes klasy E to naszym zdaniem najpoważniejszy kandydat w konkursie Car of the year. Choć jest to pojazd dla bardzo bogatych, nowinki techniczne w nim zastosowane (napiszemy o nich w czwart-

solidny, jego przeciętny wygląd nie rokuje dobrze w konkursie na samochód roku.

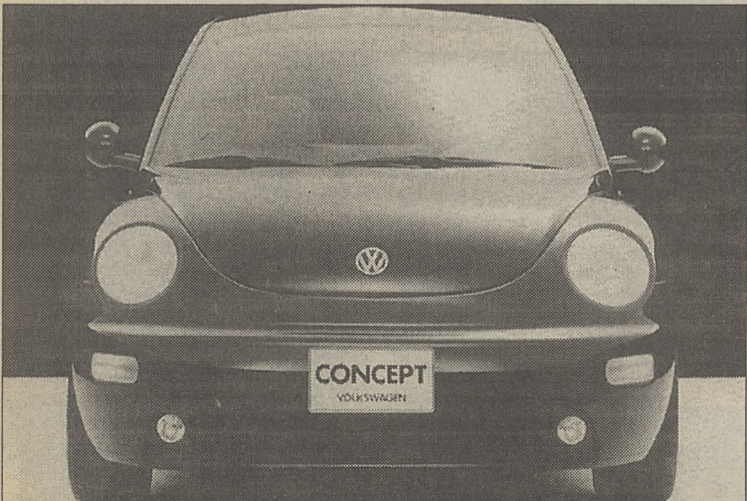
Peugeot 406

Peugeot 406, czyli następca popularnej także w Polsce czterystapiątki, należy do faworytów konkursu, ale raczej na najwyższym podium nie stanie. Jego największa zaleta to bardzo ładne wnętrze, a wada - dość stereotypowa karoseria.

Zapraszamy naszych Czytelników do odgadnięcia, który samochód otrzyma tytuł Car of the year. Typując pojazd prosimy o krótkie uzasadnienie swojego wyboru. Najciekawsze wypowiedzi opublikujemy, a wśród tych Czytelników, którzy prawidłowo odgadną samochód roku, rozlosujemy 5 nagród. Czekamy do 15 listopada br. Nasz adres: redakcja „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem „Jeżdżę z Dziennikiem”.

Concept 1 – dojrzewający chrabąszcz

Volkswagen zdecydował już, o podjęciu pod koniec lat dziewięćdziesiątych seryjnej produkcji następcy popularnego przez wiele lat chrabąszcza.



Pierwszy pomysł powrotu do sylwetki garbusa wyszedł z centrum wzornictwa Volkswagena, które mieści się w Simi Valley w Kalifornii. To tam powstał samochód, który spotkał się z entuzjastycznym przyję-

ciem podczas salonów samochodowych w Detroit i w Genewie. Właśnie pod wpływem reakcji publiczności i prasy szefowie Volkswagena zdecydowali się na uruchomienie

produkcji nowej wersji garbusa jeszcze przed rozpoczęciem nowego tysiąclecia. Dlatego też dalsze prace nad projektem przejął zespół wzornictwa w Wolfsburgu, z Hartmutem Warkussem na czele. Jej efektem jest

concept 1, pokazany kilka dni temu na salonie samochodowym w Tokio.

Przede wszystkim z powodów bezpieczeństwa w znanym wcześniej projekcie należało wprowadzić wiele zmian. Dotyczyły one głównie przedniej części samochodu. Np. w przeciwieństwie do modelu z Detroit i Genewy garbus pokazywany w Tokio posiada duże, okrągłe reflektory, z elipsoidnymi lustrami oraz linię nadwozia przechodzącą płynnie w zderzaki. Concept 1 posiada układ napędowy z poprzecznie zabudowanym silnikiem ze skrzynią biegów i przeniesieniem napędu na przednie koła. Pod dużych rozmiarów klapą bagażnika kryje się obszerny i funkcjonalny bagażnik. W stosunku do pierwszej wersji studium pokazane w Tokio jest dłuższe o 24 cm i szersze o 7 cm.

Także wnętrze zostało nieco zmienione. Na tablicy rozdzielczej dominuje jeden duży wskaźnik informujący o prędkości pojazdu, temperaturze silnika i ilości paliwa w zbiorniku. Pokazywane w Tokio studium posiada szklany dach, który wprawdzie od zewnątrz wydaje się nieprzezroczystą czarną taflą, jednak od wewnątrz pozwala pasażerom swobodnie obserwować niebo. (ES)

Następne wydanie „Jeżdżę z Dziennikiem” już 9 listopada. W tym dniu wraz „Dziennikiem Polskim” ukażą się 32 strony magazynu specjalnego, w którym m.in. o nowościach wielkich koncernów, o salonie samochodowym w Tokio, o Adriannie Biedrzyńskiej, której pasją są rajdy, i o Camel Trophy '96 na Borneo, w którym szansę na start ma kolejny krakowianin, tym razem Piotr Bednarczyk. Ponadto kilkadziesiąt pięknych, kolorowych zdjęć najnowszych aut i bardzo duża oferta motoryzacyjnych dealerów Małopolski.

Zapraszamy do lektury.

FIAT

POLINAR dealer FIATA

POLINAR INFORMUJE!

W czwartym kwartale '95 szczególnie dla firm, hurtowni i sklepów zamówienia na samochody dostawcze FIAT Cinquecento 704 VAN (cena netto 14 350,82 zł + VAT), Cinquecento 899 VAN (cena netto 16 342,62 zł + VAT) oraz FIAT UNO 1.4 VAN (cena netto 18 917,21 zł + VAT). Oferujemy samochody osobowe Cinquecento 704 (radioodtwarzacz, dywaniki oraz znakowanie - GRATIS! ewentualnie duże zniżki); TIPO 1.4 i 1.6, TEMPRA COMBI, ALFA ROMEO 155 i 164.

Tel.: 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99

Naszym klientom proponujemy sprzedaż ratową bez zyrantów, a nawet bez pierwszej minimalnej wpłaty (tel. 14-24-77), bezpłatne OC i NW oraz najtańsze AC!

Serwis zaprasza w godz. od 7.00 do 17.00 (tel. 14-11-00; 14-10-00), m. in. na badanie komputerowe amortyzatorów, hamulców, parametrów silnika, przeglądy gwarancyjne i inne.

Oryginalne części zamienne FIAT, oferuje sklep oraz magazyn z akcesoriami (tel. 14-16-77, 14-17-66).

UWAGA! Prowadzimy już zapisy na KONTYNGENT '96! W ofercie kontyngentowej FIATY PUNTO, BRAVO i BRAVA!!!

„POLINAR”

**KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; tel. j.w.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (0-18) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48**

FIAT

REAL-ZAN

holding REALBUD
Autoryzowany Dealer

SEAT

VOLKSWAGEN GROUP

Zapisy na kontyngent '96

NIEMIECKA
PRECYZJA



CORDOBA IBIZA TOLEDO

Zakupy za gotówkę i na raty.

Salon sprzedaży:

31-831 Kraków, os. Złotej Jesieni 13
tel. (012) 47 13 80, fax (012) 47 12 48

'96

kontyngent

Plaga montowni

Polska staje się wielką montownią samochodów. Funkcjonuje już co najmniej 10 montowni, które odbierają producentom krajowym coraz większe fragmenty rynku.

O ile w ciągu całego 1994 r. zmontowano w Polsce niemal 12,5 tys. samochodów osobowych i dostawczych, a w ciągu początkowych ośmiu miesięcy ub.r. zaledwie 7419, to od 1 stycznia do 31 sierpnia 1995 r. montownie złożyły z importowanych części aż 19,5 tys. pojazdów. Oznacza to wzrost skali montażu w porównywalnych okresach aż o 163 proc.

Niestety, rozwojowi większości montowni najczęściej nie towarzyszą inwestycje przemysłowe. Montażysci samochodów nie przyczyniają się więc, z nielicznymi wyjątkami, do rozbudowy polskiego przemysłu motoryzacyjnego, lecz stanowią dla tego przemysłu jedynie niezbyt pożyteczną konkurencję. Celują w tym montownie Tawrii i Skód, które nie dość, że nie angażują się w produkcję komponentów samochodowych - to jeszcze nie używają do składania swych pojazdów części wyprodukowanych przez nasz przemysł kooperacyjny.

Podobnie postępuje poznańska montownia volkswagenów transporterów, która jednakże eksportuje większość złożonych przez siebie samochodów, a więc przynajmniej nie konkuruje w niezdrowy sposób z Fabryką Samochodów w Lublinie produkującą pojazdy w tym samym segmencie rynku.

Niekorzystna dla Lublina jest natomiast konkurencja firmy Sobiesława Zasady, która na dużą skalę skła-

da samochody dostawcze konkurencyjne dla lublinów. Działalność Zasady bardzo zaszkodziła również poznańskiemu tarpanowi, który musiał pogodzić się z utratą dużej części zamówień resortu obrony narodowej na swoje terenowe honkery na rzecz mercedesów gelandewagen. Sobiesław Zasada znajduje się jednak

O tym, że uruchamianie kolejnych montowni szkodzi polskim producentom samochodów dobitnie świadczy nagły spadek sprzedaży żerańskich polonezów, jaki nastąpił niemal natychmiast po ogłoszeniu projektów montażu koreańskich samochodów daewoo nexia w Lublinie i espero w Warszawie.



W Lublinie zakończono już montaż peugota 405. W jego miejsce składane będzie daewoo nexia.

w odmiennej sytuacji, gdyż podjął pokaźne zobowiązania inwestycyjne dotyczące restrukturyzacji fabryki ciężarówek i autobusów w Jelczu, a także podejmuje próby restrukturyzacji produktów Autosanów i Stara oraz włączył się w produkcję komponentów samochodowych.

Natomiast montownia fiatów uno urządzona w Bielsku Białej nie ułatwia życia warszawskiej FSO. Jest to jednak cena, którą nasz przemysł płaci za gigantyczne inwestycje Fiata, które uratowały bielską fabrykę przed upadkiem.

Na spadek sprzedaży polonezów w pewnym stopniu wpłynęło również uruchomienie montowni fordów escortów w Płońsku. Zakład Forda, który składa również dostawcze transyty, stanowi także konkurencję dla mercedesów Sobiesława Zasady, lublinów z FSL oraz vw transporterów z Poznania.

Coraz ostrzejsza konkurencja jest oczywiście korzystna dla nabywców samochodów. Uzyskujemy stąd tylko doraźne korzyści rynkowe, bowiem działalność montowni działa wyniszczająco na zakłady krajowe.

Dlatego Ministerstwo Przemysłu zaproponowało, by przyznawanie ulg celnych na części, zespoły i materiały importowane do montażu przemysłowego uzależnić od skali zaangażowania inwestycyjnego, tworzonej zdolności produkcyjnych, udziału wartości dodanej powstającej w Polsce oraz od skali eksportu produktów firm montujących samochody. Powinno to utrudnić tworzenie montowni, które nie zamierzają angażować się w restrukturyzację polskiego przemysłu motoryzacyjnego, a jednocześnie ułatwić rozwój poważnych, zagranicznych przedsiębiorstw przemysłowych.

(RS)



Jacek Szymański RADZI...

Warunki jazdy w zimie są odmienne od tych do jakich przyzwyczaiły nas lato i jesień. Stąd też różniamy ogumienie zimowe i letnie, o czym wspominaliśmy tydzień temu. Ważny jest jednak nie tylko fakt konieczności zmiany ogumienia, ale także odpowiedniego doboru opon. Podczas jazdy w lecie najważniejszym parametrem jest przyczepność na suchej i mokrej nawierzchni. Stąd też ogumienie takie jest szerokie (co ma zapewnić dobrą przyczepność na zakrętach), a rowki bieżnika mają kształt pozwalający na odprowadzenie dużej ilości wody.

Nieco inaczej konstruowane są opony zimowe. Ponieważ szybkość jazdy w miesiącach zimowych jest dużo niższa, przyczepność na zakrętach przestaje być parametrem wiodącym. Większą wagę należy przywiązywać wówczas do pewności poruszania się na śliskiej nawierzchni. Do tego zaś najlepiej nadają się... opony wąskie. Ten paradoks wynika z rozkładu masy. Ponieważ samochód ma stałą masę, nie zmieniającą się w czasie jazdy, na wąskim pasku przylegania opona-nawierzchnia nacisk będzie większy. Tym samym tarcie zależne od nacisku (i rodzaju powierzchni) także będzie większe. Jeżeli natomiast założymy ogumienie

szersze, wówczas nasz samochód będzie poruszał się jak narciarz na śniegu - zamiast zapadać się i zetknąć z podłożem, będzie ślizgał się po powierzchni. Stąd też szerokie ogumienie będzie utrudniać ruszanie z miejsca i jazdę po bardzo śliskich nawierzchniach (świeży śnieg, lód itp.).

Jednak także wąskie opony zimowe mogą szybciej wpadać w poślizg od opon letnich. Powodem tego będzie wiek ogumienia. Z upływem czasu mieszanka gumowa użyta do produkcji opon traci swe właściwości plastyczne i staje się twardsza. Nie sprzyja to bardziej styczności i minimalizuje tarcie między oponą, a nawierzchnią, Warto zatem pamiętać, aby kupując „dobre” opony używane zawsze zwracać uwagę na datę produkcji.

Większość producentów samochodów przewiduje mniejszy rozmiar ogumienia zimowego np. letnie opony o szerokości 175/70 R13 (vw golf) zmieniane są na gumy o wymiarze 155 R 13. Dokładne tabele zamienników posiada każdy profesjonalny zakład wulkanizacyjny.

Przypominamy, że codziennie w godzinach 17 - 18 pod numerem telefonu 55-30-98 Czytelniczy „Jeżdżę z Dziennikiem” mogą uzyskać dodatkowe informacje bezpośrednio od pana Jacka Szymańskiego.

Liczba samochodów osobowych i dostawczych zmontowanych w Polsce w poszczególnych montowniach

Marka	Liczba zmontowanych samochodów		
	1995(*)	1994(*)	1994
Fiat	7909	4728	8242
Skoda	4260	0	293
Opel	3839	0	130
Tawria	1490	0	0
Peugeot	797	1251	1736
Mercedes	636	809	1257
Citroen	356	0	0
Volkswagen	232	631	818
Suma	19519	7419	12476

(*) - od 1 stycznia do 31 sierpnia

Eksport w dół

Eksport samochodów z Japonii obniżył się znacznie w pierwszej połowie bieżącego roku finansowego, to jest w drugim i trzecim kwartale roku kalendarzowego. Jednocześnie opublikowano prognozy szybkiego wzrostu importu w tej branży.

Od kwietnia do września 1995 roku sprzedano za granicę 1,83 mln japońskich samochodów, o 15,8 procent mniej niż w tym samym okresie roku ubiegłego. Towarzyszy temu zjawisko przenoszenia produkcji firm japońskich za granicę, w celu ominięcia barier handlowych. Zmalała również wartość wyeksportowanych samochodów, ale w stopniu mniejszym, tylko o 6,5 proc., gdyż producenci japońscy zwiększają udział droższych, luksusowych samochodów w eksporcie. Sprzedaż japońskich aut na rynku Ameryki Północnej obniżyła się aż o 29 procent, natomiast eksport na prężnie rozwijający się rynek Azji lekko wzrósł. Przewiduje się, że w całym roku finansowym kończącym się 31 marca 1996 roku Japonia wyeksportuje mniej niż 4 mln aut, gdy tymczasem w rekordowym okresie przed około 10 laty sprzedawała za granicę rocznie ponad 6 mln aut. Według innego opracowania, opublikowanego we wtorek przez to samo stowarzyszenie, import samochodów do Japonii podwoi się w ciągu najbliższych 10 lat. W roku 2005 Japończycy sprowadzą około 600 - 700 tysięcy aut, gdy tymczasem obecnie import wynosi około 350 tysięcy pojazdów.

BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW
Kraków, Cystersów 15
☎ 13-49-72. 207314

FIAT IVECO
Alfa Romeo
LANCIA
HURTOWNIA - SKLEP
REALIZUJEMY KAŻDE ZAMÓWIENIE!
MEDSPORT-AUTO S.C.
ul. Robotnicza 9, tel. 23-50-90. 2190ml

Jeżdżę z Dziennikiem
Redaktor
Jacek Jurecki
tel. 22-25-79

VW Audi
Bełtowski
KONTYNGENT 96 KONTYNGENT
SALON SERWIS SKLEP
Kraków
ul. Zakopiańska 169A
tel. (012) 67-39-80
tel. (012) 66-33-71
fax. (012) 66-44-94
Precyzja i profesjonalizm

WYTNIJ!!! ZACHOWAJ!!!
Zanim mróz zatrzyma Twój samochód
Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie uprzejmie informuje, że rozprowadzany w okresie zimowym przez stacje benzynowe i zakłady hurtowe CPN, olej napędowy lekki DP ma temperaturę stosowania (blokowania zimnego filtra) - 12°C i temperaturę krzepnięcia -20°C.
Przy spadku temperatury poniżej -12°C z oleju napędowego wytrąca się parafina co może doprowadzić do zablokowania filtra paliwa i przewodów paliwowych a tym samym do unieruchomienia pojazdu. Aby temu zapobiec, zaleca się stosowanie dodatków do oleju napędowego (depresatorów) obniżających temperaturę blokowania zimnego filtra przy niewielkich ilościach dawkowania.
Z dość obecnie szerokiej oferty w/w dodatków, oferujemy alternatywnie w ciągłej sprzedaży depresatory: Elf Stopogel, Castrol TDA Plus, STP Diesel, Diesel Fuel Conditioner DI-16 oraz Diesol, który jest sprzedawany dla przedsiębiorstw w naszych zakładach hurtowych.
UWAGA:
Pełny efekt stosowania depresatorów dla poprawy jakości oleju napędowego, wymaga dokładnego wymieszania produktu z paliwem np. podczas tankowania zbiornika oraz dodawania go profilaktycznie - przed spadkiem temperatury poniżej -12°C.
SZEROKIEJ DROGI ŻYCZY CPN KRAKÓW
2259zr

Kraków-Balice

Zaledwie 600 samochodów przyjechało wczoraj na giełdę w Balicach. Nie dopisali także kupujący, których przstraszyły widocznie fatalne warunki atmosferyczne.

Fiat 126

Rocznik 1993: 8,0-8,2 tys. zł, 1992: 7,2-7,7 tys. zł, 1991: 6,0-6,5 tys. zł, 1990: 5,0-5,8 tys. zł, 1989: 5,0-5,3 tys. zł, 1988: 4,5-4,7 tys. zł, 1987: 3,2-3,5 tys. zł, 1985: 2,3-2,8 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1989: 6,0-6,5 tys. zł, 1988: 5,1-5,5 tys. zł, 1987: 4,3-4,7 tys. zł, 1986: 3,2-3,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1995: 17,0-17,5 tys. zł, 1994: 15,5-16,0 tys. zł, 1993: 13,8-14,5 tys. zł, 1992: 12,3-12,5 tys. zł, 1990: 8,0-8,2 tys. zł, 1989: 7,0-7,9 tys. zł, 1988: 6,0-6,5 tys. zł, 1987: 5,5-5,8 tys. zł, 1986: 4,5-4,9 tys. zł, 1985: 3,8-4,2 tys. zł.

Inne

Cinquecento rocznik 1991: 15,0 tys. zł, 1994: 15,7 tys. zł, Łada samara rocznik 1989: 8,4 tys. zł, rocznik 1986: 5,9 tys. zł, trabant rocznik 1988: 2,3 tys. zł, wartburg rocznik 1990: 8,7 tys. zł, bmw 520 rocznik 1991: 42,0 tys. zł. (A)

Kraków-Solhut

Początek zimy na samochodowej giełdzie w Nowej Hucie wypłoszył tak sprzedających jak i kupujących. Najwięcej oferowano maluchów i dużych fiatów.auta zachodnie pojawiały się niezbyt często.

Fiat 126

Rocznik 1995: 9,3-9,65 tys. zł, 1994: 8,5-9,1 tys. zł, 1993: 8,1-8,65 tys. zł, 1992: 7,1-7,7 tys. zł, 1991: 6,45-6,6 tys. zł, 1990: 5,1-5,8 tys. zł, 1989: 4,9-5,3 tys. zł, 1988: 4,2-4,85 tys. zł, 1987: 3,5-3,8 tys. zł, 1985: 2,7-3,4 tys. zł, 1984: 2,0-3,1 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1990: 6,5-7,1 tys. zł, 1989: 6,1-6,65 tys. zł, 1988: 5,4-5,8 tys. zł, 1987: 4,5-5,0 tys. zł, 1986: 3,1-3,55 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 15,3-16,1 tys. zł, 1993: 13,0-14,1 tys. zł, 1992: 12,2-12,6 tys. zł, 1991: 9,4-10,1 tys. zł, 1990: 8,1-8,8 tys. zł, 1989: 7,5-7,9 tys. zł, 1988: 6,15-6,5 tys. zł, 1987: 5,2-5,8 tys. zł, 1986: 4,3-4,9 tys. zł, 1985: 3,4-4,2 tys. zł.

Inne

Skoda 105 l rocznik 1986: 5,0 tys. zł, cinquecento rocznik 1994: 1,45 tys. zł, audi 80 rocznik 1989: 24,5 tys. zł. (W)

Nowy Sącz

Bardzo krótko trwała wczorajsza giełda samochodowa w Nowym Sączu - Biegonicach. Ogromne ilości śniegu, które spadły w Nowosądeckiem, skutecznie zablokowały drogi. Niewiele chciało ryzykować rozbić auta, tylko po to, by dojechać na giełdę.

Fiat 126 p

Rocznik 1994: 8,8 - 9,1 tys. zł, 1993: 7,4 - 8,1 tys. zł, 1992: 5,0 - 7,7 tys. zł, 1991: 5,5 - 6,9 tys. zł, 1990: 5,0 - 5,7 tys. zł, 1989: 4,3 - 4,9 tys. zł, 1988: 4, 45 tys. zł, 1987: 3,6 tys. zł, 1986: 2,4 - 3,1 tys. zł, 1984: 2,0 - 3,0 tys. zł, 1981: 1,7 - 2,0 tys. zł

FSO 1500

Rocznik 1988: 4,2 - 4,4 tys. zł, 1986: 3,3 - 4,1 tys. zł, 1985: 2,95 tys. zł, 1980: 1,4 - 2,1 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 17,2 tys. zł, 1993: 12,7 - 13,7 tys. zł, 1992: 11,3 - 12, 6 tys. zł, 1991: 10,95 tys. zł, 1990: 8,8 - 9,1 tys. zł, 1989: 6,6 - 7,8 tys. zł, 1988: 6,9 - 7,1 tys. zł, 1985: 4,0 - 4,5 tys. zł, 1983: 2,8 - 3,5 tys. zł.

Inne

Skoda 105 L rocznik 1987: 5,2 tys. zł, rocznik 1986: 4,9 tys. zł, rocznik 1983: 3,5 tys. zł, Łada samara rocznik 1991: 11,0 tys. zł. (JEC)

Tarnów

Na tarnowskiej giełdzie w niedzielę wyborczą świeciło pustkami. Na placu zobaczyć można było niewiele ponad 30 samochodów, które z braku zainteresowania odjechały po paru godzinach. Zapewne również aura zdziściłkowała giełdowiczów. Na drogach potworzyły się koleiny i zaspasy.

Fiat 126p

Rocznik 1991: 6 tys. zł, 1988: 5,1 tys. zł, 1987: 3,75 tys. zł, 1986: 3,5 tys. zł, 1984: 2,2 - 2,5 tys. zł, 1983: 1,8 - 2,2 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1988: 3,2 tys. zł, 1984 2,4 - 3 tys. zł, 1983: 2,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1992: 12 tys. zł, 1989: 7,3 tys. zł, 1987: 6,6 tys. zł, 1984: 4 tys. zł, 1980: 700 zł.

Inne

Cinquecento 700 rocznik 1994: 16 tys. zł, mercedes 200d rocznik 1975: 4,5 tys. zł, skoda 105s rocznik 1980: 3,1 tys. zł, rocznik 1984: 4,8 tys. zł, bmw 316 1,8 rocznik 1985: 13,2 tys. zł, Łada 2107 rocznik 1986: 6,7 tys. zł, opel omega 2,3 d rocznik 1987: 16,5 tys. zł, peugeot 405 1,9 rocznik 1988: 18,5 tys. zł, skoda 105L rocznik 1988: 7,6 tys. zł. (K.F.)

Rzeszów

Bardzo zła sytuacja atmosferyczna, jaka w ostatni weekend zapanowała w Polsce południowo-wschodniej, wyraźnie wystraszyła bywalców giełdy samochodowej w podrzeszowskim Załężu.

Fiat 126p

Rocznik 1995: 9,4 - 9,6 tys. zł, 1994: 8,6 - 9,0 tys. zł, 1993: 7,0 - 8,0 tys. zł, 1992: 6,5 - 7,0 tys. zł, 1991: 5,5 - 6,0 tys. zł, 1990: 5,0 - 5,6 tys. zł, 1989: 4,0 - 4,6 tys. zł, 1988: 3,8 - 4,4 tys. zł, 1987: 3,3 - 3,5 tys. zł, 1986: 2,5 - 3,5 tys. zł, 1985: 2,0 - 2,6 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1990: 6,0 - 6,5 tys. zł, 1989: 5,5 - 6,0 tys. zł, 1988: 4,0 - 4,8 tys. zł, 1987: 3,8 - 4,3 tys. zł, 1986: 3,0 - 3,4 tys. zł, 1985: 2,7 - 3,3 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1995: 17,4 - 17,6 tys. zł, 1994: 15,5 - 16,5 tys. zł, 1993: 13,0 - 14,0 tys. zł, 1992: 11,0 - 12,0 tys. zł, 1991: 9,5 - 11,0 tys. zł, 1990: 8,0 - 9,0 tys. zł, 1989: 6,5 - 7,5 tys. zł, 1988: 5,5 - 6,4 tys. zł.

Inne

Hyundai pony 1,5 1992: 20,0 tys. zł, ford escort 1,9 1994: 35,0 tys. zł, re-nault twingo 1994: 21,0 tys. zł, cinquecento 1994: 1,4 tys. zł, opel ascona 1,6 D 1985: 8,1 tys. zł. (S.J.)

Fiat Lubrificanti

SELFNIA VS MAX

HURT - DETAL

Kraków, ul. Malborska 24

tel. 55-75-43

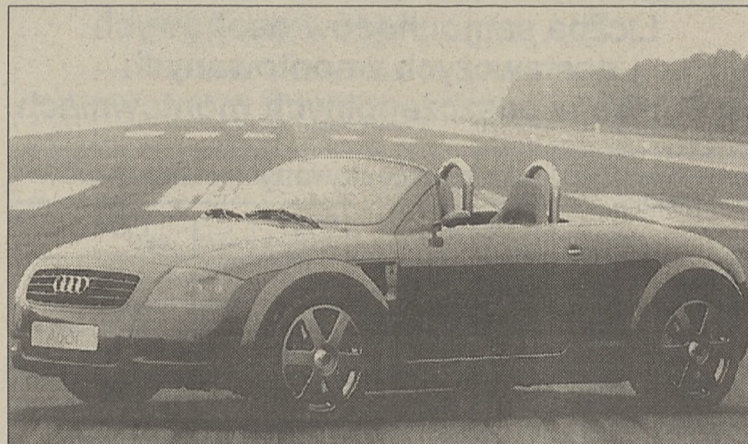
2550el

TTS - roadster przyszłości

Audi zaprezentowało kolejną wersję studyjnego TT. Tym razem na bazie znanego już Czytelnikom „Jeżdżę z Dziennikiem” z relacji z frankfurckiego salonu samochodowego coupé powstał roadster o nazwie TTS.

Pojazd ten - o ile wejdzie do seryjnej produkcji - będzie rywalizował z renaultem spider - wyposażony został w turbodoładowany silnik o pojemności 1800 ccm i mocy 210 koni mechanicznych. Od 0 do 100 km/h przyspiesza w 6 sekund, jego prędkość maksymalna to 240 km/h, a średnie zużycie paliwa - 9 l na 100 km.

(B)



PIRELLI DUNLOP

HURTOWNIA OPON

CENTROGUM

- sprzedaż detaliczna
- serwis wymiany opon
- wyważanie komputerowe
- supernowoczesne urządzenia

- akumulatory niemieckie - HAGEN
- oleje silnikowe i przekładniowe

SPRZEDAŻ RATALNA!

KRAKÓW, ul. Głowackiego 14
tel./fax (0-12) 36-54-24, tel. (0-12) 23-80-12
poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 13

MICHELIN TC DEBICA GOODYEAR



Euromarket

Autoryzowany Dealer

Kraków, ul. J. Piłsudskiego 22, tel. 23 11 23

KONTYNGENT BEZCŁOWY '96

CORSA: OPEL NIE CZEKA!

OPEL
NA
RATY 14%

Już dziś możesz zamówić Corsę z bezcłowego kontyngentu '96! Standardowo zabezpieczona elektronicznym immobiliserem Corsa czeka na Ciebie. Zapraszamy! ...a jeżeli nie chcesz czekać, mamy dla Ciebie gotową do drogi Corsę już za 15.550 DEM*. Nie zwlekaj.

OPEL



*Płatne w PLN wg kursu NBP

Rolls-Royce nie chce BMW

Właściciele brytyjskiego Rolls-Royce'a wyrazili ostry sprzeciw wobec sygnalizowanej przez niemieckiego partnera BMW chęci zakupu ich firmy. Podkreślili, że współpraca obu firm ma czysto przemysłowy charakter.

Grupa Vickers, do której należy Rolls-Royce, odpowiedziała negatywnie na zamieszczone w piątek w londyńskim „Financial Times” uwagi dyrektora naczelnego BMW Bernda Pischetsriedera, iż Rolls-Royce byłby naturalnym polem dalszej ekspansji Bawarczyków. „Rolls-Royce jest kluczowym elementem grupy Vickers i tak pozostanie” - powiedział szef działu zagranicznego Vickersa Brig Daniels. Kwestia własności Rolls-Royce'a „nie stoi w ogóle na porządku dnia w czasie naszych rozmów z BMW” - podkreślił.

Rolls-Royce związał się z BMW w grudniu 1994 roku, w ramach partnerstwa przewidującego dostawę niemieckich silników i innych podzespołów dla brytyjskich limuzyn. Porozumienie nastąpiło po kilku złych latach dla Rolls-Royce'a, który został przejęty przez Vickersa w 1980 roku. BMW, które jest właścicielem brytyjskiej grupy Rover, wzięło udział w opracowywaniu rozwiniętej wersji modelu Bentley Java Coupe Rolls-Royce'a. Daniels zapowiedział, iż współpraca z BMW może rozszerzyć się na należąca też do grupy Vickersa firmę Cosworth. (P)

Miasto trzęsie się z obrzydzenia. To, co działo się przez kilka lat przy ulicy...skiego w Bielsku-Białej
Jest jak gotowy scenariusz pornograficznego filmu dla erotycznych dewiantów.

- Słyszałam, ale nie chce mi się wierzyć. Tacy spokojni ludzie, ja to nawet w kościele widywałam - mówi staruszka z zakupami. - Wszystko przez telewizję satelitarną, ja nie oglądam, ale słyszałam, że tam takie rzeczy puszczają...

Peryferyjna dzielnica stolicy Beskidów. Willa, ogrody, niedaleko tor kolejowy i rzeczka. Prawie wieś, wszyscy się tutaj znają, przynajmniej z widzenia, ale niewiele ze sobą rozmawiają. Ludzie pracują, mają swoje sprawy, a posesji bronią wielkie psiska.

- Pewno, że znam tego Mańka... To taki picus glancus - denerwuje się czterdziestolatek w dżinsowej kurtce. - Gdyby z moim dzieckiem tak się zabawiał, urwałbym mu łeb! Panie, gdyby on nie miał mrowianego domu, po tym, co robił tylko zgłiszcza by zostaty, tacy jesteśmy na nich źli...

- My ich stąd wykurzymy, nie mają prawa mieszkać wśród porządných ludzi! - włącza się do rozmowy żona. - Dziecięcy burdel sobie urządzili, zбочeńcy. Obojga powinni zamknąć, na dożywocie!

Dzieci przemkają po drugiej stronie ulicy, starając się nie patrzeć na ten dom, jeden z wielu na spokojnej ulicy.

Celinę zatrzymano w policyjnej izbie dziecka krótko przed wakacjami. Poprzedniego dnia uciekła z domu i kiedy w nocy pałętała się po Bielsku, zauważył ją patrol. Nie miała jeszcze szesnastu lat, a wydawała się jeszcze młodsza. Personel izby wspomina, że dziewczynka była porządnie ubrana i łatwo można było z nią nawiązać kontakt, nie tak, jak z tymi zepsutymi małolatami, po wielokrotnych ucieczkach, którym zdaje się, że są już całkiem dorosłe i potrafią sobie radzić w życiu same.

- Kiedy zaczęła opowiadać o „wyczynach” ojca, sądziliśmy, że próbuje się tylko wytłumaczyć. Dzieci często konfabulują, żeby znaleźć usprawiedliwienie niewłaściwego postępowania. Celina jednak podawała wiele szczegółów, wyznaniem przyniosło jej widoczną ulgę. W końcu napisała oświadczenie, w którym opisała seksualne ekscesy ojca i podała nazwiska dzieci, które padły jego ofiarą.

Nie pozostawało nic innego, jak tylko powiadomić prokuratora.

Oboje państwo Z. mają po trzydzieści parę lat. Pobrali się bardzo młodo, zaś Celina przyszła na świat bardzo prędko. W życiu radzili sobie nieźle, otwarli warsztat

Adam Żywiecki

SeksoManiek

Na pozór była to zwykła, normalna rodzina...

rzemieślniczy, zaś ich dochody są ponadprzeciętne. Do willi, w której mieszkają obecnie, wprowadzili się kilka lat temu, tam też jest ich pracownia. Z czasem dom stał się miejscem wprowadzania w czyn seksualnych obsesji Mariana Z. i jego żony.

Córka nie pamięta już kiedy po raz pierwszy rodzice uprawiali „to” na jej oczach. Może zawsze? Właściwie nie robiło to na niej wrażenia. Byli nadzy, tarzali się po łóżku, na dywanie i w różnych innych miejscach. Denerwowało ją, że tak dziwnie sapią, ale nie działo się nic złego, więc się przyzwyczaiła.

Pierwszy raz rozebrał się i kazał Celinie dotykać, gdy miała jedenaście lat. Robiła to, choć wymyślał coraz nowe sposoby. Jej nie sprawiały te „zabawy” przyjemności, skarżyła się nawet mamie, ale ona ją jeszcze zachęcała. Oboje mówili, że to tajemnica i żeby przypadkiem nie wspominała o tym co robią nikomu. Czasami przychodził do niej, do łóżka, wtedy ją bolało i płakała.

- Maniek zawsze miał szajbę na punkcie „tych spraw” - wspomina jeden ze znajomych. - Mówił praktycznie tylko o tym, oglądał filmy pornograficzne, kupował „sex-pisma” i zwykłe „świerszczyki”.

Starsi ludzie o intensywnym życiu płciowym państwa Z. dowiedzieli się niedawno, z plotek, ale młodzież była bardziej zorientowana.

- Piliśmy kiedyś z kolegą „jaboła” za przedszkolem - opowiada przyszczytany wyrostek. - Patrzmy, kurna, a oni wbiegają do ogrodu, bach na ziemię i zaczynają „bara-bara”. Fajnie było popatrzeć, potem żeśmy tu przychodzili nie tylko wypić, ale jak do kina. Niekiedy udało się coś niecoś obserwować.

Na teren przedszkola przychodziły też bawić się popołudniami dzieci sąsiadów. Marian Z. kazał córce zwoływać koleżanki i kolegów do ogrodu, wychodził z domu, zdejmował spodnie...

- Kazał nam patrzeć, co sobie robi rękami, potem dawał polecenie Celinie, żeby mu to robiła - opowiada dwunastolatek. - Dosta-



waliśmy cukierki, czasem forse, więc co nam szkodziło... - wrusza ramionami.

Kilka dziewcząt dawało się zapraszać do domu Z.

- Pani Jola była taka miła, częstowała ciastkami. Pan Maniek prosił najpierw, żeby masować mu plecy, a następnie... - relacjonują dziewczęta. - Potem przestałyśmy go lubić, choć dawał prezenty, bo

Rys. Andrzej Czeczot (ze zbioru „Gumno”)

zapowiadał, że jeśli powiemy rodzicom do czego nas nakłania, to nas pozabija. Straszyl, więc musieliśmy przychodzić.

Sąsiadka z ulicy:

- Jak to między kobietami... Jolienieraz wspominała, że jej mąż to kozak w łóżku... Ale żeby brał się za dzieci, do czego to podobne!

Dwa lata temu przez dłuższy czas mieszkała w domu państwa Z.

ich krewna, również nieletnia. Mówi, że zaraz na początku wujek zabrał ją i Celinę na przejażdżkę samochodem. Ona siedziała na przednim siedzeniu. Podczas jazdy Z. ją obmacywał, a gdy zatrzymał wóz, całował jej piersi. W nocy wchodził do jej łóżka...

- Kiedyś ciocia zaproponowała, żebyśmy wszystkie trzy sprawdziły, ile razy wujek „może” - wspomina Krysia. - Ja i Celina spędziłyśmy z nimi noc. Oni się kochali i kazali nam się w różny sposób „włączać”. Ciocia Jola często przy nas, o różnych porach dnia „robiła wujkowi dobrze”.

Z relacji kilkanaściorga dzieci, które przewijały się stale przez dom państwa Z. wynika, iż małżeństwo pasjami lubiło mieć w trakcie swoich erotycznych poczynąń nieletnią widownię. Pan Maniek i pani Jola odbywali na oczach dzieci stosunki seksualne, gdzie popadło: w mieszkaniu na łózkach, podłodze, schodach, kolumnach głośnikowych sprzętu hi-fi, na tarasie willi, na trawie w ogrodzie, na krzesłach i maszynach w warsztacie.

Seksualne ekscesy stały się trwały przez około cztery lata. Być może trwałyby jeszcze dłużej, gdyby nie to, że Celina dorosła i zaczęła się „stawiać”. Na dzień przed ucieczką z domu posprzeczka się z ojcem i uderzyła go metalową łyżką. Ten, rozszłoszczony, pobił ją tak, że doznała stłuczenia twarzy i złamania nosa. Wtedy właśnie opuściła dom i, zatrzymana przez policję, trochę z zemsty opowiedziała swoją historię.

Prokuratorskie przesłuchania dzieciaków z okolicy potwierdziły jej słowa. Marian Z. został aresztowany i czeka na rozprawę, która rozpocznie się lada dzień. W akcie oskarżenia zarzuca mu się, że odbywał z córką stosunki zwykłe, oralne i analne oraz dokonywał czynów lubieżnych wobec całej grupy nieletnich. Prokurator oskarża też Jolanę Z., ją o czyny nierządne wobec małolatów, polegające na obnażaniu się w ich obecności i odbywaniu na ich oczach stosunków płciowych.

Oboje małżonkowie zaprzeczają oskarżeniom. Badania psychiatryczne, którym poddany został Marian Z. oraz jego małżonka wykazały, iż żadne z nich nie jest dotknięte niedorozwojem umysłowym i nie cierpi na jakąkolwiek chorobę psychiczną. Nie byli karani sądowo, ani przez kolegium, nie byli notowani w izbie wytrzeźwień. Na pozór zwykła, normalna rodzina.

Można się z całą pewnością spodziewać, że ze względu na bulwersujący charakter sprawy, sąd utajni jej przebieg przed opinią publiczną. My, z tego samego powodu, zmieniliśmy personalia osób występujących w tekście.

Roman Wysogład

Szwedzki stół

Praktyczne rozwinięcie teorii Urbana

Teza, iż rząd wyżywi się sam, niespodziewanie odżyła w Szwecji

Wniezapomnianych czasach walki o przekształcenie Polski z kraju podporządkowanego w kraj jeszcze bardziej zależny, rzecznik rządu J. Urban wypowiedział swoje słynne zdanie iż „rząd wyżywi się sam”. Był to naturalnie żart, może nie najwyższego lotu, ale który w tamtych czasach niesamowicie wzburzył opinię publiczną.

Gdy wydawało się, iż oratorski popis Urbana przeszedł już do historii, nagle dostał on silne wsparcie, i to ze strony najmniej spodziewanej, czyli wicepremiera szwedzkiego rządu, pani Sahlin, która wprowadziła go do praktyki życia codziennego.

Przed kilkunastu miesiącami odbyły się w Szwecji wybory, w wyniku których odzyskała władzę partia socjaldemokratów kojarzona z legendarnym Olofem Palmem. Ludzie głosowali na nią, ponieważ spodziewali się powrotu państwa opiekuńczego, wzrostu przywilejów szarych obywateli, większej troski o pojedynczego człowieka, słowem miało być dobrze, przyjemnie i bezpiecznie. Ale w praktyce jest akurat odwrotnie. Statystyki wykazują zastraszający dla partii procent spadku zaufania, ludzie odwracają się od nich ponieważ, mówiąc krótko, czują się oszukani, szczególnie jeżeli idzie o bezpieczeństwo socjalne, a przede wszystkim skutkami przystąpienia kraju do EWG.

Sam szef partii - uczeń i wychowanek Palmego - Ingvar Carlsson - chyba by ratować prestiż i co się jeszcze da (może swoje dobre imię?) - zapowiedział rezygnację z funkcji przewodniczącego, a co za tym idzie premiera rządu w marcu przyszłego roku. Jako prawdopodobną następczynię wskazał na Monę Sahlin, obecnego wicepremiera. I ta właśnie Mona Sahlin wprowadziła w praktykę teorię Urbana nie potrafiąc rozgraniczyć cienkiej dla niej linii, gdzie kończy się władza, a zaczyna prywatność. Po prostu miała w zwyczaju płacić prawie za wszystkie prywatne zakupy rządową kartą kredytową. Tak było z wakacjami dla rodziny jak i z kilkoma opakowaniami pieluch. I co dziwniejsze, gdy sprawa wyszła na jaw, zaszokowała

opinię publiczną nonszalancją z jaką dziwiła się o co tu właściwie chodzi?

Był to wielki szok dla Szwecji, kraju, który przez lata żył w przekonaniu że co jak co, ale polityków to mamy odpowiedzialnych. Afery mogą się zdarzać w Ameryce, Rosji czy Anglii, ale nie u nas.

- Powoli zstępujemy na ziemię - powiedziała mi rozgoryczona, starsza kobieta, gdy zapytałam ją co sądzi o ostatnich wydarzeniach - przez lata żyliśmy w przeświadczeniu o naszej wyjątkowości, aż tu nagle okazuje się, iż potrafimy kraść i kłamać jak inni.

Przez ostatni tydzień nie dało się włączyć radia czy TV by nie natknąć się na Monę Sahlin. By ratować jej twarz próbowano wszystkich możli-

wych chwytów propagandowych, ale gdy przyszło do decydującej konferencji prasowej wystąpiła na niej sama, jak sama była gdy dokonywała kompromitujących - nie tylko ją płatności rządową kartą.

Co dziwniejsze komisją prawną szwedzkiego parlamentu, która za miesiąc (wyrażna gra na czas) ma rozpatrzyć przypadek pani Sahlin, kieruje prawnik, który sam jest podejrzany o skorzystanie z podobnej karty na sumę trzydziestu tysięcy koron.

Jak wszyscy przypuszczają to dopiero początek topienia się góry lodowej i ujawnienie dalszych spraw jest tylko kwestią czasu i dociekliwości dziennikarzy. Jerzy Urban może spać spokojnie. Jego teoria została praktycznie wprowadzona w życie.



Fot. Anna Kaczmarz

Każdy Klient jest najważniejszy

*Stworzyliśmy bank z myślą o spełnianiu oczekiwań naszych Klientów. Według „Gazety Bankowej” najlepszy i najbezpieczniejszy polski bank. * Staramy się zaspokoić życzenia każdego, kto obdarzy nas zaufaniem. Nasi pracownicy codziennie służą Państwu radą i pomocą w ponad 100 placówkach Banku BPH na terenie całego kraju. W naszej bogatej ofercie każdy znajdzie coś odpowiedniego dla siebie m.in.*

- kredyt na zakup samochodów,
- kredyt na zakup artykułów przemysłowych, materiałów budowlanych i innych oraz usług,
- kredyt lombardowy,
- pożyczki detaliczne,
- pożyczki gotówkowe,
- kredyt na zakup akcji prywatyzowanych przedsiębiorstw państwowych i banków,
- kredyt na własny dom,
- rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe (ROR),
- rachunek popularny,
- karta BPH Visa Classic i Business, euroczeki, czeki podróżnicze American Express i Thomas Cook,
- usługi maklerskie,
- ubezpieczenie na życie Commercial Union.

Lista naszych propozycji jest długa i stale uzupełniana, gdyż wychodzimy naprzeciw Państwu potrzebom. Każdy Klient jest dla nas najważniejszy, bo myślimy o ludziach, nie tylko o pieniądzach.

Bank, który myśli o Tobie.

Gazeta BankowaNr 26/95

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY S.A.



Augustów * Białka Podlaska * Białystok * Bielsko-Biała * Bochnia * Brzesko * Busko Zdrój * Chelmek * Chrzanów * Dąbrowa Górnicza * Dębica * Gliwice * Gorlice * Gorzów Wielkopolski * Gubin * Jędrzejów * Katowice * Kędzierzyn-Koźle * Kęty * Kielce * Knurów * Konskie * Kraków * Krosno * Legnica * Libiąż * Limanowa * Lublin * Łódź * Miechów * Mysłowice * Mysłenice * Nowa Sól * Nowy Sącz * Nowy Targ * Olkusz * Opole * Ostrowiec Świętokrzyski * Oświęcim * Płock * Poznań * Rybnik * Rzeszów * Skarżysko Kamienna * Sosnowiec * Stargard Szczeciński * Sucha Beskidzka * Szczecin * Tarnów * Trzebinia * Wadowice * Warszawa * Wieliczka * Wrocław * Zakopane * Zielona Góra * Zagan * Żywiec

Kraków - miasto komunikacyjnej zapaści

(INF. WL.) W Krakowie już 280 samochodów przypada na 1000 mieszkańców i liczba ta stale rośnie; co roku rejestruje się około 40 tys. nowych samochodów. W mieście jest zarejestrowanych około 270 tys. pojazdów! Choć Kraków jest jedynym miastem w Polsce, które ma opracowaną i zaakceptowaną (od niedawna) politykę komunikacyjną, do jej realizacji brakuje po pierwsze pieniędzy, po drugie - zmiany mentalności ludzi. Już tylko pobieżna analiza danych wskazuje, że w najbliższych latach szans na odczuwalne „odkorkowanie” miasta nie ma.

W tej sytuacji pozostaje jedynie uczynić wszystko, by problem nie pogłębiał się coraz bardziej. - *Planowane inwestycje są niezwykle kapitałochłonne. Na przykład koszt Trasy Zwierzynieckiej, mającej połączyć Podgórze z Krowodrzą to ok. 5-6 miliardów złotych. Tymczasem cały budżet Krakowa wynosi około 4 miliardów rocznie* - podkreśla Roman Krzyżek, specjalista ds. komunikacji w Urzędzie Miasta.

Do 15 listopada br. ma zostać przedstawiona pierwsza propozycja przyszłorocznego budżetu miasta. Jak na razie nic nie wskazuje na to, by problemy komunikacji były w niej potraktowane priorytetowo. Tymczasem - na co zwracają uwagę magistracy specjaliści - dalsze pogłębianie zapaści komunikacyjnej uniemożliwi spełnianie innych funkcji miasta.

Jak dopasować samochód do miasta?

Z początkiem lat 70. stało się jasne, że na wzrost natężenia ruchu samochodowego w miastach nie ma rady. Nastąpiła wówczas reorientacja w sposobie podejścia do rozwiązywania problemów komunikacyjnych. Zasadnicza zmiana polegała na odstąpieniu od ciągłego dostosowywania dróg i parkingów do stale rosnącej liczby samochodów. - *To samochód musi się dopasować do miasta!* - postanowiła w 1973 roku Europejska Komisja Gospodarcza ONZ. Przyjęto, że należy preferować ruch pieszy, rowerowy oraz transport zbiorowy kosztem ruchu samochodowego. Określono to jako zasadę zrównoważonego rozwoju. Ustalenia te zostały potwierdzone w 1994 roku na konferencji w Krakowie i Zakopanem, poświęconej polityce transportowej w miastach Europy Środkowej i Wschodniej.

Samochód do garażu

Przewidywany w planie zagospodarowania przestrzennego Krakowa układ drogowy nie będzie w stanie zapewnić w godzinach szczytu wszystkim chętnym możliwości skorzystania z samochodu. Planuje się, że porach szczytu tylko 25 proc. tzw. podróży niepieszych będzie realizowanych za pomocą samochodu (we względnie dogodnych warunkach), natomiast 75 proc. - za pomocą komunikacji zbiorowej. Jednym z elementów niezbędnego dla funkcjonowania miasta rozwoju komunikacji zbiorowej są lokalne sieci PKP. Aby jednak zaczęły one funkcjonować, PKP po pierwsze - musi się gruntownie zrestrukturizować, po drugie - przejazdy lokalne, które zawsze będą deficytowe, muszą być dotowane z gminnej kasy. Częściowym rozwiązaniem problemu byłaby także sieć małych busów, do których - jak pokazuje doświadczenie - przesiada się wielu użytkowników samochodów prywatnych.

Niedawno prezydent Krakowa powołał zespół do opracowania projektu systemu transportowego (PST). Zespół uznał za najpilniejsze do wykonania: pierwszą linię tramwaju szybkiego; system sterowania ruchem; określenie przebiegu i możliwości realizacji tras mostowych; ścieżki rowerowe.

Zdaniem Zbigniewa Melanowskiego, miejskiego inżyniera ruchu

w Krakowie, w sytuacji braku środków finansowych zarówno tych pochodzących z kasy państwa, jak z kasy gminy - nie sposób czekać na efekty ciągnących się wiele lat inwestycji. Niezbędne są zatem przedsięwzięcia wymagające mniejszych nakładów finansowych. Jedną z realnych możliwości rozwiązywania konfliktów komunikacyjnych jest wprowadzenie tzw. systemu sterowania ruchem. Istotnym jego elementem jest - sprawdzony w krajach zachodnich - system Park and Ride. Jego załączek został w Krakowie wprowadzony - w formie pilotażowej - w roku 1992. Polega on na tym, że kierowca chcący dostać się do śródmieścia pozostawia swój samochód na parkingu i dalej porusza się tramwajem korzystając z tzw. karty promocyjnej komunikacji zbiorowej. Aby jednak rozwiązanie to w Krakowie stało się popularne, niezbędna jest rozbudowa parkingów, lokalizowanie w ich obrębie sklepów itp.

Najtrudniej zmienić mentalność

Krakowscy specjaliści od rozwiązywania problemów komunikacyjnych podkreślają, że żadne starania ani nawet kosztowne inwestycje nie przyniosą efektów, jeśli nie zmieni się mentalność właścicieli samochodów. Nadal - jak wykazują badania - nie zdajemy sobie sprawy z zagrożeń, wynikających z gwałtownego wzrostu liczby poruszających się po naszym mieście pojazdów. - *Ludzie muszą zrozumieć, że wszelkie ograniczenia, nakazy i zakazy, nie mają na celu utrudnienia życia, lecz ratowanie naszego miasta przed ostatecznym zakorkowaniem* - podkreśla Zbigniew Melanowski. Jedną z rozpatrywanych możliwości rozładowania tłoku na rondzie Mateczny jest wydzielenie w istniejącym układzie komunikacyjnym pasa przeznaczony wyłącznie dla autobusów i busów; wówczas swoją trasę przemierzałyby one znacznie szybciej niż obecnie. Jednakże koncepcja ta zdałaby egzamin jedynie wówczas, gdyby co najmniej połowa podróży pokonywanych obecnie ten odcinek własnym samochodem przesiadła się do pojazdów komunikacji zbiorowej. Czy jest to możliwe?

O skutecznym wyłudzeniu prawa poruszania się samochodem i parkowania w strefach z ograniczonym wjazdem i postojem mogą świadczyć zakończone niedawno badania. Wykazały one, że w śródmieściu Krakowa liczba gospodarstw z trzema lub więcej samochodami wynosi 0,9 procent, czyli cztery razy więcej niż w pozostałych dzielnicach miasta. Może to wskazywać na liczne przypadki fikcyjnej rejestracji w Śródmieściu samochodów, których właściciele faktycznie mieszkają gdzie indziej.

Włodarze Wiednia - miasta o podobnym do Krakowa układzie komunikacyjnym, ale budżecie 34 razy większym - zapytali w tym roku mieszkańców, które sprawy uważają za najpilniejsze do załatwienia. Okazało się, że zdecydowana większość wiedeńców wskazała na problemy komunikacyjne, wyrażając równocześnie gotowość do współuczestnictwa w ich rozwiązywaniu. Ciekawe, jakie byłyby wyniki takiego sondażu w Krakowie.

Przy okazji trwających prac nad przyszłorocznym budżetem Krakowa warto przypomnieć, że podczas kampanii wyborczej wielu - jeśli nie większość - kandydatów na radnych przekonywała, że jeśli zostaną wybrani, sprawy komunikacji miejskiej będą traktowali jako absolutnie pierwszoplanowe. Wszystko wskazuje na to, że dziś o swych obietnicach zapomnieli. Warto też przypomnieć, że zbliża się półmetek kadencji i ani się obejrzymy, jak będą kolejne wybory...

DOROTA STEC-FUS

Premier Icchak Rabin zamordowany

Żałoba w Izraelu

W centrum Tel Awiwu, na oczach prawie 100 tysięcy zwolenników dialogu pokojowego z Arabami, 25-letni student prawa Jiagal Amir zbliżył się w sobotę do premiera Icchaka Rabina i wystrzelił do niego z karabinu maszynowego. Na skutek odniesionych (2 lub 3) ran premier zmarł w szpitalu. Na nadzwyczajnym posiedzeniu w nocy z soboty na niedzielę izraelski rząd zarządził w kraju żałobę narodową.

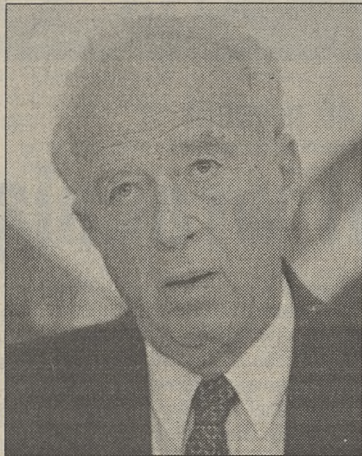
Zamach na Icchaka Rabina nastąpił w momencie, gdy premier schodził z mównicy po zakończeniu swego wystąpienia w pokojowej demonstracji pod hasłem: „Tak dla pokoju, Nie dla przemocy”. Kilka minut wcześniej Rabin powiedział do zebranych: *Demonstracja ta pokazuje izraelskiemu narodowi, społeczności żydowskiej na całym świecie i wszystkim krajom arabskim, że Izrael chce pokoju*. Na wieść o śmierci szefa izraelskiego rządu wśród uczestników manifestacji zapanowała rozpacz. Morderstwo Rabina wywołało też wstrząs w społeczności żydowskiej na świecie. Wielu wyraziło obawę, że zapoczątkowany przez niego

proces pokojowy może zostać pogrzebany wraz z nim.

Według ustaleń izraelskiej policji zamachowcem jest członkiem skrajnie prawicowego ugrupowania żydowskiego „Zemsta”, które jest przeciwnie procesowi pokojowemu na Bliskim Wschodzie. Po śmierci Rabina obowiązki szefa rządu izraelskiego przejął minister spraw zagranicznych Szimon Peres. Możliwe, że zamach ten doprowadzi wkrótce do rozpisania przedterminowych wyborów parlamentarnych.

Zabójca Rabina zabiłby prawdopodobnie również szefa izraelskiej dyplomacji Szimona Peresa, gdyby tylko obaj mężowie stanu wyszli równocześnie z wiecu zwolenników procesu pokojowego. Zamachowiec – jak ustalono podczas śledztwa – zdecydowany był strzelać do obu polityków.

Pogrzeb Rabina odbędzie się dziś o godz. 14.00 czasu lokalnego. Trumna okryta flagą narodową Izraela z ciałem zamordowanego premiera Izraela Icchaka Rabina przewieziona została wczoraj przed południem z Tel Awiwu do Jerozolimy. Za konduktem żałobnym, eskortowanym



Premier Izraela Icchak Rabin (zdj. archiwalne z 1993 r.)

przez motocyklistów, ruszyły tysiące samochodów Izraelczyków.

Na uroczystościach pogrzebowych swój udział zapowiedzieli przywódcy wielu państw świata, między innymi prezydent USA Bill Clinton, król Jordanii Husajn i prezydent Egiptu Hosni Mubarak. Będzie to pierwsza wizyta Mubaraka w Izraelu.

„Pokój musi być i będzie trwałą spuścizną Rabina” – stwierdził prezydent USA Bill Clinton. Rząd Egiptu określił zamordowanego premiera Izraela jako odważnego człowieka pokoju i zasad. Natomiast syryjskie źródła przekazy poinformowały o zamachu na Rabina bez komentarza; Damaszek prowadził rozmowy pokojowe z rządem Rabina od 1991 roku, jednak nie osiągnięto w nich znaczącego postępu. Premier Wielkiej Brytanii powiedział o Rabinie, że był człowiekiem, który poświęcił swoje życie pokojowi, zaś prezydent Francji Jacques Chirac określił zamordowanego 73-letniego premiera Izraela jako „wielkiego męża stanu” i wyraził przekonanie, że jego zabójstwo nie storpeduje procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie.

W Azji zamach na Rabina potępiły rządy Japonii, Korei Południowej, Indonezji, Indii i innych krajów. Premier

Japonii Tomiichi Murayama złożył hołd Rabinowi i określił jego zamordowanie jako wielką stratę dla sprawy pokoju na Bliskim Wschodzie. Premier Indii Narasimha Rao oświadczył, że jest wstrząśnięty zabójstwem Rabina, którego określił jako sprawiedliwego człowieka. Żal i ubolewanie z powodu zamordowania Rabina wyrazili również przywódcy Niemiec, Rosji Kanady, Australii, Austrii, Portugalii, Brazylii, Singapuru i innych państw wszystkich kontynentów. Żydzi w Nowym Jorku płakali wczoraj i na wiecach żałobnych wyrażali gniew i oburzenie z powodu zabójstwa.

Gabinet izraelski podjął decyzję o wprowadzeniu blokady palestyńskich obszarów autonomicznych: Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu.

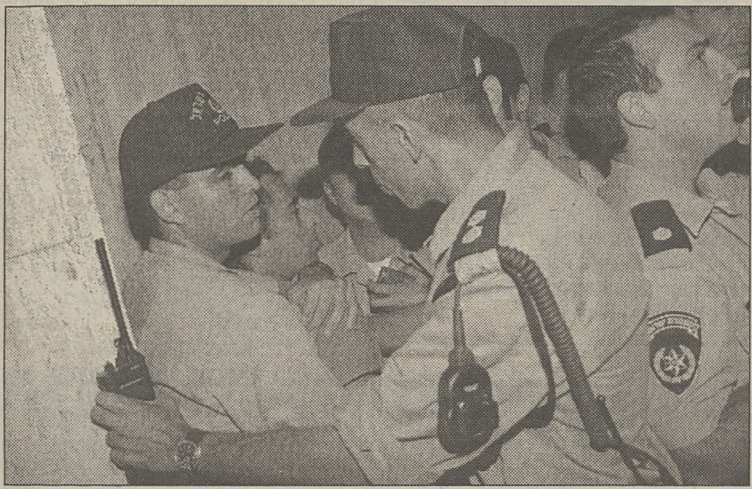
Były prezydent USA Jimmy Carter, który doprowadził do układu w Camp David między Egiptem a Izraelem, otwierającego drogę do pokoju na Bliskim Wschodzie, porównał zabójstwo Rabina do zamachu na prezydenta J.F. Kennedy'ego. Były sekretarz stanu Lawrence Eagleburger przywołał analogię z zamordowaniem prezydenta Lincolna w 1865 ro-

ku, mówiąc, że podobnie jak tamta zbrodnia, zamach w Tel Awiwie był owocem głębokiego podziału narodu i dziełem mordercy, który chciał usunąć odważnego przywódcę dokonującego rewolucyjnych zmian.

Na pogrzeb nie przyjedzie lider OWP Jaser Arafat, który obawia się reakcji izraelskich przeciwników procesu pokojowego. Rzecznik OWP powiedział, że obecność Arafata na pogrzebie wymagałaby bardzo skomplikowanych przygotowań, gdy tymczasem szef Organizacji Wyzwolenia Palestyny potrzebny jest na miejscu w Gazie, aby mieć kontrolę nad biegiem wydarzeń. OWP poinformowała, że Jaser Arafat przesłał kondolencje rodzinie zabitego premiera.

Wczoraj papież nazwał Rabina jednym z głównych bohaterów procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie. – *Oby wybór na rzecz pokoju, jakiego dokonał (...) i jego ofiara przyniosły upragnione owoce pojednania, których świat oczekuje z tak wielką nadzieją* – powiedział Jan Paweł II, zwracając się do zgromadzonych wczoraj w południe na placu św. Piotra wiernych.

OPR. SAD, A.T.K.



25-letni student prawa Jiagal Amir (z lewej), został aresztowany natychmiast po oddaniu śmiertelnych strzałów do premiera Izraela Icchaka Rabina.

Fot. CAF



Pełniący tymczasowo obowiązki premiera Szimon Peres siedzi obok przykrytego kirem krzesła zamordowanego premiera.

Fot. AFP

Odnotowane poniżej słowa zostały powiedziane w niedzielne popołudnie, kilkanaście godzin po zamachu na premiera Rabina, kiedy jeszcze w całym Izraelu panował szok i rozpacz.



Miriam Akavia, popularna izraelska pisarka, autorka m.in. wydanych w Polsce powieści „Jesień młodości”, „Moja winnica”, „Galia i Miklosz” oraz zbioru opowiadań „Cena”. Laureatka nagrody literackiej premiera Izraela, wręczonej jej przed dwoma laty przez Icchaka Rabina:

– *Płakałam całą noc i jeszcze teraz, rozmawiając z tobą, płaczę. Byłam tam, na Placu Królów Izraela... Zapowiadała się cudowna noc. Przyszło dużo radosnych, przyjaznych ludzi, Śpiewaliśmy... Śpiewał też Icchak Rabin, który należał raczej do ludzi poważnych, nie ulegał nastrojom... I nagle ta powszechna radość zamieniła się w płacz... Płakali dorośli ludzie, mężczyźni...*

Wojna bez wojny

Zamach na premiera Izraela komentują dla „Dziennika” Miriam Akavia, Uri Huppert, Ryszard Loew

Wczoraj dostałam list z Polski, od znajomej. Napisała: „Wy, Żydzi, w przeciwieństwie do nas, Polaków, jesteście zjednoczeni”. Jesteśmy tak zjednoczeni, że mordujemy własnego premiera, wielkiego polityka... Ostatnie słowo Icchaka Rabina, wypowiedziane na Placu Królów Izraela, brzmiało „szalom”, pokój. I może ta straszna, niesprawiedliwa śmierć, jednak coś da mojemu krajowi, właśnie pokój....

Uri Huppert, znany jerozolimski adwokat, wieloletni wysoki funkcjonariusz izraelskiej administracji państwowej i prezes Ligi do Walki z Przymusem Religijnym, autor wydanej w Izraelu, Stanach Zjednoczonych i Polsce książki „Izrael. Rabini i heretycy” poświęconej podstawowym kwestiom nietolerancji religijnej w Izraelu oraz fundamentalizmowi religijnemu znajdującemu odbicie w prawnej teorii i praktyce tego kraju:

– *Niekiedy mówiono o toczącej się w Izraelu „wojnie bez wojny”. W rzeczywistości był to głęboki konflikt toczący izraelskie społeczeństwo. Bezpośrednim powodem polaryzacji postaw stała się kwestia autonomii palestyńskiej, a szczytowym momentem śmierć premiera Icchaka Rabina. Proszę sobie wyobrazić, że nie było Jały, nie było Stalina, w granicach Polski ciągle mieszkają setki tysięcy, może nawet miliony Ukraińców i Litwinów, a kraj pogrąża się w ostrych*

narodowościowych konfliktach. Proszę sobie także wyobrazić, że nagle ktoś, jakaś siła polityczna, postanawia przeciąć ciagnącą się od lat krwawą konfrontację, ofiarowując Litwinom i Ukraińcom autonomię. Jeżeli potrafimy sobie to wyobrazić,

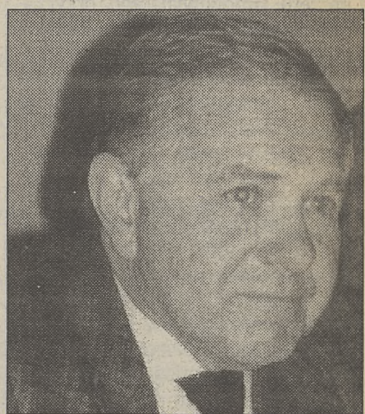


otrzymamy mniej więcej obraz tego, co działo się u nas...

Jednak w rzeczywistości u podłoża konfliktu leżał nie tyle stosunek do autonomii, co do prawnego kształtu Erec Izrael. Linia podziału biegła pomiędzy prawicą a bardzo umiarkowaną lewicą, mówiąc zaś bardziej dokładnie – pomiędzy fundamentalistami religijnymi a racjonalistami.

Nie można rozważać kwestii, czy śmierć Icchaka Rabina będzie miała pozytywny wpływ na sytuację w Izraelu. To jest ogromna tragedia i kropka! Zginął wielki polityk, bohater narodowy, mądry człowiek. Jednak bezsprzecznie społeczeństwo odwróci się od prawicy, która już dzisiaj, kilkanaście godzin po morderstwie, związa się jak robak na haczyku i udowadnia, że nie miała nic wspólnego z zamachem. W interesie prawicowych ugrupowań politycznych leżało otoczenie Rabina opieką, a nie pokazywanie go w hitlerowskim mundurze. Dlaczego? Dlatego, że społeczne sympatie nieuchronnie odwrócą się w stronę Partii Pracy. I jeżeli wybory parlamentarne odbyłyby się nie – jak to jest przewidziane – za 11 miesięcy, ale w najbliższych dniach, byłibyśmy świadkami kolosalnej klęski prawicy.

Mamy do czynienia z jeszcze z jednym aspektem tej sprawy, konstytucyjnym, chociaż Izrael nie posiada konstytucji lecz ustawy konstytucyjne. W tak nadzwyczajnej sytuacji rząd staje się ośrodkiem władzy o szczególnych przywilejach. Jest nie do obalenia tak długo, jak długo zechce tego prezydent. Jak to się u nas mówi – „nikt nie może wejść i nikt nie może wyjść”. Dlatego właśnie nie parlament, Kneset, ale rząd zdecydował o wyborze następcy premiera Rabina. W ten sposób wzmocnieniu uległ ośrodek władzy gotów z determinacją kontynuować proces odprężenia.



Ryszard Loew, przewodniczący izraelskiego Związku Autorów Piszących po Polsku, pisarz i historyk literatury:

– *Po tym, co się stało w sobotę o dziewiątej wieczorem, kiedy w samym centrum Tel Awiwu został zastrzelony Icchak Rabin, żyjemy już w innym Izraelu. Oddychamy innym, skażonym powietrzem. Nie ma jeszcze – i nie będzie – wojny domowej, ale panuje jej nastrój. Atmosfera jest gęsta, tak bardzo gęsta, iż wydaje się, że można krajać ją nożem. Panuje przygnębienie, wręcz rozpacz, w ciągu nocy przed trumną premiera Icchaka Rabin przejdzie, jak szacują dziennikarze, milion osób. To tak jakby w Polsce zgromadziło się mniej więcej osiem milionów... Jednak nie wszyscy podzielają powszechny smutek. Na pewno nie płaczą ci, którzy niedawno obnosili po ulicach kukłę przedstawiającą Icchaka Rabina w SS-mańskim mundurze. Z ust pewnej nauczycielki usłyszeliśmy, że Rabin prześladował Żydów. Tak jak mówiłem – mamy atmosferę wojny domowej bez działań wojennych...*

Rozmawiał: ANDRZEJ KOZIOL

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **PRZEVALANKA NA RYNKU.** Pecha miał krakowianin, który w Ryńku Głównym sprzedał nieznanemu mężczyźnie obcą walutę. Jak się przekonał po fakcie, został oszukany metodą „na przewalankę”, na kwotę 1700 nowych zł. Oszust miał ok. 30 lat, krępą budowę ciała i włosy blond, wpadające w rude. Sprawcy, którzy włamali się po wyważeniu drzwi balkonowych do mieszkania przy ul. Wrocławskiej, zabrali telefon „Panasonic”, dyktafon „sony”, czajnik bezprzewodowy „Philips” oraz telewizor z magnetowidem. Suma strat, jakie poniósł właściciel tego lokum, sięgnęła 3,5 tys. zł. Z kolei przez wypchnięte okno dostali się rabusie do domu jednorodzinnego w Morawicy, skąd ukradli telewizor, magnetowid i aparat fotograficzny z obiektywem, łącznie za 5 tys. zł. „Tylko” czerwonego fiata 126p skradli włamywacze, którzy odwiedzili dom jednorodzinny w Wawrzeńcycach. Nie udało się włamanie nieznanym sprawcom, których celem był kiosk spożywczy przy al. Jana Pawła II. Wycieli otwór w siatce od zalepca i próbowali sforsować drzwi, jednak natrafili na znajdującą się za nimi blachę. Zabrali więc jedynie z zalepca kiosku 5 pojemników z pustymi butelkami. (wes)

■ **DLA DZIECI BIESZCZADZKICH.** Fundacja Polska Akcja Humanitarna rozpoczyna akcję pomocy dzieciom bieszczadzkiemu, z których wiele zimą - z braku odpowiednich butów - nie będzie mogło chodzić do szkoły. Większości bieszczadzskich szkół brakuje sprzętu umożliwiającego przyrządanie gorących posiłków, których dzieci z ubogich rodzin są pozbawione także w domach. Inicjatorka akcji - Janina Ochojca proponuje dwa sposoby pomocy: wyposażenie szkół w sprzęt kuchenny (fundacja dysponuje listą 53 placówek z dokładną specyfikacją zapotrzebowania), bądź bezpośrednio pomoc dzieciom z najuboższych rodzin (na liście jest 1758 dzieci) poprzez wpłaty na konto: PBK XIII O/Warszawa 370103-8442-132-3 z dopiskiem „Dzieci bieszczadzkie”. Aby zapewnić jednemu dziecku ciepły posiłek w szkole, bilet miesięczny na dojazd do niej, buty na zimę oraz podręczniki i zeszyty, potrzeba 500 zł rocznie, a więc tylko 50 zł miesięcznie w roku szkolnym. Zainteresowanych innymi formami pomocy Fundacja prosi o kontakt tel/fax do Warszawy: 0-22 635-88-82. (wes)

■ **PRACA DLA ANALITYKA SYSTEMOWEGO.** Wysokie wynagrodzenie i samochód służbowy gwarantuje Bank Kadr „Test” z ul. Loretańskiej analitykowi systemowemu - menedżerowi systemu komputerowego (do 35 lat), który wykaże się doświadczeniem w instalacji i nadzorze sieci rozległych oraz w analizach ekonomicznych, a także biegłą znajomością języka angielskiego i dyspozycyjnością. Do 1500 zł miesięcznie może zarobić ekonomista analityk (do 33 lat), znający j. angl. i obsługę komputera. Praca oczekuje także m.in. na głównego księgowego, mającego praktykę w prowadzeniu książki przychodów i rozchodów, na sekretarkę-asystentkę (biegła obsługa komputera), kierownika produkcji mebli, szefa ochrony. (wes)

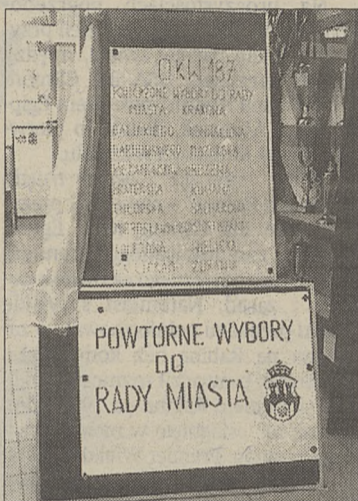
Frekwencja mniejsza niż 40 procent

Zawieszeni wracają do pracy

Czterech mężów zaufania Klubu Prawica Razem towarzyszyło wczoraj przy samorządowych wyborach uzupełniających w obwodzie nr 187 w Nowym Prokocimiu. Przypomnijmy, że wynik wyborów z czerwca ub. roku został unieważniony przez Sąd Wojewódzki w Krakowie. W czerwcu tego roku natomiast, na krótko przed wyznaczonym terminem ponownych wyborów, wyrok ten zakwestionowano. Sąd Najwyższy w Warszawie podjął jednak decyzję o przeprowadzeniu ponownego głosowania, równocześnie z wyborami prezydenckimi. Wczoraj w szkole przy ul. Popławskiego 17, gdzie od godz. 8 rano odbywało się głosowanie na kandydatów do RMK, nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości i nie było interwencji. Na 584 osoby uprawnione do głosowania przez dziewięć godzin (do godz. 17) zgłosiło się zaledwie 185. Do zamknięcia lokalu o godz. 20 oddało głosy łącznie 229 osób, czyli 39,2 proc. uprawnionych; 1 głos okazał się nieważny, jeden zaś ważny bez wskazania konkretnego kandydata.

Tak niskiego zainteresowania nie tłumaczy niewiedza mieszkańców - sala, w której prowadzono wybory samorządowe, w tej samej szkole, gdzie już od godz. 6 odbywały się wybory prezydenckie, znajdowała się najbli-

żej wejścia, poza tym sami mieszkańcy zainteresowani byli przeprowadzeniem powtórnego głosowania. Najwięcej osób zjawilo się wcześniej rano - przybyli wtedy głównie ludzie starsi (najbardziej sędziwy wyborca, który przyszedł oddać głos, miał 82 lata). Frekwencja rosła w godzinach zakończenia mszy św., a dopiero wieczorem, tuż przed zamknięciem lokalu, zaczęło się zgłaszać wielu młodych ludzi. Jak nas poinformował przewodni-



Fot. Anna Kaczmarska

czącej komisji wyborczej Zbigniew Liza, zebrała się ona w tym samym składzie co poprzednio, tym razem jednak wcześniej odbyło się specjalne przeszkolenie dla członków komisji w Urzędzie Miasta.

Podczas poprzednich wyborów w tym okręgu do Rady Miasta weszli: Małgorzata Radwan-Ballada, Zbigniew Fijak i Zdzisław Treła z klubu „Twoje Miasto”, Jerzy Spolitańkiewicz z „Samorządnego Krakowa”, Tadeusz Trzmiel z SLD i Maria Kret z „Prawicy Razem”. Pierwszych pięć osób - bez względu na wczorajsze wyniki - miało i tym razem zapewnione wejście do Rady, dzięki przeważającej ilości głosów osiągniętych w poprzednich wyborach w innych obwodach. W ostatnim przypadku różnica głosów pomiędzy następnym kandydatem była na tyle niewielka, że ponowny wybór Marii Kret do Rady Miasta stał pod znakiem zapytania. Wczoraj zagłosowały na nią 32 osoby, poprzednio zaś w tym obwodzie tylko 4. Osiągnięta obecnie ilość głosów jest wystarczająca, by Maria Kret zasiadła w RMK. W momencie, gdy oddawaliśmy kolumnę do druku, wyniki już były ogłoszone, lecz Miejska Komisja Wyborcza sprawdzała jeszcze, czy podczas głosowania nie wystąpiły jakieś nieprawidłowości. (KAR)

Do trzech razy sztuka?

Jeden głos w Porcie

Gmina Kraków przystąpi do spółki „Międzynarodowy Port Lotniczy Kraków-Balice”, której udziałowcami będzie także skarż państwa (działający poprzez wojewodę krakowski), Przedsiębiorstwo Państwowe „Porty Lotnicze” i gmina Zabierzów. Rada Miasta już po raz trzeci wyraziła wolę przystąpienia do spółki, np. w zeszłym roku na ten cel rezerwowano 15 mld starych zł. Udział finansowy Krakowa wyniesie tym razem 10 mld zł, co stanowi 3,4 proc. wartości całego majątku spółki, ale w Radzie Nadzorczej nasze miasto będzie miało jedno miejsce na pięć. Da to możliwość wpływania na decyzje i działania spółki, tak by były one zgodne z planami gminy. Po jednym głosie będą mieć również wojewoda i przedstawiciel Zabierzowa, dwa PPPL.

Spółka powstanie dopiero po likwidacji terenowego oddziału PPL Warszawa (jakim są obecnie Balice) i będzie niezależnym podmiotem w stosunku do macierzystej firmy. Jak na razie lotnisko poddawane jest gruntownej modernizacji, na którą - także w przyszłym roku - przewidziane są spore kwoty w budżecie państwa. Korzystne wyniki finansowe przed zamknięciem lotniska w kwietniu tego roku na czas remontu pas startowego i prognozy na lata następne wskazują na to, że Balice będą największym lotniskiem regionalnym w Polsce. - Kraków może na tym tylko skorzysta - powiedział wiceprezydent Krzysztof Görlach. - W miejscu tak atrakcyjnym na pewno powstaną nowe miejsca pracy dla mieszkańców naszego miasta. (GEG)

Z kroniki wypadków

W sobotę w Szyszach doszło do zderzenia trzech samochodów; ogólnych obrażeń ciała doznały 3 osoby. Na ul. Wielickiej pod wiaduktem z powodu zwarcia instalacji elektrycznej zapalił się samochód Polonez. Straty oceniono na 3 tys. złotych. O godz. 19.50 w jednym z laboratoriów PAN przy ul. Sławkowskiej 17 wskutek nieostrości dorosłych wybuchł pożar. Straty oceniono na 10 tys. złotych. W niedzielę na ul. Wielickiej fiat 126p zderzył się z mercedesem. Ogólnych obrażeń ciała doznała kobieta jadąca w „maluchu” i 4-letnie dziecko. Policja Drogową w sobotę interweniowała w 7 wypadkach, 56 kolizjach i zatrzymała 4 nietrzeźwych kierowców, natomiast w niedzielę wydarzył się tylko 1 wypadek.

Budują własne firmy

Ponad 29 tysięcy bezrobotnych jest obecnie zarejestrowanych w rejonie krakowskim (27 przyległych gmin), z czego 23 tysiące w samym Krakowie. Stopa bezrobocia w mieście jest jednak niewielka i wynosi (w zależności od sezonu) 6,6 - 6,7 proc. Tradycyjnie już zwiększenie się liczby osób poszukujących pracy następuje na zakończenie roku szkolnego i akademickiego - przybywa wtedy 4-5 tysięcy absolwentów. Najwięcej zarejestrowanych to osoby po technikach i studiach policealnych (6,5 tys.), a także z wykształceniem zasadniczym (prawie 7 tys.) i podstawowym (4,7 tys.). Absolwentów liceów ogólnokształcących jest obecnie 3,1 tys., ze znalezieniem dla nich pracy jest jednak spory problem, gdyż nie mają żadnego wyczonego zawodu. Są także bezrobotni z wyższym wykształceniem - zarejestrowano ich 1,7 tys.

Rejonowy Urząd Pracy dysponuje ok. 3,5 tys. ofert pracy. Najbardziej po-

szukiwani są specjaliści od marketingu i główni księgowi, także budowlanci, spawacze, szwaczki, sprzedawcy. Propozycje takie nie znajdują jednak chętnych - na pracę czekają bowiem głównie mechanicy, elektrycy, chemicy projektanci czy rolnicy. Co zastanawiające, oferty pracy, szczególnie dla budowlanców, przychodzą do Krakowa z terenów zagrożonych bezrobociem (np. woj. szczyńskie). Nie znajdują jednak chętnych, gdyż przeważnie nie gwarantuje się zakwaterowania. Dla rozładowania sytuacji organizowane są regularne szkolenia w najbardziej poszukiwanych zawodach. Niestety, o kierunku dokończania decyduje analiza ofert, nie zaś plan rozwoju gospodarczego regionu na najbliższy okres (co pozwoliłoby na długofalowe szkolenie pracowników), gdyż plan taki na razie nie istnieje. W tym roku na szkolenia przeznaczono 10 mld starych zł, dotychczas skorzystało z nich blisko 400 osób. Du-

żym wzięciem cieszą się kursy ekonomiczne (rachunkowość, księgowość, zarządzanie i marketing), także szkolenia murarzy, palaczy, spawaczy. Zakończyło się już nowatorskie przeszkolenie „Buduję swoją firmę”. Uczestnicy zapoznali się z podstawowymi zasadami organizacji przedsiębiorstwa, opracować mieli samodzielnie biznes-plan. Wszyscy, którzy zgłosili o to wnioski, otrzymali oprocentowany (na 17,4 proc.) kredyt na rozpoczęcie własnej działalności. Przeznaczono na to sumę 5 mld starych zł, wszystkie pieniądze zostały już rozdysponowane, kredytobiorcy na razie załatwiają formalności, lecz działalność musi ruszyć jeszcze w tym roku. Wśród propozycji przeważają usługi - remontowo-budowlane, naprawy sprzętu, transportowe, poligraficzne, także handlowe. Są jednak i zakłady produkcyjne - opakowań, podzespołów elektrycznych oraz pracownia krawiecka. (KAR)

Można się przenieść

Najbardziej oblegane przez kupujących place w Krakowie to Stary i Nowy Kleparz oraz Unitarg pod Hałą Targową. Być może dlatego, że znajdują się w centrum miasta, na zakupy przychodzą tam rzesze krakowian. Tym samym, ciągną tu i sprzedający, którzy, często bez zezwoleń, handlują obok placów, nie pokrywając opłat targowych i eksploatacyjnych. Interwencje Straży Miejskiej niewiele dają, mandatów często nikt nie płaci. Już zimą przeprowadzono więc pierwszą akcję porządkową na Starym Kleparzu, likwidując nielegalne stoiska; ostatnio podobne wydarzenia miały miejsce pod Hałą Targową. Ciasne place, zabudowane ze wszystkich stron budkami, nie mogą pomieścić wszystkich chętnych do handlowa-

nia. Wyznaczenie niewielkich „dziątek” i zagęszczanie sprzedawców powoduje, że zaczyna brakować miejsca dla kupujących.

Tymczasem w Krakowie znajduje się aż 35 targowisk, z których większość pozostaje w dużej części nie wykorzystana. Najwięcej wolnych miejsc jest na targu przy ul. Saskiej, Ryńku Podgórskim i placu Nowym. Inne place działają przy ul. Botewia (aż 4), Imbramowskiej, Lea, Brodowicza, Rydla, Balickiej, Bulwarowej, Chełmońskiego, Wąwozowej, Jerzmanowskiej, alei Solidarności, os. Złotego Wieku (2) i in. „Tam nikt nie pójdzie - twierdzą sprzedawcy, dla których brakuje miejsca pod Hałą Targową. - Nawet nie zarobimy tam na placowe”. Jest to jednak prawda połowiczna. Wiadomo przecież, że

trudno szukać klienta gdzieś, gdzie nie ma towaru. A przecież mieszkający poza centrum miasta krakowianie woleliby zrobić zakupy na własnym osiedlu niż jechać w tym celu do Śródmieścia, nawet jeśli jest to po drodze do pracy. „My nie możemy nikogo zmuszać do przeniesienia się na inny plac - powiedziano nam w Wydziale Handlu i Usług UM. - Jedyne do tego zachęcamy”. W ogłoszonym przy okazji akcji na targowisku pod Hałą komunikacie, proponowano przeprowadzkę na najbliższy Grzegórzez plac Nowy, a także plac Na Stawach i „Tomex” w Nowej Hucie. Wydział Handlu dostarczył bezpłatne środki transportu do przewiezienia stoisk i towaru, chętnych jednak nie było. (KAR)

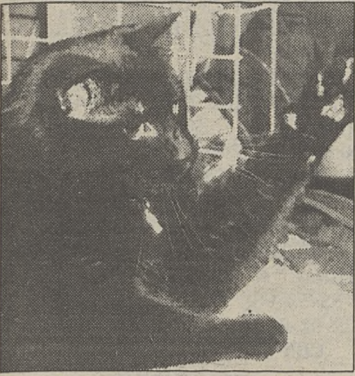
**KONKURS DLA PASAŻERÓW
CO M-C PAGER DO WYGRANIA**

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

KUPON zniżka ze zgłoszenia
telefonicznego
ZNIZKOWY
TAXI BARBAKAN
238-000
K-2780

Pokaz w celach matrymonialnych

Gucio w złym humorze

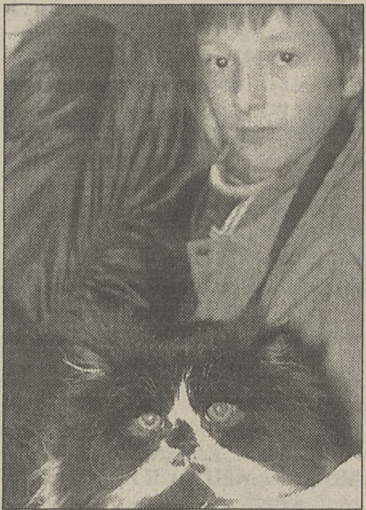


Fot. Anna Kaczmarz

Ponad sto osób, stłoczonych w holu Domu Kolejarza przy ul. św. Filipa 6, oczekiwało w niedzielę na wejście do sali, gdzie 60 hodowców wystawiło swoich pupilów na X Pokazie Kotów Rasowych. Klatki, w których zamknięta była kocia arystokracja, obwieszono medaami, cecami i cecami (tak nazywają się nagrody w kocich konkursach), jako że czworonożni lordowie mają za sobą wiele wygranych wystaw. I tym razem naprzeciw wejścia rozłożył się Gucio – dwukrotnie już laureat plebiscytu na ulubienca publiczności na wcześniejszych pokazach. Smolisty Gucio jest największym kotem w Polsce – ma metr długości i waży 10 kg. Wczoraj, jak określiła to właścicielka, „był w koszmarnym humorze”, odwracał się do swych wielbicieli tyłem, nie pozwał się fotografować (na naszym zdjęciu widać, jaki jest zły), a najwięcej uwagi poświęcił miseczce mleka. Zapewne na skutek tej obojętności, a nawet lekceważenia publiczności, zajął Gucio w tym roku tylko drugie miejsce i został wicencajmilszym. Seniozem pokazu był 8,5-letni Wikaz Kermanszah, zaś

najmłodszy uczestnicy to kocięta, najczęściej wystawione na sprzedaż (ceny już od 3 mln w górę). Co więcej, przyjmowano już zamówienia na kocięta na styczeń roku 1996. Jak zwykle na pokazie dominowały persy, ale znaleźć tu można było także białą kotkę birmańską – Ewitę, niebieskokremowego kota egzotycznego – Izabellę Juki, kota norweskiego – leśnego – Pandorę Tivoli, wreszcie swojego dachowca – Śliwkę. To właśnie birmańska Evita stała się tym razem ulubienicą publiczności, zaś trzecie miejsce – po Gucio – zajęła Śliwka. Koty najwyraźniej nudziły się podczas całego pokazu, najczęściej spały lub też udawały, że śpią. Może z wyjątkiem jednego persa Challengeera, który na wystawę przyjechał w ściśle określonym celu i na klatce powiesił karteczkę: „Challengeer, champion, czarny kocur perski, zaprasza kotki perskie – cel matrymonialny”.

(KAR)



Fot. Anna Kaczmarz

Każdy może zostać strażnikiem

Ponad 100 osób zrzesza już Studencka Grupa Rejonowa Straży Ochrony Przyrody, powstała w Krakowie w roku 1971, jako organizacja społeczna. Młodzi ludzie działają w kilku sekcjach tematycznych (np. ornitologicznej), współpracują z parkami narodowymi, utrzymują kontakty z zagranicą. Ich praca społeczna polega m.in. na patrolowaniu rezerwatów w okolicach Krakowa, przeciwdziałaniu nielegalnemu handlowi ptakami i chronionymi roślinami; w lecie prowadzą akcje w parkach narodowych (dotychczas – Biebrzańskim i Pienińskim).

Członkiem Grupy może zostać każda pełnoletnia osoba, która ukończy kurs dający uprawnienia strażnika. Tematyka kursu obejmuje m.in.

wykłady z zakresu ochrony gatunkowej zwierząt i roślin, prawa, form ochrony przyrody, edukacji ekologicznej oraz wiadomości o rezerwach i parkach narodowych w okolicach Krakowa. Prócz zajęć teoretycznych organizatorzy przewidują również wycieczki szkoleniowe do Ojcowskiego, Babiogórskiego, Pienińskiego i Tatrzańskiego Parku Narodowego. Najbliższy kurs, organizowany przez SGR SOP, rozpocznie się jutro; o godz. 18 – przed pierwszym wykładem – przewidziane jest spotkanie organizacyjne w holu głównym AGH (pawilon A-0), zajęcia o godz. 19 w sali 56. Bliższych informacji można zasięgnąć telefonicznie, nr 22-22-64 lub 22-21-47 w. 29.

(WES)

Największy cyrk Skandynawii

Słonie, lwy i...Strasburger



Odbywający od września tournée po Polsce największy skandynawski cyrk „Merano” (jedeny prezentujący swój program za kołem polarnym) od środy będzie występował w Krakowie – przy rondzie Grunwaldzkim. Istniejący od 21 lat cyrk założył i prowadzi Knut Dahl (na zdjęciu), który do naszego kraju przywiózł najlepszych cyrkowców Zacho-

du. Krakowianie będą mieli okazję obejrzyć m.in. Evelyn Randols, przyjeżdżającą prosto z Las Vegas z numerem „kauczuk”; będą ekwilibryści na rolkach i akrobaci popisujący się na odszkodzeniach. Na arenie nie zabraknie również zwierząt; w programie znalazła się tresura trzech afrykańskich słoń, tygrysów syberyjskich, lwów i leoparda, tresura psów na wesoło oraz popisy koni. Tresura zwierząt w cyrku „Merano” znana jest z humanitarnego, pozytywnego kontaktu pomiędzy zwierzętami a człowiekiem.

Widzów zaciekawi z pewnością, iż gospodarzem programu będzie znany i lubiany polski aktor – Karol Strasburger, który swego czasu wcielił się w rolę cyrkowca w specjalnym programie „Artyści – dzieciom”, w którym wykonywał niebezpieczny numer na trapezie pod kopułą. Program uświetni orkiestra cyrkowa Pawła Izdebskiego pod batutą Zygmunta Kukli.

(WES)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ „11 LISTOPADA W PAMIĘCI I TRADYCJI NARODU POLSKIEGO” – wernisaż wystawy w galerii „Nafta” Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego, ul. Lubicz 25, dziś o godz. 15.30.

■ KLUB RADIESTETÓW ZAPRASZA dziś o godz. 18 do DK „Krakus”, ul. Wrocławska 28, na prelekcję Adama Markowskiego „Ekologia a zdrowie”.

■ WYSTAWA RYSUNKÓW WIELSŁAWA CZERWA zostanie otwarta dziś o godz. 18 w galerii przy ul. Kanoniczej 1.

■ STUDIO KREACJI TEATRALNEJ, TEATR POEZJI – zajęcia w sali Wieczystego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, Rynek Główny 25, dziś o godz. 17 poprowadzi Szczęsny Wroński.

■ PROMOCJA TOMIKU POEZJI PIOTRA KALIŃSKIEGO „W krainie trzech słońc”, połączona z wystawą prac plastycznych, odbędzie się dziś o godz. 18 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, ul. Mikołajska 2.

■ „SYCYLIA W KRAKOWIE” – wernisaż wystawy odbędzie się dziś o godz. 17 w galerii ZPAP w Sukiennicach.

■ SPOTKANIE Z NORMANDZKIM POETĄ HUGUESEM LABRUSSE'A – dziś o godz. 18 w piwnicach Dworku Białoprądnickiego, ul. Papiernicza 2.

■ „GÓRY AZJI – TIEN-SZAN” wystawa fotografii Piotra Witosławskiego zostanie otwarta dziś o godz. 18 w galerii Centrum Młodzi, ul. Krowoderska 8.

■ X ZADUSKI POETÓW PAMIĘCI TADEUSZA ŚLIWIKA – misterium poetycko-muzyczne odbędzie się dziś o godz. 17 w kinie „Wrzos”, ul. Zamoyskiego 50.

■ INSTYTUT FRANCUSKI zaprasza od dziś do 10 listopada do kina „Mikro” (ul. Lea 5) na przegląd filmów Pathé. Filmy w wersji oryginalnej, wstęp wolny. Dziś o godz. 18 – „Les enfants du paradis” („Dzieci raj”), jutro o 18 – „Trzej muszkietierowie”.

■ „POLSKI CZYN NIEPODŁGŁOŚCIOWY” – sesja naukowa, poświęcona pamięci gen. brygady Stanisława Rostworowskiego odbędzie się jutro o godz. 10.30 w PAN, ul. Sławkowska 17, I piętro.

■ HARCERSKI KLUB NARCISARSKI ogłasza nabór dzieci (zuchów) z klas I – III szkoły podstawowej do sekcji narciarstwa zjazdowego i rekreacyjnego. Zapisy we wtorek w godz. 15 – 16 w Centrum Młodzi, ul. Krowoderska 8, pok. 218 oraz w czwartek w godz. 17 – 18.30 w Szk. Podst. nr 20, Rynek Klepanski 18 (sala gimnastyczna). Informacje codziennie w godz. 8 – 14, tel. 22-13-86 (hm. Jan Ozaist)

■ PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA, Stanisław Handzlik, przyjmuje mieszkańców Krakowa (w sprawach dot. działalności RM) w magistracie, pl. Wszystkich Świętych 3/4 w każdy poniedziałek w godz. 15 – 17, pok. 205. Wiceprzewodniczący RM dyżurują w każdy wtorek w godz. 12.30 – 14.30, pok. 258. Przed rozmową konieczne jest uzgodnienie terminu z sekretariatem, pokój 203, tel. 161-404.

Filmowe Graffiti

Od 3 listopada w kinie „Pod Baranami” odbywa się przegląd „Filmowe Graffiti”, w ramach którego już teraz można obejrzyć nowości sezonu 1995/1996.

W programie przeglądu, inaugurującego cykl imprez zorganizowanych z okazji 5-lecia Centrum Filmowego „Graffiti”, znajdują się tytuły prezentowane m.in. podczas tegorocznego XI Warszawskiego Festiwalu Filmowego **Golden**.

Zapraszamy naszych Czytelników na dzisiaj pokaz najnowsze go filmu Franco Zeffirello („Hamlet”, „Romeo i Julia”) – „Rozterki serca” („Sparrow”). Przygotowaliśmy dla Państwa 5 podwójnych zaproszeń na dzisiejsze seans, które są do odebrania pod nr telefonu (godz. 16.00-16.20): 22-95-92.

Ponad 170 par



Fot. Anna Kaczmarz

Tytuł mistrzów w sportowym tańcu towarzyskim i jednocześnie prawo do udziału w Mistrzostwach Polski wytańczyli sobie w miniony weekend w Mistrzostwach Okręgu Krakowskiego, obejmującego kilka województw Polski południowej – Zbyszek Kołodziej i Katarzyna Kałużny z klubu „Fantazja” w Krakowie w standardzie klasy B, A, S, a w tańcach latynoamerykańskich – obecny mistrz Polski Janusz Biały i Ewa Skoczeń z – również krakowskiego – klubu „Bawinek”. W mistrzostwach wzięło udział ponad 170 par z klubów z Krakowa, Skoczowa, Bielska-Białej, Nowego Sącza, Bochni, Częstochowy i Kęt. Najmłodszy zawodnicy mieli poniżej 10 lat. Na skutek tragicznego wypadku samochodowego w Dębnie, w którym zginęły 3 osoby, nie dojechali na mistrzostwa 10-letni tancerze z klubu „Rama” w Tarnowie.

(KAR)

Alfabet Morse'a i rysunki z „Nie”

Na giełdzie komputerowej pod „Elbudem” przy ul. Wadowickiej 170 panował jeszcze w południe. Największe zainteresowanie budziły – jak zwykle – gry komputerowe, które „na dziko” można było skopiować już w cenie 2 zł za jedną dyskietkę. Z czytelisty więc względów niewiele osób interesowało się legalnymi gramami, których ceny były wielokrotnie wyższe. Bardzo dużo było programów dla osób uczących się języka angielskiego czy też posługujących się nim w pracy. Oferowano słownik polsko-angielski, mieszczący się na jednej dyskietce, ale i słownik Webster’a – na siedmiu. „Plain language law dictionary” – słownik angielskich zwrotów prawniczych trzeba było skopiować na dwie dyskietki, natomiast testy do egzaminów „Super memo First Certificate” – na jednej. Były też inne programy, lecz w angielskiej wersji językowej – np. wybór testów na inteligencję (IQ TEST 2.0) pod Windows. Można było zakupić bardzo praktyczne progra-

my: nauki pisania na maszynie (jedna dyskietka), nauki alfabetu Morse'a (pod DOS) czy leksykon leków polskich wg Skalmierskiego (na 3 dyskietki). Oferowano wiele programów edukacyjnych, m.in. pakiet programów z matematyki, języka polskiego, historii i geografii dla szkół podstawowych i średnich, leksykon z chemii z tablicą Mendelejewa, układ mięśniowy człowieka z nazwami medycznymi i opisem. Cena tych programów uzależniona była od ilości dyskietek, na które trzeba było je skopiować. Natomiast w oficjalnym cenniku za różnego rodzaju gry trzeba było zapłacić od 17,5 do nawet 185 zł. Były to różnego rodzaju strzelanki (np. „Cyberia” – 125 zł, „The Last Dynasty” – 59 zł), symulatory (czołgu – 68 zł, samolotu – 125 zł), gry przygodowe („Bioforge” – 99 zł, „EcoQuest” – 45 zł), czy ekonomiczne typu „monopol” („Dr. Drago's + Pad” – 125 zł). Za jedyne 39 zł oferowano program z rysunkami z tygodnika „Nie” (1 CD).

(KAR)

Igrzysk nie było

Na giełdzie książek pod Halą Targową wyjątkowo pustki – być może to pogoda – zimno i prószyca lekko śnieg odstraszyły sprzedawców. Nadal oferuje się wiele podręczników szkolnych i akademickich, w tym także „białe kruki”. Ich ceny jednak przyprawiają o zawrót głowy (na przykład Historię Polski XIX w. Stefana Kieniewicza sprzedawano za 700 tys. starych zł). Daremnie jeden z kupujących szukał na wszystkich stoiskach dwutomowych, przystępnie napisanych dzieł naszego kraju autorstwa brytyjskiego historyka Normana Daviesa, a zatytułowanych za pieniądze – „Boże Igrzysko”. W pudełkach ze starymi książkami można było natomiast wygrzebać „Rozważania o wojnie domowej” Pawła Jasińskiego (30 tys.) czy „Ofiary fanatyzmu” Franciszka Bernasia, opowieść o trzech zamordowanych prezydentach – Abrahamie Lincolnie, Gabrieli Narutowiczu i Paulu Doumer (25 tys.). Z historii proponowano również

Andrzeja Garlickiego „U źródeł obozu belwederskiego” (oczywiście II Rzeczypospolitej) za 40 tys. oraz biografię gen. Władysława Sikorskiego, premiera rządu londyńskiego, pióra Olgierda Terleckiego – w takiej samej cenie. Z rzeczy nowszych – oparta na relacjach świadków próba podsumowania wydarzeń „Poznańskiego czerwieca 1956” pod redakcją Jarosława Maciejewskiego i Zofii Trojanowiczowej (40 tys.). Wytrwali mogli też tu znaleźć „Spór o Polskę” – rozmowę Ewy Polak i Mariusza Kobzdeja z Aleksandrem Hallem (25 tys.), „Drogę nadziei” Lecha Wałęsy (25 tys.), ale na innym stoisku nawet za 50 tys.) i „Alfabet Urbana” (40 tys.). Były wydane przez Fundację Roberta Schumana i Fundację Konrada Adenauera materiały z konferencji poświęconej samorządom w Polsce i krajach Wspólnot Europejskich, zawierające wypowiedzi znanych polityków (m.in. Tadeusza Mazowieckiego) pt. „Samorząd państwa obywatelskiego” (20 tys.).

(KAR)

TYLKO PRZEZORNICY MAJĄ SPOKÓJ

(i oszczędzają pieniądze)

PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI Z IZRAELA
- TO MNIJSZE PODATKI!!!

Witex Super-Lock

Kraków, ul. M. Konopnickiej 21 (vis a vis hotelu „Forum”)

codziennie 8-18, soboty 8-12

Zniżki w ubezpieczeniu

RATY!!!



67-12-51

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Rycerz króla Artura” (USA), „Złote Łańcuchy: „Uwolnić orkę 2” (USA), „Wodny świat” (USA), **Rialto:** „Dzikie trzcinny” (fr.), „Szkłana pułapka 3” (USA), **OŚWIĘCIM - Luna:** „Nell” (USA), **Graffiti '95:** „Wodny świat” (USA), **ŻYWIEC - Janosik:** „Prawo Bronxu” (USA), **SUCHA BESKIDZKA - Smrek:** „W paszczy szaleństwa” (USA), „Rob Roy” (USA), **CIESZYN - Piast:** „Szalona miłość” (USA), „Batman Forever” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, Sixta 11, Michałowicza 41, Cieszyńska 388, **CIESZYN,** Rynek 6, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 35, **ANDRYCHÓW,** Lenartowicza 7, **WADOWICE,** os. 20-lecia 1, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, **OŚWIĘCIM,** Czecha 2.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN,** Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW,** 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM,** Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN,** Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE,** Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC,** Handlowe 3, tel. 999.

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR - Bielsko-Biała:** tel. 237-86.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIĘCIM - tel. 42-35-35.**

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIĘCIM - tel. 42-36-63.**

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Inne

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIĘCIM - tel. 43-22-11.**

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM - tel. 42-25-61.**

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM - tel. 42-54-14.**

Panu Dyrektorowi

EDWARDOWI PRZEPIÓRCIE

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne,
Pracownicy Administracji
i Uczniowie ZSE Nr 1 w Krakowie

Wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI

lek. med. GRZEGORZOWI NAWROTKOWI

składają

Koleżanki i Koleźdy
z Kliniki Nefrologii Dziecięcej
Polsko-Amerykańskiego Instytutu Pediatrii
Coll. Med. UJ

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy,
że 31 października 1995 roku, przeżywszy lat 39, po długiej i ciężkiej chorobie zmarła nasza najukochańsza Córeczka, Matka i Siostra

ś + p

MAŁGORZATA KAROLINA ŻŁOBIŃSKA

Wieloletnia działaczka NSZZ „Solidarność”. Msza św. żałobna zostanie odprawiona w środę, 8 listopada o godz. 11.45 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie

Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w bólu i żałobie

Rodzice, Syn i Siostra

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 31.10.1995 r., po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, w wieku 87 lat zmarła nasza ukochana Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia i Szwagierka

ś + p

mgr JADWIGA 2° ŚLUSARCZYK 1° NIECIOWA

z d. Niżankowska

Długoletni pracownik Biblioteki Pedagogicznej w Krakowie. Msza św. żałobna odprawiona zostanie w środę dnia 8.11.1995 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Z żalem zawiadamiamy,
że w dniu 30.10.95 r. zmarł w wieku 78 lat nasz Mąż, Ojciec i Dziadek

BRONISŁAW KŁOSIŃSKI

Msza św. i uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek 7.11.95 r. o godz. 14.20 na cmentarzu Rakowickim

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i za granicę, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

ogłoszenia ekspresowe

Praca

4 etaty, wysokie wynagrodzenie. 12-75-96.
245642

A. A. Amerykańska Firma poszukuje współpracowników na stałe lub dodatkowo i przeszkoili. Wysokie zarobki, 22-78-40, 55-85-52, 47-53-70 /8.00-15.00/, 66-39-24 /15.00-20.00/.

245922

AMERYKAŃSKA firma handlowa poszukuje współpracowników. Tel. 444-666 (Centrala HTS) wew. 46-08.

245604

ASPEX Sp.z o.o. przyjmie pracowników do produkcji obwodów drukowanych na stanowiska produkcyjne. Po okresie przyuczenia praca w systemie akordowym. Tel. 37-30-47.

245842

BLACHARZY, lakierników oraz uczniów przyjmujemy, 25-22-11.

245894

BRYGADĘ malarzy - tpeciaryz przyjmie firma. Praca w Krakowie. Tel. 22-83-27.

81762

Firma polsko-amerykańska
zatrudni **INŻYNIERÓW**
MECHANIKÓW na stanowiska
 projektantów i kreślarzy.
Wymagana znajomość Auto-CAD. Zgłoszenia:
Anatol-Polska, Kraków,
ul. Romanowicza 2, Ryszard Grabowski,
tel. 23-51-40.

K-0004

CHAŁUPNICZKI posiadające overlock i stębnówkę do szycia spodni męskich pilnie

Prezesowi

inż. MACIEJOWI BARANOWSKIEMU

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koleźdy
BSiPBW „Agrobisp”
Kraków Sp. z o.o.

Lek. med. HELENIE GÓRECKIEJ

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składa

Kierownictwo i Pracownicy
Przychodni Rejonowej Nr 6
ul. Ulanów 29 A

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dn. 2.11.95 r. zmarł po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 59 lat

ś + p

WŁODZIMIERZ KRET

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadek.
Nabożeństwo żałobne odbędzie się 9.11.95 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córeczka, Syn, Synowa,
Wnuki, Rodzina i Przyjaciele



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębatów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26
polecają

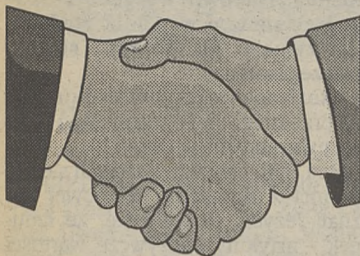
BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

CENY KONKURENCYJNE!!!

RÓŻNE

DO WYNAJĘCIA,
CENTRUM

salon wystawienniczy 150 m² +
biura, 2 linie telefoniczne, wysoki
standard.

Agencja Kompakt
Kraków, ul. Dolina 2,
tel. 25-11-99.

207118

MIESZKANIA
superkomfortowe

44 – 137 m², Krowodrza,
garaże, odpis podatkowy.

Tel. 23 42 44, 10-14.

Odbiór VII 95 r.

207217

WIELKA PROMOCJA !!!

POCZUJ
KONTRAST!

Nowy 21" telewizor
Philips Smart Set
z kineskopem
Black Line



Odkryjmy lepszy świat.

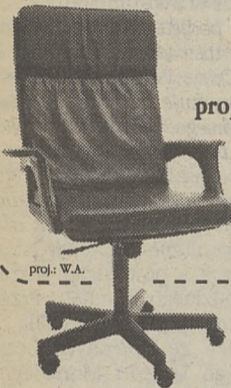


TYLKO U AUTORYZOWANEGO DEALERA

- os. Centrum D 2
- pl. Wolnica 9
- ul. Krakowska 10

● TAKŻE DUŻY WYBÓR AGD ● ATRAKCYJNE RATY ● KREDYT 36 miesięcy ● bezpłatny transport

Sklep firmowy **POL-ARGOS** Co. Ltd.
ul. Chodowieckiego 7, Kraków, tel./fax: (012) 23 79 61



proj. W.A.

W cenach promocyjnych
proponujemy produkowane przez nas
krzesła biurowe
oraz meble biurowe.
Dodatkowo artykuły biurowe.
Gwarantujemy niskie ceny.



AGA

● Czołowy w świecie producent i dystrybutor gazów technicznych poszukuje do pracy w zakładzie Kraków osób na stanowiska:

* PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

- wiek do 30 lat
- wykształcenie wyższe techniczne
- prawo jazdy
- znajomość metod spawania oraz technik negocjacji mile widziane

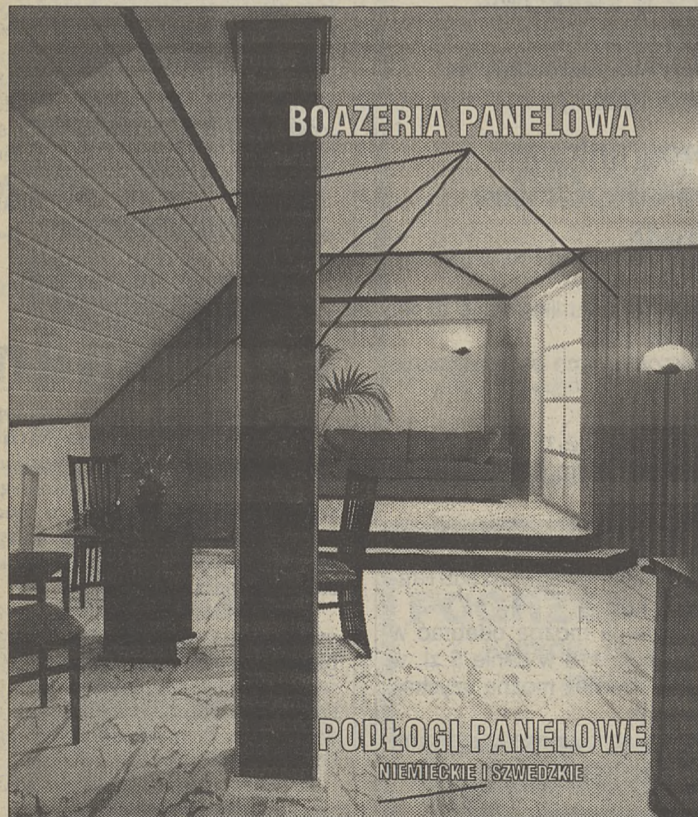
* MAGAZYNIER

- wiek do 30 lat
- uprawnienia operatora wózka widłowego

☎ (012) 49-61-57

2567el

BOAZERIA PANELOWA



PODŁOGI PANELOWE
NIEMIECKIE I SZWEDZKIE

SZEROKA GAMA BARW I WZORÓW
BOGATY ASORTYMENT AKCESORIÓW WYKOŃCZENIOWYCH
KONKURENCYJNE CENY

HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW
ul. Kamienna 19
tel.33-82-99, 33-93-99 w.19

KESZ Ltd Sp. z o.o.
Oddział Kraków

Dynamicznie rozwijający
się krajowy producent
i dystrybutor 100%
soków owocowych
poszukuje kandydatów
na stanowisko:

HANDLOWIEC
(Kraków)HANDLOWIEC
TERENOWY

(w miastach: Częstochowa,
Kielce, Radom, Tarnów,
Rzeszów, Nowy Sącz,
Przemyśl, Krosno,
Bielsko Biała)

WYMAGANIA:

- ◆ wiek 25-40 lat, ◆ doświadczenie w sprzedaży i dystrybucji art. spożywczych, ◆ zawodowa rzetelność, ◆ bardzo dobra organizacja pracy, ◆ komunikatywność i umiejętność negocjacji, ◆ prawo jazdy „B”, ◆ gotowość do wydajnej i ciężkiej pracy, ◆ w przypadku handlowców terenowych magazyn ok. 25 m² z wygodnym dojazdem.

OFERUJEMY:

- ◆ ciekawą pracę w zgranym zespole, ◆ samochód dostawczy POLONEZ TRUCK, ◆ wynagrodzenie podstawowe + wysoką premię prowizyjną uzależnioną od uzyskanych wyników w sprzedaży.

Jeżeli spełniasz powyższe kryteria i chcesz do nas dołączyć, prześlij swoją ofertę pod adresem: LUKAS Ltd, 30-110 KRAKÓW, ul. Kraszewskiego 36, I p., z dopiskiem KESZ-HANDLOWIEC.

207243

Likwidator Przedsiębiorstwa
Gospodarki Mieszkaniowej
„Śródmieście” w likwidacji
w Krakowie, ul. Dobrego Pasterza 116

ogłasza przetarg nieograniczony na:

1. Samochód osobowy TARPAN S-21,
nr rej. KR D 882D, numer silnika 1157267,
numer podwozia 63122, rok budowy 1986 r.
Cena wywoławcza 4.000 zł (zawiera VAT).
2. Wózek widłowy RAK-7A, rok produkcji 1987.
Cena wywoławcza 4.500 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.XI.95 r., o godz. 9 w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 w Krakowie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w terminie do dnia 17.XI.95 r. Wadium przepada na rzecz przedsiębiorstwa jeżeli w terminie do 5 dni od daty wylicytowania ceny, nabywca nie zawrze umowy związanej z przeniesieniem własności pojazdu oraz nie zapłaci należności.

Wadium pozostałych osób, które nie wygrały przetargu bezpośrednio po jego zakończeniu zostanie zwrócone z potrąceniem 1% jego wartości na pokrycie kosztów przetargu.

Pojazd oglądać można w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 w dniach 15-17.XI. 95 r., w godz. 10-12.

Jeżeli przetarg nie dojdzie do skutku, tego samego dnia w tym miejscu, o godz. 9.30 odbędzie się przetarg drugi. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

207353

RÓŻNE

Firma Handlowa
poszukuje
osoby na stanowisko
**GŁÓWNEGO
KSIĘGOWEGO.**
☎ (090) 33-39-40. K-3018

ZAKŁAD POLIGRAFICZNY GRAF-DRUK

Kraków, ul. Kanonicza 17,
tel. 22-40-95

USŁUGI POLIGRAFICZNE techniką offsetową DRUKI WIELOBARWNE

etykiety, foldery, kalendarze, książki,
katalogi, papiery firmowe, ulotki
reklamowe, akcydensy

207157

DORADZTWO PODATKOWE PROWADZENIE KSIĄG KONSULTING

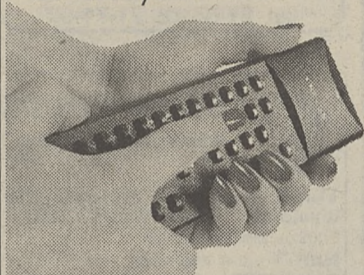
euro Consult^{sp.z o.o.}

30-551 Kraków, ul. Lwowska 26
tel. (012) 56-38-38
Biuro czynne: 9 - 13, 14 - 18.

206893

TRILUX - JEST SIĘ CZYM POCHWALIĆ!

Dużym atutem Triluxa jest jego cena! Konstruując telewizor europejskiej klasy nie zapomnieliśmy o tym, że przeciętne zarobki w naszym kraju odbiegają od zachodnich. Skupiliśmy się na zapewnieniu jak najwyższej jakości odbioru przy możliwie najniższej cenie. To nam się udało. Czyż nie jest to powód do dumy?



TRILUX

Polskie telewizory

"Proelco" s-ka z o.o., 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopskich 1, tel.(+0-58) 82 20 53, fax 82 20 56, tlx. 0512448 pec pl

W opinii sprzedawców Trilux to jeden z najlepszych polskich odbiorników dostępnych obecnie w sklepach.



Sklepy sprzedające telewizory TRILUX KRAKÓW:

- F.H.U. „VEGA” - Os. widok, ul. Balicka 18 (pętla tramwajowa), tel. 36-23-66; 23-73-16;
- F.H. „EUROKON” - ul. Józefa Dietla 109, tel. 21-71-26;
- P.H.U. „TOIKA” - ul. Karmelicka 8, tel. 21-30-85;
- P.H. „HELEN-POL” - ul. Kocmyrzowska 4, tel. 44-06-80;
- Sklep „DIODA” - Os. Teatralne 3, tel. 43-04-82;
- Sklep „OBRAZ I DŹWIĘK” - ul. Piłsudskiego 22, tel. 21-92-81;
- SKAWINA, sklep „STANDARD” - Rynek 11, tel. 76-18-04;
- Hurtownie - KRAKÓW: MIX ELECTRONICS - Sieć salonów firmowych, tel.56-13-33, 56-48-35;
- PROTON - ul. Wadowicka 8A, tel. 67-12-49, 67-13-29.

EMBE



TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ SA
we współpracy z
WYŻSZĄ SZKOŁĄ BANKOWĄ w POZNANIU
organizuje

STUDIUM PODATKOWE przygotowujące do zawodu

DORADCA PODATKOWY

Program Studium (140 godz.) obejmuje m.in.:

- PRAWO PODATKOWE
- RACHUNKOWOŚĆ FINANSOWĄ
- PRAWO CELNE I DEWIZOWE
- KONTROLĘ SKARBOWĄ
- EWIDENCJĘ PODATKOWĄ

Przewidywany termin rozpoczęcia zajęć w systemie zaocznym (10 zjazdów) 2.12.95 r.

Informacje i zapisy:

SEKRETARIAT STUDIUM FINANSÓW
31-571 KRAKÓW, AL. JANA PAWŁA II 80,
tel. 49-77-89.

K-2993

Poważna Firma
Produkcyjno-Handlowa
branży spożywczej
poszukuje
przedstawicieli handlowych
w południowej Polsce.
Tel. (033) 542521,
543798. K-2995



Spółdzielnia Mieszkaniowa „KRAKDOM”

Kraków, ul. Wadowicka 10,
p. 301

ogłasza nabór chętnych
na domy jednorodzinne
w zabudowie szeregowej.

Lokalizacja - ul. Tuchowska.

Termin rozpoczęcia - listopad '95.

Termin zakończenia - grudzień '96.

Informacje w godz. 10-14,
w siedzibie spółdzielni
lub tel. 66 80 22 w. 233.

15373

TENAX Kraków, SKÓRY

ul. Kamienna 19

oferuje

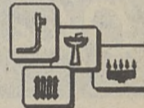
- bydłące, cielęce - na wierzchu obuwnicze; galanterijne, odzieżowe i meblowe.
- Krupony i karki podpodeszwy, dwójny bydłące kryte i welurowe, podszewki świńskie.

CENY FABRYCZNE!

Sprzedaż w godz. 8³⁰ - 16³⁰,
tel. (0-12) 23-38-58,
(0-90) 33-07-89.

15279

TELEGRAM



HURTOWNIE WOD-KAN-GAZ-CO

ZOMET WPROWADZA POWIĘKSZONE
UPUSTY DLA POSIADACZY KART KLIENTA

INSTALATORZY	Rodzaj karty klienta	Upust dotychczasowy	Upust nowy	FIRMY HANDLOWE	Rodzaj karty klienta	Upust dotychczasowy	Upust nowy
	C	1%	3%		H	3%	3%
B	2%	3%	CH	4%	6%		
A	3%	4%	BH	5%	6%		
X	4%	5%	AH	6%	6%		
Y	5%	7%	XH	7%	7%		
Z	6%	9%	YH	8%	8%		
			ZH	9%	9%		

UWAGA: Z dniem 06.11.95 wprowadza się sezonową obniżkę cen na wyroby **WAVIN METALPLAST - BUK**

Progi wartości zakupów dla kart klienta nie ulegają zmianie

- 1. KRAKÓW ul. Zakopiańska 129, tel/fax (012) 66-33-56
- 2. KRAKÓW ul. Lublańska 34a, tel/fax (012) 11-69-15
- 3. PILZNO ul. Lwowska 41, tel/fax (0146) 20-62 w. 139
- 4. ZAWIERCIE ul. Marszałkowska 26, tel/fax (0376) 21-651 w. 163

d-5223



**POLSKO-NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA
IZBY RZEMIEŚLNICZEJ W KRAKOWIE**
tel./fax 21-52-51

★ KURSY I SZKOLENIA:

- komputerowy IBM dla początkujących i zaawansowanych,
- AutoCAD'a z autoryzacją - 3 stopnie,
- księgowości tradycyjnie i komputerowo,
- języka niemieckiego,
- BHP,
- pedagogiczny dla mistrzów rzemiosła (z uprawnieniami),
- przygotowawczy do egzaminu czeladniczego,
- spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami (ponadto egzaminy rozszerzające i weryfikacyjne w zakresie spawania),
- instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP,
- komputerowego sterowania układów elektrycznych SIMATIC-S5,
- instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa polipropylenowego z uprawnieniami,
- urządzeń i instalacji grzewczych,
- chłodnictwa.

Tylko u nas jeden słuchacz
przy jednym stanowisku szkoleniowym.

- ★ SEMINARIA specjalistyczne z udziałem firm zachodnich.
- ★ TŁUMACZENIA i weryfikacja tekstów w j. niemieckim.
- ★ DORADZTWO techniczne i drobne usługi w powyższych branżach.

Przyjdź i przekonaj się sam!

Al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej).

198222

Zarząd „DOMAR” Małopolskiej Spółki Akcyjnej z siedzibą w Krakowie

działając na podstawie art. 391 Kodeksu Handlowego
i § 20 ust. 2 Statutu Spółki uprzejmie zawiadamia,
że zwołuje:

NADZWYCZAJNE WALNE ZGROMADZENIE AKCJONARIUSZY,

które odbędzie się w dniu 28 listopada 1995 r., o godz. 16
w sali świetlicy przy ul. Mogińskiej 40 w Krakowie.

Porządek obrad:

- Otwarcie obrad i wybór Przewodniczącego.
- Stwierdzenie prawidłowości zwołania Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy oraz jego zdolności w podejmowaniu uchwał.
- Przyjęcie porządku obrad.
- Wybór Komisji Mandatowo-Skrutacyjnej.
- Informacja Zarządu o sytuacji Spółki.
- Wybór biegłego rewidenta do zbadania sprawozdania finansowego Spółki za rok 1995.
- Wolne wnioski.
- Zamknięcie obrad.

Zgodnie z art. 400 § 1 K H w siedzibie Spółki w Krakowie, przy ul. Mogińskiej 40 na trzy dni robocze przed Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniem wyłożona będzie do wglądu lista akcjonariuszy.

Akcjonariusze mogą brać udział w Zgromadzeniu osobiście lub przez pełnomocnika, przy czym pełnomocnictwo powinno być udzielone na piśmie pod rygorem nieważności.

207331a

SPRZEDAŻ

WOLF

* KOTŁY GRZEWCZE
* NAGRZEWNICE POWIETRZNE

5 lat gwarancji

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA S.C.

Kraków, ul. Dajwór 14,
tel./fax (0-12) 21-26-77

2318ml

degro

POLONEZ Caro

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.
AUTORYZOWANY DEALER



zaprasza do swoich

SALONÓW SAMOCHODOWYCH

- ⊕ KRAKÓW, al. Pokoju 81, tel. 48-49-25
- ⊕ KRAKÓW, ul. Radzikowskiego 4, tel. 37-40-94
- ⊕ RABKA-ZABORNIA 50a, tel. 774-88
- ⊕ NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 201, tel. 43-80-20

Oferujemy samochody POLONEZ Caro i Truck, w różnych wersjach i kolorach, z jednopunktowym wtryskiem paliwa i katalizatorem spalin.

Możliwość zakupu samochodu za gotówkę, w kilku dogodnych systemach ratalnych oraz w systemie leasingowym.

Do ceny samochodu nie doliczamy kosztów transportu.

Zapewniamy pełny serwis gwarancyjny oraz 3-miesięczną rękojmię.

Spośród każdego 5 samochodów marki POLONEZ zakupionych w naszym salonie ROZŁOSOWANY ZOSTANIE ROWER GÓRSKI.

ml2382

**MIĘDZY MOSTEM
A RYNKIEM DĘBNICKIM**

w Krakowie przy ulicy
Madalińskiego 11A

**W HURTOWNI BIELIZNY
E. D. A**

biustonosze: Pila, Gorsenia, Pik, Daria, Teresa slipy, figi, piżamy, body, elegancka bielizna ślubna. Ceny producenta.

* DOBRY DOJAZD

* PARKING

* AKWIZYCJA * RABATY
Prowadzimy sklep firmowy.

M-2427

**Przedsiębiorstwo
Gospodarki
Mieszkaniowej
„Śródmieście”
w likwidacji**

ogłasza

**wyprzedaż
zapasów
magazynowych
w niżej
wymienionych
asortymentach:**

- 1)
 - kształtki instalacji wod.-kan. i c.o.
 - armatura c.o.
 - części samochodowe
 - osprzęt elektryczny i kable
 - ubrania robocze
 - szyby zespolone i hartowane
 - kotły c.o., gazowe i koksowe
- 2)
 - Meble biurowe używane

Wyprzedaż prowadzona będzie na terenie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 i 112 w Krakowie, w dniach od 9.XI.95 r. do 30.XI.95 r. Gwarantujemy atrakcyjne ceny.

207352

Okazja!



**Bezpośredni wykonawca
SPRZEDA DOMKI jednorodzinne,
segmentowe na obrzeżach Krakowa.**

Teren ekologicznie czysty, budynki z cegły.
Możliwość ulgi podatkowej.

Cena w stanie surowym od 45.000 USD.

Informacje: ul. Zielińska 1, tel. 15-62-24, w godz. od 9 do 17.

938cy

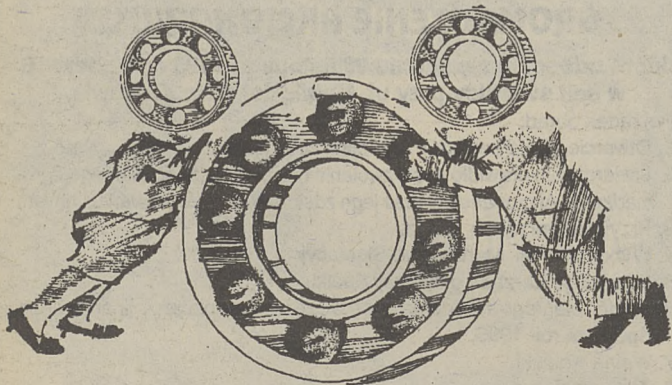
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

VENTO

31-422 KRAKÓW ul. POWSTAŃCÓW 1
tel./fax (0-12) 11-52-49 tel.(0-12) 11-71-00 w.34

SKLEP PATRONACKI F.H."FACILIS"
SULECHÓW k/KOCMYRZOWA BAZA G.S.

**WYBIERZ
ŁOŻYSKA!**



**DYSTRYBUTOR
WSZYSTKICH TYPÓW ŁOŻYSK
KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH**

proj.GESTUM 28 66 77 w.1679

ITALCOLD

**sprzedaż i serwis
urządzeń
chłodniczych
produkcji**

„BYFUCH”

Bydgoszcz

- lady, regały i ciągi chłodnicze,
- krajalnice do wędlin,
- maszyny do mielenia mięsa,
- piły do mięsa z kością.

**Ekspozycja i sprzedaż
„ITALCOLD” sp. z o.o.,**

31-539 Kraków,
ul. Kolarska 34,
pon. - pt. 8 - 17
tel./fax (012) 21-94-59
tel. kom. (090) 33-25-11

206930

TURYSTYKA

**LICENCJONOWANE
PRZEWOZY
MIĘDZYNARODOWE**

NIEMCY ✍
FRANCJA ✍
WŁOCHY ✍ CODZIENNIE
ANGLIA ✍
i inne kraje Europy.

COLUMBUS - (0-12) 21-77-88

PARYŻ

najtańsze

PRZEJAZDY

WYNAJEM LUKSUSOWYCH AUTOKARÓW
B.T. "AXET", Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68

**BIURO TURYSTYKI
ANTAŁEK**

Kraków, pl. Inwalidów 7
tel. 33-22-18, fax 23-38-38

**Wczasy krajowe i zagraniczne
Wyjazdy indywidualne i zbiorowe
Atrakcyjne ceny**

AUSTRIA: Wiedeń 10 - 14.11.1995,
cena 155,00

POLSKA: Bukowina Tatrzańska,
Zakopane, Rabka
SŁOWACJA: Bachledova Dolina
sobotnio-niedzielne wyjazdy na narty

**Wynajem luksusowych autokarów
(Neoplan, Bova)**

**Bilety autobusowe:
do GRECJI (grecki przewoźnik)
do większości miast w EUROPIE**

m-3432



Biuro Turystyczne „Capri”

Kraków, ul. Kalwaryjska 70, k. Ronda Matecznego, tel./fax 56-54-72

TUNEZJA - 3 i 11.XI - 3 tygodnie, 1399 zł
Wycieczki - Austria, Włochy, Grecja,
Francja, Meksyk, Izrael

NARTY - kraj, zagranica

SANATORIA - Krynica Górska,
Kotlina Kłodzka, Litwa

SYLWESTER - Budapeszt, Szwecja
(prom), polskie góry

ZIMOWISKO - pensjonat w ZAWOI

domowe posiłki, dyskoteki, wycieczki,
kulig, możliwość nauki angielskiego, ubezpiec.
BILETY AUTOKAROWE międzynarodowe,
bilety promowe.

2523lo

CAPITAL

ZIMA 95/96



AUSTRIA ISCHGL - przelot, apartament/hotel - 799 zł
FRANCJA CHAMONIX - apartament/hotel - 387 zł
FRANCJA CHATEL - apartament/hotel - 490 zł
SŁOWACJA CHOPOK - hotele z wyżywieniem - 560 zł
TUNEZJA - przelot, hotel - 699 zł
W-SPY KANARYJSKIE, MAROKO - 999 zł
POLSKA ZAKOPANE - hotele, pensjonaty - 225 zł
BILETY AUTOKAROWE - CAŁA EUROPA

R-1114

KARMEŁICKA 12, TEL. 22-96-31



WYSPI KANARYJSKIE Z WARSZAWY

(w każdy czwartek i sobotę, pobyty 7, 14-dniowe) hotele, wyżywienie, transfery do hotelu.

MAJORKA * MADERA * MALTA * CYPR * MAROKO * TUNEZJA * DJERBA * DOMINIKANA

*** MEKSYK * IZRAEL * KEMIA * MALEDIWIY * BALI * MAURITIUS * SESZELE i inne.**

Z WIEDNIA I MIAST NIEMIECKICH

(1 raz w tygodniu przez cały rok, pobyty 7, 14-dniowe) hotele, wyżywienie, transfery do hotelu, rezerwacja parkingu w Wiedniu (lotnisko)

*** BILETY LOTNICZE**

*** MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE**

* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurtem nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93



Największa w kraju sieć hurtowni artykułów spożywczych i chemii gospodarczej

NASZA OFERTA PROMOCYJNA ZAWIERA
MIĘDZY INNYMI:

PROSZEK BRYZA EXTRA 600G
TAED
KOLOR



KULE
ARMATNIE
1,5KG

13,66 + VAT



**EURO
CASH**

JMB POLSKA Spółka z o.o.



19,19 + VAT

LIZAK FANTASY
BALL-TATTOOS 48 szt.

SIGNAL 50ML
PASTA
ŻEL



1,47 + VAT

HERBATA SAFARI
CTC 100G

0,79 + VAT



2,26 + VAT

PIWO FAXE 0,5L



3000 towarów w sprzedaży!

Zapraszamy do
naszych hurtowni:

KRAKÓW
ul. Załęczu 1
tel./fax (012) 431-868

BIELSKO-BIAŁA
ul. Centralna 20
tel. (030) 206-63

NOWY SĄCZ
ul. Węgierska 144h
tel. (018) 438-313, fax 420-318

SPRZEDAŻ

KRAKÓW
ul. Pawia 20 (koto Dworca PKS)
tel./fax (012) 23 19 25

MSZANA DOLNA
**HURT
DETAL**
• SPRZEDAŻ • RATY
• NAPRAWY

PILARKI
KOSY
KOSIARKI
GLEBOGRYZARKI

GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
- zasilane z dołu lub z boku
- wykonane z miedzi i aluminium
- produkowane w 39 wielkościach

Dystrybucja centralna,
CONVECTOR - filia w Krakowie
31-589 Kraków, ul. N. Marii Panny 51.
Tel./fax (0-12) 43 77 71, 44 10 61, 43 59 36.

convector

Grzejniki CONVECTOR dostępne są w ogólnopolskiej sieci autoryzowanych punktów sprzedaży i firm instalatorskich. Szczegóły w dodatku budowlanych Dziennika Polskiego i Gazety Wyborczej.

© NLD STUDIO/CZOP

AUTOKONSORCJUM PZM-ot

oferuje sprzedaż
samochodów na raty:
Cinquecento, Polonez, Fiat,
Ford, Peugeot, Seat, Tlco,
Nissan, Opel,
ciągnik Ursus oraz inne.

**AUTO KONSORCJUM
PeZetMot**

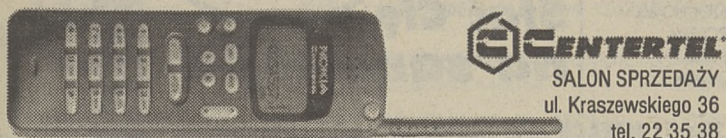
- grupy 72 osobowe,
- co miesiąc 1 samochód losowany, 2 licytowane,
- nieoprocentowany kredyt spłacany w 36 lub 46 miesiącach,
- realizacja grupy w ciągu 24 lub 36 miesięcy,
- odebrany samochód jest własnością nabywcy,
- z chwilą odbioru samochodu pozostające do spłaty raty nie ulegają zmianie nawet w przypadku wzrostu cen.

Zapraszamy!!!

Kraków, ul. Dietla 67, tel. 22-34-90, 22-51-77
Kraków, ul. Kalwaryjska 12, tel. 56-08-94
Kraków, os. Centrum A bl. 1, tel. 44-13-66
Myślenice, ul. Słowackiego 3, tel. 202-33
Nowy Sącz, ul. Ogrodowa 12a, tel. 42-04-33
Gorlice, ul. Mickiewicza 22, tel. 52-58-00 wew. 310
Nowy Targ, ul. Kopernika 12, tel. 655-10
Zakopane, ul. Krupówki 22, tel. 150-51, 122-38
Tarnów, ul. Wałowa 27, tel. 21-19-96
Tarnów, ul. Osterwy 3, tel. 25-08-89
Dębica, ul. Kolejowa 29, tel. 43-08

207023

TELEFONY KOMÓRKOWE



• Telefony • Telefaxy • Centrale **Panasonic**®
• Sprzedaż • Montaż • Profesjonalny serwis •

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

Montostal

Producent stolarki oferuje
**OKNA
DRZWI**
z PCV i aluminium



Kraków, ul. Wrocławska 53
tel./fax 33-18-55 w. 375

K-2769



KONSTALBLECH

Tarnów - Zbylitowska Góra, ul. Spacerowa 47-49
tel. (014) 79-15-90, tel. (014) 74-31-82

GARAŻE BLASZAKI
MAGAZYNY I WIATY

TRANSPORT I MONTAŻ NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
TERMINY REALIZACJI 3-10 DNI, FAKTURY VAT

WYROBY HUTNICZE

☉ BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE
☉ PROFILE STALPRODUKT S.A. Bochnia
☉ SKŁAD STALI, Kraków, ul. Płk. Dąbka 10 TEREN KCMB

tel./fax (012) 55-01-28, tel./fax (012) 23-22-13

15293

UNO VAN

NOWE AUTO DLA POLSKIEGO BIZNESU

**MOŻE BYĆ TWÓJ —
OD PODŁOGI AŻ PO DACH**

Dobry humor o piątej rano dopisuje ludziom rzadko. Ja jednak na przekór wszystkiemu czuję się świetnie. Wierzcie albo i nie, ale od kiedy przed piekarnią stoi mój własny Uno Van 1.0, praca stała się dla mnie przyjemnością. Rozwieźć towar? To pestka. Szczególnie, że załadunek i rozładunek jest teraz taki

prosty. Choć wiem, że pojemność bagażnika wynosi aż 1200 dm³, wciąż się dziwię, że mieści się w nim tak dużo. No, a poza tym - to świetny samochód. Znakomicie jeździ się nim po mieście. A propos - niedługo chyba kupię wersję z silnikiem 1.4. Zarobił na to mój własny Fiat Uno Van 1.0.

TWORZYMY Z PASJĄ. FIAT

Radość podróży i wygoda

Zużycie paliwa - 4,7 litra, 5 drzwi, bogate wyposażenie.....

TICO
DAEWOO
Model '96

19 470 złwg. kursu USD
w dniu 25.09.95

Samochód dla 5 osób!

AKCJA LTD Kraków, ul. Borsucza 7, tel.: 67 27 77, 67 34 67

**AUTA NA RATY!
BEZ OPROCENTOWANIA!****WPLATA 3% WARTOŚCI
I JUŻ MOŻESZ MIEĆ SAMOCHÓD!****TYLKO U NAS:****SKODA FELICIA,**

Fiat 126, Uno, Tipó, Cinquecento, Polonez Caro

TYLKO U NAS:

- ➔ Od dnia odbioru samochodu jesteś jego właścicielem
- BEZ ŻADNYCH OGRANICZEŃ!**
- ➔ Po odbiorze samochodu RATY JUŻ NIE ROSNĄ!
- ➔ Za otrzymane pieniądze możesz kupić każdy inny samochód!

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW:****Woj. krakowskie:**

Kraków, ul. Bociana 6, tel. 12 20 33 w. 305
Kraków, ul. Łobzowska 46, tel. 33 61 10
Kraków, Al. Pokoju 81 tel. 48 30 22 w. 334
Kraków, ul. Dietla 115

Woj. tarnowskie:

Tarnów, ul. Targowa 10, tel. 22 27 62
Dębica, ul. Krakowska 1, tel. 21 89
Bochnia, ul. Kącik 4, tel. 221 24

Woj. przemyskie:

Jarosław, Rynek 25 tel. 229 83

Woj. nowosądeckie:

Nowy Sącz, ul. Limanowskiego 1, tel. 43 74 63, 43 56 61
Zakopane, ul. Grunwaldzka 10, tel. 668 04
Nowy Targ, ul. Długa 21, tel. 631 43

Woj. rzeszowskie:

Rzeszów, Al. Piłsudskiego 31, tel. 62 46 44, 62 48 44
Rzeszów, ul. Dąbrowskiego 21, tel. 448 34
Mielec, ul. Mickiewicza 13, tel. 532 81

Woj. krośnieńskie:

Sanok, ul. Dworcowa 4, tel. 305 12, 305 16
Jasło, Rynek 2, tel. 628 98
Krosno, ul. Krakowska 1, tel. 636 43
Ustrzyki Dolne, Rynek 4a, tel. 405

ADRES F.H.P. "KREDYT":

31-231 KRAKÓW
ul. BOCIANA 6

TELEFONY/FAXY:

(0-12)12-20-33
(0-12)12-23-67
(0-12)12-24-72
(0-12)12-25-06
090-33-19-32
090-33-19-34

SERWISY OGUMIENIA**ZIMNO! ŚLISKO! DO NAS BLISKO**

ul. Myśliwska 54

tel. 55-30-88

ul. Słowna 72

tel. 11-66-50 w. 120

090 315-726

**W TYCH DNIACH
NIC NIE PRACISZ**

**AKCJA
ZIMA****29.X
19.XI****GUMIWAŻYSZ****FIRMA****OPONIARSKA****DEBICA****Spółka Akcyjna**

39-208 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel: (145) 28-31

Telef: 06662, 06665

Faks: (14) 22-39-67, 21-75-88

Komertel: 3912 44 99, 3912 45 85

DEBICA

D-6208

DOGODNE RATY!

Czołówka pingpongistów w Krakowie

Kucharski na jednej nodze

W hali krakowskiej AWF rozebrany został pierwszy (w tym sezonie) ogólnopolski turniej klasyfikacyjny seniorów w tenisie stołowym. Wśród 64 startujących znaleźli się czołowi polscy zawodnicy, m.in. Leszek Kucharski i Marcin Kusiński...

W turnieju pań zabrakło zawodniczek tarnobrzeskiej Siarki Anny Januszki i Agnieszki Gieragi...

W ogólnej klasyfikacji, na którą złożyły się wyniki dwóch turniejów, wśród mężczyzn zwyciężył Marcin Kusiński...

W pierwszym dniu zawodów pokonał w finałowej walce Grzegorz Adamiaka (Farm Fitex Łębork Szupsk) 3-2...

W drugim turnieju Kusiński spotkał się z nim w finale, zwyciężając 3-1. Kontuzja Kucharskiego nie pozwoliła mu na wykazanie pełnych umiejętności...

uraz - powiedział pan Leszek - miałbym duże szanse na wygranie turnieju. Cieszę się, że grając na jednej nodze, udało mi się tak wysoko zająć.

Trzecie miejsce wywalczył Jarosław Kołodziejczyk (Kormoran Ostróda), który w jednej z gier pokonał brata Wojciecha.

Drugie miejsce zajęła w łącznej klasyfikacji Mikijaniec (Karpatia Bielsko-Biała), a trzecie Kowtun (Garbarz Broń Radom).

Dobrze spisały się pozostałe zawodniczki z Krakowa. Oto ich miejsca: 7. Piesocka, 9-10. Freliszka, 14. Matus, 15-16. Szatko-Nowak i Kurzakowa, 23. Rączka. (MAS)

II liga piłki ręcznej Skuteczne

Koblety

CRACOVIA - GOŚCIBIA 31-19 (13-6). Bramki: Gawłowicz i Sadowska po 7, Tiemczenko 6, J. Pełka 5, M. Pełka i Sarnat po 2, Putek i Wiczorek po 1 - Stokłosa 7, Piwowarska 5, Skurut 4, Piątkowska 2, Krupa 1.

Krakowianki rozegrały najlepszy mecz w tej rundzie. Szczególnie po przerwie zademonstrowały dobrą skuteczność w ataku. Słabiej natomiast grały w tym okresie w obronie. Inna sprawa, że kiepsko broniły obie bramkarki Gościbii...

BESKID Dziennik Polski - AMBIT Piovar Kielce 18-21 (7-6). Bramki dla Beskidu: Pasionek 6, Gołab 5, Tokarz 3, Basiaga 2, Maliga i Niedźwiedz 1 - najwięcej dla Ambitu: Gruba 9, Kulik i Piwowarska po 4.

Kielczanki przyjechały do Gorlic prywatnymi samochodami z czterdziestominutowym opóźnieniem. Być może dlatego od początku meczu oddały inicjatywę Beskidowi. W 25 min prowadził on już 7-4 i nic nie zapowiadało niepowodzenia miejscowych.

Pozostałe wyniki: Skarbek Tarnowskie Góry - Otmęt Krapkowice 18-26, Zgoda Ruda Śląska - AZS AWF Kraków 38-13, MKS Jastrzębie - AZS AWF Katowice 23-19.

Table with 5 columns: Rank, Team 1, Team 2, Score 1, Score 2. Lists results for various teams like Zgoda, Cracovia, Jastrzębie, Ambit, AZS Katowice, Gościbia, Otmęt, AZS Kraków, Skarbek, and Beskid.

Mężczyźni

Orlik „4” Brzeg - Grunwald Ruda Śląska 23-22, MDK Bochnia - Górnik Libiąż 24-25, AZS AWF Białą Podlaska - Gwardia Opole 28-27. Czuwaj Przemyśl - Wisła Puławy przełożony na 15 bm., Olimpia Piekary Śląskie - Unia Tarnów przełożony na 25 bm.

Table with 5 columns: Rank, Team 1, Team 2, Score 1, Score 2. Lists results for Orlik, Gwardia, AZS B. P., Górnik, Olimpia, Czuwaj, Grunwald, Unia, and MDK Bochnia.

Bowie pokonał Holyfielda

W Las Vegas odbyła się walka bokserska o tytuł zawodowego mistrza świata w wadze ciężkiej (w wersji WBO), w której Riddick Bowie pokonał Evandera Holyfielda (obaj USA). Pojedynek przerwał sędzia w 58 sekundzie ósmej rundy...

Był to pierwszy knockdown w profesjonalnej karierze tego pięściarza. Także w następnym starciu Holyfield zapędził przeciwnika do narożnika zasypując go dużą ilością ciosów w głowę. Każdy z nich mógł się skończyć źle dla Bowie'a...

Kto nie gra, ten nie wygra

Piłkarski totek

W najbliższą środę odbędą się kolejne mecze piłkarskie w I lidze polskiej i jedno zaległe spotkanie w ekstraklasie angielskiej.

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 1288 zakładów redukcyjnych. 6 spotkań typuje trzydrogowo, 3 dwudrogowo, a w 4 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją minimum wygranych, przy odgadnięciu 3 podtypów z 6 spotkań granych trzydrogowo, jest 1 „trzynastka”, 6 „dwunastek”, 33 „jedenastki” i 110 „dziesiątek”.

Table with 5 columns: Rank, Team 1, Team 2, Score 1, Score 2. Lists results for Amica Wronki, GKS Bełchatów, GKS Katowice, Legia, Siarka, Stomil Olsztyn, Śląsk Wrocław, Widzew, Newcastle, and Unia Tarnów.

UWAGA: Mecz w poz. 10 Śląsk - Raków został przełożony na 11 listopada. Wynik zastępczy zostanie wylosowany. Dla poz. 3, 6, 8 i 12 należy typować wynik uzyskany w I połowie meczu. (FIL)

Advertisement for 'NAJTANIEJSZE MATERIAŁY BUDOWLANE' by WYROBY HUTNICZE. Includes phone number (012) 43-05-82 and address: 31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 13.



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.20 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio biznes 9.05-10.30 Cztery pory roku 10.30 Lektury Jedyńki: W. Carter „Mój śmiertelny wróg” 10.40 W je-siennym nastroju: Irena Santor 11.07 Akademia młodych 11.27 Śpiewają aktorzy 11.35 Szkoda gadać 12.28-16.00 Po hejnałach 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 14.00 Czas felietonisty 14.30 Radio kierowców 15.00 Reportaż aktualny 15.30 Radio kierowców 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Lista polskich przebojów 17.30 Top Ten - lista przebojów Billboardu 18.05 Echo 18.35 Przeboje wiecznie młode 18.55 Lista polskich przebojów 19.30 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Special English 20.20 Wszystko jest pojeżdż 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedyńki: Jadwiga Skirmuntówna „Pani na Hruszowej” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka wśród przyjaciół 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Poetyckie prezentacje: K. Ożarski 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Ze zbiorów nagrań Witolda Rowickiego: Uwertury Wagnera pod dyr. O. Klempera 23.55 Myśli pod koniec dnia 2.00-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.45 Informacje sportowe 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.15 PPR - Poranna Porcja Rozrywki 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 11.05 Lektury Trójki: Karol Olgierd Borhardt „Szaman morski” 11.15 Puls Trójki 11.58 giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05-16.00 Trójka na dwa głosy 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: M. Tarczyński „Bitwa warszawska 1920” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.30 Bliżej Ziemi 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.20 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Gitarą i piórem 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie - 68.75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05 Wiadomości sportowe 8.05, 20.05 Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05 Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30 Auto-serwis 9.05, 18.05 Giełda papierów wartościowych, notowania 12.25, 14.25 6.05 - 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne - prowadzi Maciej Grzyb 9.10 - 12.00 Przed hejnałem prowadzi Andrzej Knapik w tym 11.50 Z radiowej biblioteki: „Inne rozkosze” - felietony Jerzego Pilcha czyta Paweł Sanakiewicz 12.00 - 12.30 Co niesie dzień wyd. południowe 12.30 - 16.00 Zaraz wracam - prowadzi Dorota Włosowicz i Grzegorz Bernasik 16.00 - 18.00 Co niesie dzień wyd. popołudniowe 18.10 - 19.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 19.10 - 20.00 Radio-konferencja 20.10 -

21.00 Kalendarium rockowe w opr. Piotra Czyża 21.10 - 21.50 Solo i w zespole w opr. Beaty Bronikowskiej 21.50 - 22.00 Lekcja języka niemieckiego 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 24.00 Jak kłócić się w rodzinie - program Ewy Nowickiej 0.05 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Beata Bronikowska



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 6.00 - 12.00, 14.00 - 17.00 Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00 Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05 Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05 4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 6.20, 9.40 Horoskop dnia - Wojciech Jóźwiak 6.25, 7.25, 8.50 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 6.50 Zapowiedzi TV 7.40 Magazyn giełdowy 8.11 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet 9.15 Urodziny z Radiem Zet 9.20 Horoskop Joanny Godeckiej na urodziny 9.50 Ciekawostki Krecika 10.10 Bulion Zet - program Doroty Wellman i Michała Gulewicza 13.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 14.10 Zapowiedzi kulturalne 14.50 Ciekawostki Krecika 15.10 Hip Hop Zet - program Marzeny Chełmniańskiej i Wojtka Jagielskiego 18.10 Szymoniada - program Szymona Majewskiego 19.05 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 20.05 UK Chart Attack (w piątki) 21.05 Klub Radia Zet zapraszają Karolina Korwin Piotrowska i Rafał Sławon 23.30 Bezsenność z Radiem Zet - program Doroty Szuszkiewicz i Kazimierza Robaka 2.00 Noc z Radiem Zet



TEL: (012)67-00-20

Wiadomości co godzinę od 0.45 Giełda: 12.05, 14.05. MTV Radio News: 19.05, 23.05 5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczone poranne tosty 9.00 - 13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59. Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.

Advertisement for Komandos magazine featuring a handgun and a cowboy on a horse. Text: Ty i Twój Miesięcznik. Udany duet. Nie zwlekaj Kup mnie. Ja i Ty.

